A. V.

### BHARATIYA NATYA RAHASYA,

OR

#### A TREATISE ON HINDU DRAMA:

34

#### SOURINDRO MOHUN TAGORE, MUS. DOC.

Founder and President of the Bengal Music School;
Officier à Academic, Paris; Member of the Royal
Asiatic Society and Fellow of the Royal Society
of Literature, Great Britain and Trehend;
Associate Member of the Royal Academy
of Science, Letters and Fine Arts of
Relyinn: Member of the Royal
Academy of Music, Stackholm;
Honoran, Fellow of the

Viewal Academy of St. Cec.lia, and Anorary Member of the Academy of Didascalica. (Rome); Corresponding Member of the Royal Musical Institute of Florence; Corresponding Member of the Royal Anademy of Raffolla, Urbino, (Italy); Palon of the Albeneum of the Royal University of Sassar (Fardinia)

\$c. &c. \$c.

PRINTED DV S. P. CHATTERJEE,
AT THE NEW BENGAL PRESS, 102, GREY STREET,
CLICUTTA

1878.

f All Rights Reserved. 1



S. P. CHATTEPJPT, AT THE FEW PPNOST SHEET.





	are removed district	KI STATE	4
वानस्त्रमाञ्च	दिश्य !	स्तिष्टीः माग्निस्यमा	<b>의</b> 사항 사항 (원
बन्धात्रमात्र Colonita, Suna i-84.	Print d cr MS.	শৌরীস্রক্ষেত্ন ঠাকুর	গ্ৰহক র ন স

# (ভারতীয় নাট্যরহ্স্য)

ख: श<sup>र</sup>्

## সংস্কৃত সঙ্গীত ও অলঙ্কারশান্ত্রানুযায়ী

াক সাধী কৰি বিয়োশাংগৰ পাতি হালি পাল সভাপতি, ক্ইডেৰ ভাৰত হ'ব বাৰ কীপ সাধাৰ বাৰাৰ সভা, লাপানাস্থ বাৰ কীয় সাহিতি স্বাংজাৰ কেলো, ক্লাসি এলাড নিব আধি পাল, ইটা লীফু সুবেকা-নাগালৰ মাজকীয় সাধীত একা-ক্ৰিৰ পাল, ইতাৰি

> জ্রীশোরী ন্দ্রমোহন ঠাকুর । মিউলিক্ লাজার প্রবীক

> > 3.45

বাপুরিয়াঘাটা হুইতে তৎকত্বক প্রকাশিত।

শ্রীসারদা প্রকাদ চট্টোপাধায় কর্তৃক কবি বৈ,—শোভারাজার গোটট ১০০ নথৰ জবনস্থ নৃত্ন বাকালা গলে ধ্ঞিত। বন্ধাক ১৮৪। है, मध्याने अभाग है ग्रिशिश में एक के ग्रीसार है





#### THE HON'BLE ASHLEY EDEN, C. S. I.,

LIBUTENANT GOVERNOR OF BENGAL,

гить воок

14

MOST RESPECTFULLY DEDICATED

BY HIS MOST GRATEFUL AND OBLIGED SERVANT,

THE AUTHOR.

### मूथवस ।

অতি প্রাচীন কাল হইতে আর্যান্ধাতির ''ধো নাটাপদ্ধতি প্রচলিত হইয়া আ**নিতেছে।** শাস্ত্রে কণিত আছে যে, স্পষ্টিকর্তা নশ্ধাই প্রথমে নাট্যপ্রণালী আবিষ্কৃত করেন। পরে ভরকু और त्मरे धानानी अनमयन कतिया अत्रगानामी তপস্বীদিগকে শিক্ষা দেন এবং তছ্পযোগী ্যুছও প্রস্তুত করেন। মহুব্যজাতির মধ্যে ভূরতই 'যে নাট্যের প্রথম স্পষ্টকর্তা তবিষয়ে विश्वाविध नत्नव् नारे। त्यत्वक् ज्ञातक আচীন গ্রন্থকর্ত্তা ভরতকেই নাট্যের স্রষ্টা বলিয়া

স্বীকার করিয়াছেন, বিশেষতঃ যথন অল্যা নাটককে ভারতস্ত্র এবং প্রধান নটকে ভারত পুত্র বলিয়া ব্যবহার করার রীতি আছে, তংগ তিনিই যে. প্রথম নাট্যকর্তা তদিষয়ে সন্দে কি ? কিন্তু তুঃখের বিষয় এই যে, শুদ্ধ ভরত সংহিতানামক সঙ্গীতগ্রন্থ ভিন্ন তৎপ্রণীত নাট্য সম্বন্ধীয় অন্ত কোন গ্ৰন্থই অধনা এ প্ৰদেশে নয়নগোচর হয় না। ভরত ঋষি যে, কেবল অরণাবাসী তপশ্বীদিপকেই নাট্যপ্রণালীর শিক্ষ দেন, এমন নহে, দেবরাজ ইন্দ্রের সভায় অভি নয় প্রদর্শনার্থ উর্বাদী, মেনকা প্রভৃতি অপ্সর দিগকেও নাট্য, মৃত্য ও মৃত্ত বিষয়ে শিক্ষা अमान करतंन।

ভূরতসংহিতাতে নাট্যপ্রকরণ সংক্রেপে ক্রিউ আছে। দশত্বপর্ক নামে যে, একথানি ্গীত ও বাদ্য প্রভৃতির বিবরণই অধিক পরি-মাৰে বৰ্ণিত হইয়াছে। সোহলদেব পণ্ডিতের পুত্র শার্গদেব এই গ্রন্থের প্রণেতা। প্রা**প্রে** कामीतरमार है शिमिरशत वाम थारक, अरत ইঁহার পিতামহ ভান্ধরদেব পণ্ডিত কাশ্মীর হইতে বাদস্থান উঠাইয়া দক্ষিণদেশে আদিয়া वांत्र करतन । जिश्वलामयनामक मिक्निशामनीत রাজকুমার শান্ধ দৈবের বিদ্যাশিকা ও গ্রন্থ-अन्यनमन्द्रक अन्तर छेरनांश अनान करत्र । শার্প দেব যে, কোন্ সময়ে রত্নাকর প্রস্তুত করেন, তাহাব কোন নির্দিষ্ট কাল নির্দাপত নাই। কেহ কেহ অহুমান করেন বে, গুষ্টের ধানশ হইতে পঞ্চল শতানীর মধ্যে উক্ত গ্রন্থ थाइक रत्र। कतिनाव পश्चिष्ठ विकासन्तर्व देव वाका व्यक्तितर्वत बाक्नायरक यह ३८०६ कारणक

পরে ১৪৭৭ অব্দের মধ্যে রত্নাকরের একধানি টীকা প্রস্তুত করেন। সিংহভূপাল নামে
আর একজন প্রসিদ্ধ পণ্ডিতও সঙ্গীতস্থাকর
নামে রত্নাকরের আর একথানি টীকা প্রস্তুত করিয়াছেন।

দামোদর মিশ্রকত সঙ্গীতদর্পণ, অহবল-শাস্ত্রীকৃত সঙ্গীতপারিজাত, নারদকৃত নারদ-সংহিতা ও নারদীশিক্ষা, কর্ণাটী পুগুরীক বিচ্ছিলয়ত নর্ত্তকনির্ণয়, গজপতি নারায়ণদেব-ক্লুত সন্ধীতনারায়ণ, হরিনায়ককৃত সন্ধীতসার. সোমেশ্বরুত রাগবিবোধ, বিশাব্সুকুত ধ্বনি-মঞ্জনী, সিহলনকত রাগসর্বস্বসার, ভাস্করাচার্ঘ্য-ক্ত সঙ্গীতভাকর, কলিশাথকত সঙ্গীতার্থর, মতক্ষ প্ৰিকৃত সঙ্গীতভাষ্য, সঙ্গীতকৌস্কভ, সম্বীত-রম্মালা, অনুক ভট্টকত তাগুবতরক্ষেশ্বর.

অতি প্রসিদ্ধ সংস্কৃত অলমারগ্রন্থ আছে, তাহাতে নাটোর বিষয় বিশেষরপে প্রকৃটিত হইয়াছে। খৃষ্টের একাদশ শতাব্দীতে ধ**নঞ্জ**-প্তিক-কর্তৃক উক্ত গ্রন্থ প্রবীত হয়। এই সমঞ্চে हिन्दिशंत नांग्रे अंगानी हत्रारादक्ष आध হইয়া বরং কিঞ্চিৎ হ্রাস প্রাপ্ত হইবার উপ-ज्ञ रश्नः िक छेरु श्रष्ट-थ्रावन-काल-मद्रदक्ष বিস্কৃণ সন্দেহ আছে, যেহেতু ধনঞ্জয়কত প্রছে রত্বাবলী নাটকার উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। রক্নাবলী পৃষ্টের **বাদশ শতাব্দীতে প্রস্তুত** হয়। যদি ধনঞ্জ পণ্ডিত একাদশ শতাকীতে নিজ গ্রন্থ প্রথম করিয়া থাকেন, ভাছা হইলে তাহাতে স্বাদশ শতাব্দীর গ্রন্থ রত্না वनी नांधिकात कथा कि करन छैति विक सरे एक পারে ?

সাহিত্য-দর্পণ অধিক প্রাচীন গ্রন্থ না হইলেও ইহাতে নাট্য-সম্বন্ধীয় অনেক বিবরণ ও অনেক প্রাচীন মত সঙ্কলিত আছে। যদিচ हैरात প्रावस्तवान निक्रिणिठ नाई, उथाणि त्य কাব্যপ্রকাশের অনেক পরে হইয়াছে. সে বিষয়ে কাহারও সন্দেহ নাই। কেহ কেহ বলেন, চন্তুদেশ্র কবিরাজের পুত্র বিধনাথ কবিরাজ ১৫০৪ খৃঃ অবেদ সাহিত্যদর্পণ প্রাণয়ন करतम। शूर्विरक छाका अरमरन उन्नश्चनरमञ् था शत शांदत है होत वानकान किन।

সঙ্গীতর্ত্বাকর-নামক সংস্কৃত সঙ্গীত গ্রন্থেও আনেক প্রকার নাট্যপদ্ধতি লিখিত আছে। রত্বাকরে বে সুক্ল নাট্যপ্রণালী দেখিতে পাওরা বার, অক্ত ক্ষেত্র প্রন্থেই তৎসমূদার লৃষ্টি-লৈচের হয় না। এই প্রস্ক্রেনাট্য অপেকা নৃত্য, কোহলীর, রামানন্দতীর্থধামিকত গীত নিদ্ধান্ততান্তর, তৃৰ্কুসংহিতা এবং শান্তবাচার্য্যপ্রশীত
রক্ষোদয় প্রভৃতি অতি প্রাচীন সংস্কৃত সঙ্গীত
গ্রন্থসমূহে এবং নাট্যচক্রিকা প্রভৃতি কতিপন্ন
ভলনার গ্রন্থেও নাট্যপ্রকরণ সবিতার বর্ণিত
আহে।

উলিখিত গ্রন্থ সম্দার অবস্থম করির।
"ভারতীর নাট্যরহস্ত " নামক এই কুল গ্রন্থথানি প্রণীত হইল। ইহা যে কোন গ্রন্থানেদের অনিকল অন্থবাদ নহে, তাহা মুক্তকঠে
বলিতে পারা যার। এ হলে ইহাও বক্তবা
যে, বক্তাবার প্রণীত নাট্যরহস্তে গৃহীত উদাহরণগুলি বাঙ্গালা নাটকসমূহ হইতেই উদ্ধৃত
করিয়া দেওয়া উচিত ছিল, কিন্তু নাট্যরার

গ্রন্থ অদ্যাপি বিঙ্গভাষায় এপ্রকাশিত হয় নাই: বিশেষতঃ যে সকল গ্রন্থ প্রচলিত আছে, ভন্মধ্যে প্রায় কোন খানিকেই সংস্কৃতাপ্রযায়ী সমুদাম লক্ষণাক্রান্ত বিবেচনা না হওয়াতেই স্থতরাং অগত্যা সংস্কৃত নাটকাদি হইতেই উদাহরণ সমস্ত অমুবাদ করিয়া দেওয়া হই-রাছে এবং বর্গুমান সময়ে প্রচলিত নাটক সমুদায়ের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস ও ট্যাব্লুভিভাণ্টের সংক্ষেপ বিবরণ পরিশিষ্টে সংযোজিত হই-রাছে।

> শ্রীশোরীন্দ্রমোহন ঠাকুর মিউঞ্জিক্ ডাক্তার।

পাথ্রিয়াঘাটা : ২২এ মাঘ,—সম্বৎ ১৯৩৪।

## সূচীপত্র।



### প্রথম পরিচ্ছেদ।

বৃত্তাপ্ত ।		*	181
্নাট্য-প্রকার-ভেদাদি ]	•••	•••	>
রঙ্গভূমি-নির্মাণ-প্রণালী	•••	•••	8
ধননিকা	***	• • •	¢
দভা-নিরূপণ	•••	•••	w
নাটক-লক্ষণ	•••	•••	5
প্রবেশক-লক্ষণ	•••	•••	>>
বিষ্ঠাক-লক্ষণ	••• '	•••	50
নান্দী-লফণ	•••	***	29
মুধ-লক্ষণ	•••	•••	>1

র্ভান্ত।		পৃ	211
প্রস্তাবনা- <b>লকণ</b>	• •		58
উদ্ঘাত্যক-লক্ষণ	•••	• • •	১৯
কথোদ্যাত-লক্ষণ	• • •	• • •	53
প্রয়োগাতিশয়-লক্ষণ	•••	•••	२०
প্রবর্ত্তক লকণ	•••	***	२०
অবলগিত-লকণ	•••	•••	२•
অভিনেত্বর্গের নামকরণ	•••	***	२२
অভিনেতৃবর্গের বস্ত্রাদির নি	व्रभ	• • •	ەد
প্রকরণ-লক্ষণ	•••	•••	२৮
সম্বকার-লক্ষণ	,	• • •	৩২
ইহাম্গ-লক্ষণ	•••	•••	90
ডিম-লক্ষণ	•••	***	৩৬
ৰ্যায়োগ-লক্ষণ	•••	•••	৩৮
व्यक्-नक्र	•4•	•••	ಅನಿ

ৃষ্ণান্ত।		সৃগা।
প্রহসন-লক্ষণ	•••	86 ,
ভাগ-লক্ষণ	•••	′ 85
শীথী-লক্ষণ	•••	8२
बदञ्जिक्ठ-नक्ष	• .	გა
<b>জ</b> সংপ্রবাপ-লক্ষণ	444	88
শ্ৰপঞ্চলকণ	•••	88
নাধিকা-লক্ষণ	***	82
বাক্কে <b>লি-লক্ষ</b> ণ	••	84
অধিবল-লক্ষণ	***	384
<b>इ</b> ल्-ल्कन्		··· 8 9
ব্যাহাৰ-লুক্তন	••	85%
मृत्व-अक्न	***	85
ত্ৰিগত-লক্ষণ	,	···· 8\$
গণ্ড-লক্ষণ	•••	

### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

বৃত্তান্ত।		27	<b>*</b> 1 1
উপরূপক		• • •	45
না টিকা-লক্ষণ			€ ₹
ত্রোটক-লকণ	• •	• • •	હ
গোষ্ঠী-লক্ষণ	•		œ»
স্টুক-লক্ষণ	• •		<b>@ 8</b>
নাট্যরাসক-লক্ষণ	• • •	• • •	48
প্রস্থান-লক্ষণ	••	•••	æ
উল্লাপ্য-লক্ষণ	• • •	•••	৫৬
कोया-नक्ष	• • •	• • •	3
প্রেছাণ-লক্ষণ	• • •	£	49
রাসক-লক্ষণ	•••	•••	49
মৃংলাপ-সক্ষণ	•••	• • •	Cb
, এগদিত-লক্ষণ	***	•••	€∂

বৃত্তান্ত।		্প	21 1
শিল্পক-লক্ষণ	••	4	€ ≫"
বিলাসিকা-লক্ষণ		•••	<b>' ' ' ' ' ' ' ' ' '</b>
হ্শ্নিকা-লকণ	••	• • •	৬১
প্রকরণী-লক্ষণ	•	•	৬২
त्रज्ञी <b>শ-लक्ष</b> न	•••		৬২
ভাণিকা-লক্ষণ	•	•••	৬৩
গেয়পদ-লক্ষণ	***	•••	86
স্থিতপাট্য-লক্ষণ	••		36
আসীন-লক্ষণ	•••	••	46
পুশগণ্ডিকা-লক্ষণ	•••		৬৬
প্রচ্ছেদক-লক্ষণ	• •	•••	৬৬
তিগৃঢ়-লক্ষণ	• • •	•••	66
ेटमक्कव-लक्ष्म		•••	199
ৰিগৃঢ়ক-লক্ষণ	••	4	<b>49</b>

.

Y	d.		
যুক্তান্ত।			পৃ\$1।
উত্তমোত্তমক-লক্ষণ	***	•	<b>6</b> %
উক্তপ্রত্যুক্ত-লক্ষণ	•••	• • •	હક
তৃতীয় গ	<b>পরিচেছদ।</b>		
প্রারম্ভ-লক্ষণ	•••	• , •	9.
প্রয়ত্ব-লক্ষণ	•••		9 6
প্রাথ্যাশা-লক্ষণ	•••	• • •	15
নিয়ত-প্রাপ্তি লক্ষণ	• • •	• • •	* 2
ফলাগ্ম-লক্ষণ			12
ৰীজ-লক্ষণ	•••	•••	400
বিন্দু-লক্ষণ	•••	• • •	3.6
পতাকা-লক্ষণ	* * *	• · ·	98
প্রকরী-লক্ষণ	•••	•••	93
কাৰ্যা-লক্ষণ	• • •		70
ৰুখসদ্ধি-লক্ষণ	• • •	• • •	45

বৃভাৱ।		স্	<b>81 I</b>
প্রতিমুখসন্ধি-লক্ষণ	•••	•••	9 9,
গৰ্ডদন্ধি-লক্ষণ		••• ,	99
বিমৰ্ষসন্ধি-লক্ষণ	••	•••	96
निवर्रगमिक-नक्ष	•••	• • •	96
উপক্ষেপ-লক্ষণ	• • •		<b>レ</b> そ
পরিকর-লক্ষণ	•••	•••	৮২
পরিত্যাস-লক্ষণ		•••	50
বিলোভন-লক্ষণ	•••	• • •	৮৩
যুক্তি-লক্ষণ	••	•••	<b>b</b> 8
প্রাপ্তি-লক্ষণ	•••	•••	P8'
সমাধান-লক্ষণ	•••	•••	₽8
বিধান-লক্ষণ	•••	• • •	be
পরিভাবনা-লক্ষণ		•••	<b>F</b> ¢
উদ্ভেদ-লক্ষণ		•••,	<b>b</b> &
,			

	g •	
ৰুত্তান্ত।		₽ŁÁ√ .
কারণ-লক্ষণ		श्र <sup>क्ष</sup> ।
	***	··· Þ&
८७म-लक्ष		>6
विवाम-लक्ष	•••	
পরিসর্প-লক্ষণ		49
	•	··· b-9
বিধ্ত-লক্ষণ		69
তাপন-লক্ষণ	.,	•
নৰ্ম-লক্ষণ		··· ৮9
	***	··· bb
ন শ্বহাতি-লক্ষণ	••	৮৮
প্রগণন-লক্ষণ		
निदांध-लक्ष्		66
	• • •	·· ৮৯
পর্বিপাসন-লক্ষণ	• • •	··· ৮à
পুজ্প-লক্ষণ		
	• • •	٠٠٠ ٥٠
বিজ্ঞ-লক্ষণ	,	50
উপস্থাস-লক্ষণ	•,,	55
		>>

হস্বাস্ত।		मुक्षा ।
বিটলক্ষণ	• • •	·* 242
শকারলক্ষণ	***	363
বিদ্যকলকণ	•••	··· >>>
বেটলকণ		··· >৮২
<b>শা</b> পতীমাধব		··· >>e
<b>মুদ্রারাক্স</b>		>>>
<b>মৃ</b> চ্ছক্টিক	• •	··· >>>
বিক্রমোর্কশী		<b>ورد</b>
উপ্তররামচরিত	• • •	٠٠٠ > > ٥
র <b>মাবলী</b>	•••	··· > > 9 °
মালবিকাগ্নিমিত্র		٠٠٠ २٠٠
म्शीक तथा		··· ২• <b>છ</b> .
<b>অভিজানশকুস্ত</b> ল	P 6 0	٠٠٠ ٢٠٤
বেণীসংহার	•••	२.६

্ হৃত্তান্ত।		781	
भनर्यवाचय वा मुदावि	***	*** 206	
মহানাটক		202	
<u>শারদাতিল</u> ক	•••	··· <b>২</b> ১৪	
<b>য</b> যাতিচরিত	• • •	··· ২১৫	
<b>म्</b> ञाकन	• • •	··· ২৯٩	
· ধন <b>ঞ</b> য়বিজয়	•••	٠٠٠ ٩١٣	
প্রচণ্ডপাণ্ডব		<b>২</b> ১৯	
কপূ রম্ঞ্রী	* • •	··· <b>২</b> ২>	
বালরামায়ণ	••	••• ५३२	
বিদ্ধশালভঞ্জিকা		••• <b>३</b> ३७	
विमक्षमाधव		··· ২২º	
<b>অ</b> ভিবামগণি	4	••• ২২৬	
প্রহামবিজয়	•••	••• <b>ર</b> ્ર°	
<b>শ্রীদা</b> মচরিত	•••	521	

्रृजीख ।		2	<b>1</b> 1
বেসংহার-লক্ষণ	* • •	• • 4	£ 6
মভূতাহরণ-লক্ষণ		• • • •	৯ર
াার্গ-লক্ষণ	* * *	•••	<b>&gt;</b> 5&
<b>জ</b> প-লক্ষণ	•••	•••	25
উদাহরণ-লক্ষণ	•••		200
ক্রম-লক্ষণ	•••	•••	20
দ' গ্ৰহ-লক্ষণ	••	, .	રુ
অমুমান-লক্ষণ	•••	• • •	28
প্রার্থনা-লক্ষণ	•••	•••	86
ক্ষিপ্তি-লক্ষণ	••	•••	ùa
ত্ৰেটিক সক্ষণ	•••	•••	ae
অধিবল-লক্ষণ	•••	•••	20
ট <b>দেগ-লক্ষ</b> ণ	9	٠,,	৯৬
रिज्द-मक्रन	•••	•••	એહ
উদাহরণ-লক্ষণ ক্রম-লক্ষণ মং গ্রহ-লক্ষণ অসুমান-লক্ষণ প্রার্থনা-লক্ষণ ক্রিপ্তি-লক্ষণ ত্রোটক সক্ষণ ত্রিবিল-লক্ষণ			20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2

त्वाच ।		781
অপ্ৰাদ-লক্ষণ	•••	٠٠٠ ৯٩
मरण्डि-लक्क	•••	:
- सर-नक्न	***	طھ
শক্তি লকণ	* * *	··· ib
শ্রেদল লক্ষণ		· · · · àr
ব্যবসায়-লক্ষণ		<b>;;• a</b> ∂
विद्राध-मक्त		۶۰۰ مه
প্ররোচনা-শব্দণ	***	··· >0i
বিচলন-লক্ষণ	•••	> • •
८ र म- गक्र १	•••	>+;
आमान-गवन	••• ^	>0>
इन्न-नक्ष	• • •	>=<
বাহার-লকণ	•••	>05
প্রতিষেধ-লক্ষণ	•••	>00

`

বৃত্তান্ত ।	পৃষ্ঠা।
নৰ্মকু জ-লকণ	··· >>>
নৰ্শ্বকোট-লক্ষণ	520
নৰ্মগৰ্ভ-লক্ষণ	<b>১</b> २७
আরভ <b>টা</b> বৃত্তি- <b>লক্ষ</b> ণ	··· >২৩
দংক্ষিপ্তি-লকণ	>28
অবপাত-লক্ষণ	··· >28
বস্থান-লক্ষণ	· · > > & @
मत्म्भिष्ठ-लक्षन	. >₹€
ভূষণ-লক্ষণ	> 2 9
বৰ্ণনংহাত লক্ষণ	>29
শোডা-লক্ষণ	. >>৮
উদাহরণ-লক্ষণ	·· >2>
্হড়-লক্ষণ	·· >>>
<b>ग्रम्य-लक्ष</b>	

36(4)		· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
पृष्ठे। य-नक्र		50
<b>35</b> -039	• •, •	১৩
পদোচ্চর-শক্ষণ	• • • •	> 5;
নিয়ৰ্শন-ব্ৰহ্মণ	••	رەد
অভিপ্রায় লক্ষণ		···· >0>
প্রাপ্তি-লক্ষণ		
বিচার-লক্ষণ	••	··· ১৩
हिष्ठ-लक्ष्	1 * 4	300
<b>উ</b> পদিষ্ঠ- <b>ग</b> क्र	17.	\$ 308
<b>ওণা</b> তিপাত-লক্ষণ		··· > 548
खनाजिमा-गक्रन	* •	500
बिटनंदन-गक्कन	•• ,	300
मिक्कि नक्रव		· > >04
BIR-TRA	486	j 309

· ·	ne •	
বজান্ত।		र्श्व ।
ब्रः भ-लक्ष	•••	300
ৰিপৰ্য্য লক্ষণ	•••	. 204
দাক্ষিণ্য-লক্ষণ	•••	507
'সমুনয়-লক্ষণ		٠٠٠ عنواد
মালা-লক্ষণ	•••	··· 2.01
অর্থাপত্তি-লক্ষণ	•••	> 95
গৰ্হণ-লক্ষণ	***	>80
পৃচ্ছা-লক্ষণ		· >88
প্রসিদ্ধি-লক্ষণ	•••	>84
भास्ता-नक्तन		282
সং <b>কে</b> প- <b>লক্ষ্য</b>		>8>
গুণকার্ত্তন-লক্ষণ		··· >83
. (नग-नग्रह)	* * *	··· >88
भटना तथ- जन्म व	•••	

র্তান্ত।		পৃষ্ঠা ৷
অমুক্তসিদ্ধি-লক্ষণ		··· >80
প্রিয় বচন-লক্ষণ	* + *	··· >80
आगीर्याम-लक्षन	•	>84
আক্রন-লক্ষণ		··· 28¢
ৰূপট্ডা-লক্ষণ	•••	··· >8a
অক্মা-লকণ		· >8%
গৰ্ব-লক্ষণ	• • •	\$85
<b>डिम</b> ्म-नक्त	•••	585
আশ্রয়-লকণ	•••	>89
উৎপ্রাসন লক্ষণ	•••	>89
म्पृहा-लक्ष्म	•••	>8৮
ক্ষোভ-লক্ষণ	••	>8৮
পশ্চান্তাপ লক্ষণ	•••	>8>
উপপত্তি-লক্ষণ	7	>8>

বৃত্তান্ত।		সুপ্তা।
আশংসা-লক্ষণ	• • •	>@ . '
कश्वम्य-लक्ष	••	> a .
বিসপ-লক্ষণ		500
উলেখ-লক্ষণ	,	> 45
উত্তেজন-লক্ষণ	1.4.4	. 262
भद्रीद!्न- <b>लक्</b> न		>&2
নীতি-লক্ষণ	7 4 4	··· >@≷
অর্থবিশেষণ-লক্ষণ	• • •	··· ১৫৩
<u>েপ্রাইন-লক্ষণ</u>	•••	১৫૭
महिपा- <b>लक</b> न	•••	>68
অভিযান-লক্ষণ	••,	568
অহবৃত্তি-লক্ষণ	• + 2	>68
डेंदकी र्छन-नक्षण	***	··· >@@ .
योग्या-मकन	***	· · · 3 @ @ ·

্বতাত ৷		পৃষ্ঠা
नहीश्रात्र-गक्रन		··· >¢
निर्देषस्य-लक्ष	•••	··· > @
প্রবর্তন-লকণ		··· > @
আখ্যান-লক্ষণ	• •	>@
ৰুক্তি-লক্ষণ		> ¢
প্রহর্ষ-লক্ষণ	•••	··· >¢
উপদেশ-লক্ষণ	• • •	50
🐞 : পঞ্চম পরি	वेटघ्टम ।	
पूर्वा-लक्ष	•••	`>&
ঞ্জোচা-লকণ		36
প্রসন্তা-লক্ষণ		>6
যাবীনপতিকা-লক্ষণ	•••	٠٠٠ >৬
্ বাসকসজ্জা-লক্ষণ	• • •	>4

হৰাৰ ।		मुक्रा ।
শণ্ডিতা-লক্ষণ	•••	240
কলহাস্তব্নিতা-লক্ষণ	•••	3'40
বিপ্ৰশনা-লক্ষণ	•••	> 558
প্রোষিতভর্তৃকা-লক্ষণ	•••	*** 388
অভিসারিকা-লক্ষণ	•••	··· >#8
महारतिनै नक्ष	***	>&e
प्रयो-नक्षन	•	>44
সামিনী-লক্ষণ		>43
স্থান্ত্ৰিনী-লক্ষণ	•••	>49
ভোগিনী-লক্ষণ	•••	>54
শিলকারিকা-লক্ষণ	•••	··· 20b
नाठकोशा-लक्कन		··· >#
नर्खकी-नकन	2 * *	··· 340.
অনুচরী-ল ক্ষণ	•••	202
t		-

বৃত্তান্ত।		পৃষ্ঠা।
আ্যুকো-লক্ষণ		৽৽৽ ১৬৯
পরিচারিকা-লক্ষণ	• • •	১٩٥
সঞ্চারিকা-লক্ষণ		590
প্রেশ্বণকারিকা-লক্ষণ	• • •	> 9 0
মহত্রা-লক্ষণ		>9>
<b>প্রতী</b> হারী- <b>লক্ষ</b> ণ	• •	>9>
কুমারী-লক্ষণ		\$95
স্থবিরা-লক্ষণ	•••	>9>
রাজ-লক্ষণ	•••	>98
সেনাপতি-লক্ষণ	• • •	··· >,98
ম ক্সি-লক্ষণ	•••	>9¢
প্ৰাড্বিবাক-ল <del>ক্ষ</del> ণ	• • •	••• >9@
স্ত্রধার-লক্ষণ		۰۰۰ م ۱۹۵۰ م
পারিপার্শিক-লক্ষণ	•••	طو ،،،

नृष्डा छ ।		<b>পৃ</b> \$11
<b>উ</b> নৰ্শ্বক	••	· ২৩÷
মধুর!নিক্ল	• • •	२७३
<b>ধ্</b> ৰত্তসমাগম		••• ২৩২
कश्मदध		••• ২৩২
হাপাৰ্	•••	≥o¢
কৌতুক <b>দৰ্মস্ব</b>		২৩৬
চিত্ৰয়ঙ্গ		⋯ २७१
নাগানন্দ		… ২৩৯
চণ্ডকৌশিক		₹8∘
জগনাথ-বন্নভ		२8२
দাদকেলি-কোমুদী	•••	··· ₹8₹
কৃ <b>ষ্ণভ</b> ক্তি	• • •	••• २८७
সংকলসুর্য্যোদর	•••	··· ২88
প্রবোধচক্রোদয়	***	··· 28¢

বৃত্তার ।		<b>항</b> 화 i
প্রসন্ত্রাদ্ব	***	··· ২8৬
<b>শহাবী</b> রচরিত	• • •	••• \$85
পাগুবচরিত	•••	··· ২৪৮
নাট্যপরিশিষ্ট নাটক	•••	••• ₹85
<b>চৈতস্ত</b> ক্তোদয়	• • •	••• ২৫১
বসস্তুতিলক	•••	
প্রিয়দশিক <u>া</u>		••• ३৫२
ললিতমাধৰ		••• २७७
<b>बी</b> तांभकना	• • •	••• २৫७
**	•••	۶۵۶ ۰۰۰
ট্যাব্লুভিভান্ট	• • •	··· २৫৮
্রক্তৃমি-নিশ্মাণ-পদ্ধতি	•••	••• २७२
षात्नांक-खनानी	•••	२७৫

# ভারতীয় নাট্যরহস্ত

# প্রথম পরিচেছ ।

ঁ দঙ্গীতং দ্বিবিধং প্রোক্তং দৃং প্রাব্যঞ্চ **পরিভিঃ** ।

প্রাচীন সঙ্গীতশাস্ত্রকর্তারা দৃশ্য ও প্রার্থ ভদে সঙ্গীতকে প্রধান ছই তাগে বিভক্ত করিয়াছেন। তল্মধ্যে যাহা প্রস্থানির্মাত্তর গ্রাহ্, তাহা প্রাব্য সঙ্গীত, যেম। গীত ও বালা; এবং যাহা অভিনের, অর্থাৎ অভিনর ঘারা সদর্শনীর, তাহাই দৃশ্য গ্রীত নামে অভিহিত্ত হর, যেমন নৃত্য ও নাট্যাদি। যদিচ দৃশ্

সদীত শব্দে মৃত্য ও নাটকাদি উভয়কেই বুঝায়, তথাপি আমরা এই গ্রাম্থের যে যে স্থানে দুর্গ্ত সঙ্গীতের নাম নির্দেশ করিব, সর্ব্বভূট ৰুত্য ও নাটকানি উভয় ন। বুৰিয়া 🐯 নাটকাদি বুঝিতে হইবে। দুখ্যসঙ্গীতে অনে কাংশে স্বরূপের আরোপ আছে বলিয়া ইহাতে রূপকও বলিয়া থাকে। নটেরা রক্তমিমণে নানা উপকরণে নাং,াবিধ বেশ পরিবর্ত্তনপূর্ক্তব বে কোন মহৎ বা সামান্ত লোকের অবস্থা , অন্তক্রণ করে, তাহারই নাম অভিনয়।

আদিক, বাচিক, আহার্য্য ও সাত্তিকভেদে অভিনয় চারি ও কার এবং অবস্থাবিশেষে রূপক দল প্রকার হইতে পারে। যথা:—নাটক, প্রকরণ, সমবকার, ঈাল্যুগ, ডিম, ব্যায়োগ, অক, প্রহ্মন, ভাণ ৩ বীধী।

আমরা বে কোন অভিলবিত বিষয় প্রকাশ ছরি, তৎসমুদাই কৌশিকী, সাত্তী, ভারতী ৪ আরভটা এই বুভিচতুষ্টরের একটা না একটা শ্বা সমুদায়ের অনুগত হয়। সেই স্কল াত্তির অমুগত হইয়া দশরূপের প্রয়োগক্রিয়া াদিত হইরা থাকে।" নাটক ও প্রকর্ণ া অবস্থায় পরিণত হুই ও পারে, এবং ভাষেতেই কৌশিকী প্রভৃতি চারিটা বুজি াকে: কিন্তু অক্ত আটটার রূপ কৌশিকী যাতীত অপx তিনটী বৃত্তির অমুগত। পূর্ব্বোক্ত ₹শবপের অভিনয় প্রদর্শন করিতে **হ**ইলে রিসভূমির ও সভার আবশ্রক হয়, স্তরাং থমেই তাহাদিপের বিবর•? বিবৃত করা যা**ই** 

#### ভারতীয় নাট।রহত।

রঙ্গভূমি-নির্মাণ-প্রণালী। व्यत्नरकत मर्ड बक्ड्मित देवर्षा, विद्यांब ও উচ্চতার কোন নির্দিষ্ট পরিমাণ নিরূপিত মাই. যেরূপ নাটকের অভিনয় প্রদর্শিত হই.ব. তদভিনয়োপযোগী করিয়াই রঙ্গভূমি নির্মাণ করা কর্মবা। কোন কোন নাটাবিৎ পঞ্চিত মতে তাহার দৈর্ঘ ও বিস্তার প্রত্যেকে বিং. হস্ত পরিমিত এবং উচ্চতা তাহার অমুরূপ অর্থাৎ যাহাতে স্থন্দর দেখার, তৎপরিমাণে করিতে হয় । রজের মধ্যে ভে**ন্ত**সন্নিৰে। भाकित्व ना, উপরিভাগ কাঠাদি দৃঢ় পদাতে নির্দ্ধাণ করিয়া কলস, পতাকা, পুষ্পমাল্য ও জোরণাদি ঘারা এশোভিত এবং গ্রাক্ পুত্তলিকাযুক্ত করা উচিত। অধোডাগ মুক্তণ ্ষ্পুত্ৰৰ হইবে। কিন্তু কুটিমভাগ নিভাক প্ৰিটি

রা উচিত নহে, তাহাতে অভিনেত্বর্ণের ;
বিদ্যালন হইবার সভাবনা। রক্ত্মির পশ্চিম
বাজে নেপথ্য করা কর্ত্তব্য, তাহা হইলে পাঁত্র
বিশেশের উত্তম স্থাবিধা হয়।

### यवनिका।

অভিনর আরভের পূর্বে বা প্রতি আৰের
শবে যে বিচিত্র পট বারা রক্ত্মির সন্থ ভাগ

মারত করা যার, তাহার নাম যবনিকা। আছিলে

মুখচ হক্ষ বন্ধ বারাই যবনিকা নির্মাণ করিতে

মে ৷ প্রতি অকে বা প্রতি গর্ভাছে বেমন স্থান

মির মধ্যত্ব পট পরিবর্তন হইরা থাকে, সেই
প রসবিশেষে যবনিকারও পরিবর্তন বিধেয় ঃ

মানিরসে তাত্র, বীরন্তের পীত, কর্পরনে হ্রা

মানিরসে তাত্র, বীরন্তের পীত, কর্পরনে হ্রা

অন্তত্তরদে হরিত, হাজরদে বিচিত্র, ভরানকরদে मीन, रीछৎসরসে धूमन ७ রোজরসে রক্তবর্থের যবনিকা প্রক্ষেপ করা উচিত। কাছারও মডে শুদ্ধ অরুণবর্ণের যবনিকা সকল রসেই বাছেত হইতে পাবে। অধুনাতন নাট্যকারেরা সকলেই প্রায় এই মতাবলম্বী। পুরাকালে যবনিকা ছই পত্তে বিভক্ত থাকিত, পাত্র প্রবেশের সময় সেই राज्य प्रदेश अन्ती खीलांक हरे भाष প্রটোটয়া লটরা যাইত। একণকান স্থার বত্ত বিশেষ হারা উর্দ্ধে উত্তোলিত হইত না।

# সভা নিরূপণ।

নাট্যশালার পূর্বভাগে রুপতি বা সদীজ বিশারদ, ন্নাধিকাবিবেচফ, মার্গদেশী-বিভাগ-

विद, नातकतिक, वनाक्यांक्यांक्रिक, कनानाका-मिशून, অভিনয়বেড়া, नर्सशकांत खन ख দোষের নিক্ষমরূপ, অক্টের অভিপ্রায়ক ও কমণীল সভাপতির আসন করা উচিত। ক্ষেণে ব্রাহ্মণদিগের, উত্তরে অমাত্য ও বালক-নগের, ভিত্তিপার্শে স্ত্রীলোকদিগের, সভা-প্লান্তে বন্দী, স্তাবক, রাজা বা সভাপতির ারীররক্ষক অস্তিদলের, এবং অস্তান্ত বাজি-র্গের অবস্থিতিস্থান নিরূপিত থাকিবে। াপরিচিত শস্ত্রপাণি, অনাচারী, পীড়ত, অভি-য়ানভিজ্ঞ ও পাবগুদিগকে সভামধ্যে প্রবেশ িরতে দেওরা উচিত নছে। মধ্যস্থতা, সাধ-বানতা, অচঞ্চলতা, ক্লায়বাদিতা, নিরহকারিতা, প্ৰসভাৰাভিজ্ঞতা, সানন্দচিত্ততা, ইত্যাদি গুৰ-আমৰিভূষিত ব্যক্তিরাই নাট্যসভার সভ্যপদ্বী গ্রহণের উপযুক্ত পাত্র এবং এই সুক্র গুর্প বিরহিত মানবনিকর কেবল রসভঙ্গের একমাত্র কারণ।

### ना छेकं-लक्ष्ण !

যাহাতে নৃপতিগণের চরিত বর্ণিত আছে
বাহা নানাবিধ রসভাবে পবিপূর্ণ এবং যাহা
পাঠ বা প্রবণ করিবামাত্র মনোমধ্যে অনমুভূত
ক্ষর্থহংশের উদর হয়, তাহার নাম নাটক
ক্ষার যাহাতে কোন প্রসিদ্ধ গল্পের কোন প্রসিদ্ধ
ও গান্তীর্ব্যাদি উদাত্ত গুণবিশিষ্ট নারকের চরিত
বর্ণন বা কোন প্রসিদ্ধ বংশের ইতির্ত্ত, অথব
প্রাক্তাদি দিব্যপ্রস্বগণেব বর্ণনা থাকে, যাহা
দানাপ্রকার বিভূতি, রুদ্ধি ও বিদ্যাদাদিযুক্ত

্যু, এবং যাহার প্রতি অঙ্কে বিদ্যকের প্রবেশ বর্ণিত থাকে, তাহাকে তোটক বলা যায়।

'অক্ষ' এই শক্ষী রুচি, অর্থাং স্বতঃসিদ্ধ।
কিংল নানাবিধ রসভাবপূর্ণ ও নানা বিধানকুক্ত। অক শেষ হইলে তৎসমভিব্যাহারী
নর্পের এবং বীজের অর্থাৎ মূল কথারও পরিসমাপ্তি হইবে, কিন্তু গরের একটু ছল্ম থাকিবে।
ইহাতে যে সকল নায়কের বিষয় বর্ণিত থাকিবে,
ভাহাদিগের চরিত প্রত্যক্ষের ভার দৃষ্ট হইবে
এবং ইহা নানা অবস্থার পরিণত হইয়া ষথার্থ
রস ব্যাপ্ত করিবে।

নারক, দেবী, পরিজন, প্রোহিত, অমাত্য ও বণিগ্রণের চরিত ইহাতে প্রত্যক্ষের স্থান্ন বর্ণিত হইবে। ক্রোধ, প্রসরতা, শোক, শাপ, উৎসর্গ, অধ্ব, বিস্তব, বিবাহ ও আশ্চর্য্য- मःष्ठेन-मर्णन, धरै नकन विषय आप छान्यां धाक्टित। युक्त, ताजाह्यांछि, मत्रण, नगतांपिः स्वयताथ धरै नकन विषय न्छन आप थार्यण्य षाता वर्णिष स्टेरित।

'নায়ক'—নাটক বা প্রকরণ আশ্রয় করি: **আন্ধ বা প্রবেশকে** যাহাকে লক্ষ্য করে, সেহ बाक्किरे नांग्रक। नांधूमिरंगंत्र निक्कमण वा निका पास्तान वहविध कांग्र बात्रा श्रादमक नकरन স্থাচিত করিবে। প্রয়োগ সময়ে সন্ধ্যাবন্দনাদি व्यवक्ष कर्खना कर्ष्यत अविद्याद्य त्य मूल कथ এক দিবসেই ঘটিয়াছে, তাহা লইয়া অঙ্ক পূরণ করিতে হইবে। বৃদ্ধিমান্ লোকেরা এক অঙ্কেই লানাবিধ কার্যাও যোজিত করিতে পারেন কিন্ত আবিশ্রক কার্য্যের প্রতিবন্ধক হইলে সে সকল কাৰ্য্য যোজনা করা উচিত মহে। অভিনয়- ল বেসকল অভিনেতা প্রবিষ্ট হইবে,তাহারা ্লেই স্থীর স্থীয় কার্য্য প্রকৃত্রন ও মূল বেরের অসুগতভাবে সম্পাদন করিয়া নিজ্ঞান্ত ইবে এবং সেইধানে অক্টেরও শেষ হইবে।

দিবা বা রাত্রি এই উভরের মধ্যে যথক ক্লপ কার্য্য করা উচিত, অকমধ্যে তৎসমুদর থক্ পৃথক্ ক্লপে অভিনীত হওরা কর্ত্তবা। দি কথন দিবাবসানকার্য এক অকে শেব না , তাহা হইলে প্রবেশক দারা অকচ্ছেদ রিয়া ভাহা সম্পর করিতে হইবে।

### था, वशक-लक्ष।

মাটক বা প্রকরণের মধ্যে নারকের অন্ত্প-স্থিতিতে তৎপরিজনদিগের যে কথোপকথন, ভাষাকেই প্রবেশক বলে। অথবা অনুদাত উজিতে নীট-পাত্র-প্রধোজিত বিষয়কও প্রা শর্ক বলা বাইতে পারে। ছই অঙ্কের ম প্রবেশকের প্রয়োগ হইবে, কিন্তু প্রথম অব প্রযুক্ত হইবে না। বেণীসংহারে অধ্বং'মা শক্তে রাক্ষসমিধুন প্রবেশক।

ষে কার্য্য বা কণা এক মান বা এক ব সংবৃতিত হইরাছে, তাহার অভিনর প্রদশ করিতে হইলে অকচ্ছেদ করা কর্ত্ত্য। অ সেই কার্য্য এক বংসরের অধিককালস হইলেও (যেমদ রাম ও গুধিন্তিরের বনবাস তাহা বেন বংসর, বা মাস, অথবা দিনের মধে ঘটিয়াছে এইরূপ প্রতীত করাইরা বিদ্বন্তব কারা প্রযুক্ত হইবে। যদি কেহ কোন কার্য্যান্ত রোধে বহু দ্রদেশে গমন করে, সে ছলেও আছ-ছেদ করা বিধের। সময়, উপান ও গতি চ্যাদি লানা বিষয়ের বর্ণনা প্রবেশকে হর্ন নিরা ইহার নানাপ্রকার অর্থন ছইজে ারে।

যে স্থলে বিষয় নিতাস্ত সংক্ষিপ্ত, অথক পাত্রগত, সেথানে পরস্পর মিগনে অনেক কুল্র পাদ সংযোজিত হয় বলিয়া প্রয়োগে উশয় অস্কবিধা ঘটে।

### বিকস্তক-লক্ষণ।

প্রবোগের বাহুল্যহেড় এক অকের মধ্যে ে বিষরের সম্পূর্ণ শেষ না হইনে প্রবেশক ারা অতি অর কথার বিষয় সমাপ্র করার নাম বিষয়ক। সেই বিষয়ক দিবিধ;— ওদ্ধ ও স্থীণ। বিষয়ক মধারত প্রণাক্ত পাত্রবার । বিশার হইলে গুল, আর নীচ ও মধা এই উত্তর ওণর্জ পাল্লহারা নিলার হইলে স্কীর্ণ না কভিহিত হয়। মালতী-মাধ্বে শ্বশানে কপা কুগুলা গুদ্ধ বিষ্ণভক্তের স্থল এবং রামাভিনং কুপুণক ও কাপালিক স্কীর্ণ বিষ্ণভক।

নাটক বা প্রকরণারত্তে প্রথমেই মহাজ পরিজনবর্গকে উপস্থিত কর। উচিত নে চারি বা পাঁচজন পরিজন পুরুষকে উপস্থিত করা কর্ত্তব্য, কিন্তু বাায়োগ, ঈহামৃগ, সমবক ও ডিম ইহাদিগের কার্য্যারস্ত কথন দশ, কংবার, কথন বা বোড়শ জন পুরুষ দারা হই থাকে!

নাটকাদির অন্ধবদ্ধন গোপ্ছোত্রের ন্তা ক্রমে সন্ধীর্ণ হইরা আসিবে এবং উদাত্ত তাং সকল নাটকাদির পর পব আছে অভিবাৰ ইইবে। কিতে নানা রস ভাবাদিযুক্ত কাষ্য-কেবে, এবং সেই সকল রস গুরুত ামাজিকগণের মনে নিতাত চমৎকৃতি-লিয়া বোধ ছইবে।

্টেকে পাঁচের অধিক দশ প্যান্ত আছ , আবশুক। কেহ কেহ কহেন, কোন ন কার্য্য নাটকেব ম্থদদ্ধিতেই দ্যাপিত र्व : कान कान कार्य अभन्य नाउँक পিয়া থাকিবে। নাইকের রসভাব অভি ৰণ হওয়া উচিত, তৎসম্পন্ন স্পষ্ট ও অগৃচ া ঢারা প্রকাশিত হইবে, নাটকে অধিক পদ্য किरव मा: व्यावश्रक प्रवेमाधनि भूमनाइहै াকা উচিত। প্রধান নায়ক তিন চারিটা াত্রগত হওয়া নিভান্ত আবুলক। দ্যাহ্বান: १४, ध्वकाश युक, (ममामिविश्वव, टाजन, मन-

সূত্র-পরিত্যাগ, শুলার, অধরত্বধাণ ক্তক্রণ, জান, অনুলেপন, শ্র অভাঞ্জন, তৈলমর্জন, বস্ত্র পরিধান, ১ मधुशान, जनकी एन, माना शतिधान, कांह्नी वक्षन, मानिमी जीटनारकत्र भा এবং অস্তান্ত লজা ও জুওপা জনক क्षकाशक्तरभ अप्रसिठ हहेरव ना। नाजेर প্রস্থাব অতি দীর্ঘত্রা উচিত নহে. ১ প্রহরসাধ্য নাটকই সর্বাঙ্গস্থলর। অতি বাাণ कालगांधा इहेटल जालच ও निकामिएठ त्रमः हरेवात्र मञ्जावना ।

আছের উদরে প্রবিষ্ট এবং রজের ছা
আর্থ অর্থাং প্রস্তাবনাবিশিত্ত অপর অঙ্ককে
গর্ভাছ করে। ইহা বীঞ্জার্ভ ও ফলয্ক হইয়
থাকে।

্লে পূর্ব্বরদ, সভার নর্দেশ ও প্রস্তাবনা এই স্ত ক্রিতে হয়।

# ्रवंत्रत्र वा नान्नी-लक्तर।

হতধার বঙ্গের বিছবিনাশার্থ প্রথমেই
্র পাঠ বং গান করে, তাহার নাম পূর্ববঙ্গ,
নাৎ নালী। নালীয়ােকে দেবতা, প্রাশ্ধণ
বা রাজার নাম উল্লেখ এবং আলীর্কাদ,
স্ব্যাশঝ, চক্র, পদাকোরক প্রভৃতি বস্তুষ্ক
ই বা রাদশ পাদের প্রয়োগ থাকিবে। অনর্থাঘ্বে অইপ্রদী, এবং পূজ্যালাতে ধাদশপদী
ক্লী দেহিতে পাওয়া যায়। ইহা প্রাচীন
ভাষ্যারী, বস্তুতঃ নালীতে অই বা ধাদশ পাদহিয়াগের একান্ত আবস্তুকতা বিরহ, নভুবা

बहाकवि कानिमागी। नक्षणं मधस्य दश्र ना ।

হত্তথার ছারা এই প্রক সমাপ্ত হইলে হাপক অর্থাৎ হত্ত রূপ ব্যক্তি রঙ্গে প্রবিষ্ট হইয়া বস্তু, বা মুখ, অথবা পাত্র নির্দেশ করিছে। উদান্তরাঘ্বে বস্থনির্দেশ, বন্ধাবলীতে ব নির্দেশ, শকুন্তলার পাত্রনির্দেশ আছে। কে কোন নাটকে হত্তথাথই প্রেরন্থবিধানান শব্যংই বন্ধ নির্দেশ করিয়া থাকে, এয় ব্যবহারও প্রচলিত আছে

गूथ लक्ष्ण।

প্লেৰে প্ৰস্তুত বৃত্তান্তপ্ৰতিপাদক ৰাক্য প্ৰিশেষকে মুখ বলে।

### र्श-लक्ना

মথবা পারিপার্শিক **স্তর্গান্তের** তব্য বিষয় উত্থাপন ক্রিয়া দিজে

. স্পষ্টক্লণে যে কথোপকথন কবে, কে প্রস্তাবনা কহে। প্রস্তাবনা পঞ্চবিধ।
:—উদ্যাত্যক, কথোদ্যতি, প্রয়োগাতিশন্ধ,
র্কি ও অবলগিত।

# উদ্বাত্যক-লক্ষণ।

এক্ষাথবিশিষ্ট পদকদম্বকে অন্তার্থে বোজনা রার নাম উদ্বাত্যক। মুদ্রারাক্ষ্যে এই কার প্রস্তারনা দৃষ্টিগোচ্ব হয়।

# কথোদ্যাত-লক্ষণ।

र्यापातत बाका वा बाकार्थ-श्रद्धक्ष्

পাত্রপ্রবেশের নাম কে বেণীসংহারে যথাক্রমে বাক্য পাত্রপ্রবেশ হইয়াছে।

# প্রয়োগাতিশয়-লক্ষণ।

যদি এক প্রয়োগে প্রয়োগান্তর প্রয় হইয়া পাত্রপ্রবেশ হয়, তাহাকে প্রয়োগাতি বলা যায়। কুলমালার প্রসাবনা এই জাতী

# প্রবর্ত্তক-লক্ষণ।

স্ত্রধারকর্তৃক কোন প্রবৃত্ত কাল বর্ণনস্থ শাত্রপ্রবেশ হইলে তাহাকে প্রবৃত্তক বলে।

### অবলগিত-লক্ষণ ৷

যে কার্য্যের সমাবেশে অন্ত কার্য্য সম্পা দিত হয়, তাহার নাম অবদগিত। শক্তলা প্রাক্তাবনা এই প্রকার।

নানক বা রসের অনুচিত বিষয় মাটক ধ্যে সন্নিবেশিত করা উচিত নহে। যেমন রাম ক্রের বালিবধ। রঙ্গমধ্যে যাহা অনভিনেয় কেবল কথা ছারা প্রকাশ করা কর্মবা : স্বগত, প্রকাশ, জনান্তিক ও আকাশ তে. এই চারি প্রকারে নাট্যোরিখিত ব্যক্তি ব উক্তি প্রকাশ হইয়া থাকে। যে বাকা ন্তর প্রবণ-যোগ্য নহে, অর্থাৎ মনে মনে ত হয়, তাহার নাম স্বগত। সকলের সমক্ষে া ব্যক্ত করা যায়, তাহার নাম প্রকাশ। লোকের মধ্যে কোন ব্যক্তিবিশেষকে াপনে কোন কথা বলার নাম জনান্তিক। धर काशांक (कांग कथारे विगएडाइ ना. বচ এক জন অন্তিনেতা অভিনয় করিতে बिष्ठ आकारण कर्ग नित्रा यक्ति करह, कि বলিতেছ ? এই কথাই কি বলিতেছে ? এইর জাণ করিয়া বাহা কিছুবলে, ভারাকে আকা ভাবিত বলে।

# অভিনেতৃবর্গের নামকরণ।

নাটোলিখিত ব্যক্তিগণের লাম যথা। স্পষ্টরূপে মির্দেশ করা কর্ত্তব্য, কিছু সেই য নাম স্বেচ্ছামত হওরা উচিত নছে। বীর वाक्षक मक्राराश त्राकात: निक माथ भाषाक्रमारत आकारणतः धमताहक भरक · क्ततः निक निक ध्येतिक नामाञ्जादत (सर<sup>ा</sup> ভন্তনক শব্দের বৈাগে শ্রেষ্ঠ রাক্ষ্যের, জ त्रक. त्मन. मांश्म. (भाविष ७ वमापि भक्ता শামাল রাক্স'ও রাক্সীশ: মুত্রাচক প্রত্যা चक भक्तर्सन । मछा, दनमा । भिकामि भक्तरा

গ্রেটার; পূল্প ও হাস্তবোধক শক্ষবোগে বিদ্
চর; শতাকুসুমাদিজ্ঞাপক শক্ষবোগে চেটার;

ভরণ, স্থালা ও প্রিয়ন্ত্রদাদিবোধক শক্ষ
াগে স্থীজনের; লতা, নদী, পূল্প ও তারাদি
শক্ষযোগে নামিকার এবং বিজয়,স্থান,রস্কামশতাদিস্টক শক্ষযোগে রাজমহিনীর

করণ করা কর্ত্তরা। তত্তির ব্যক্তিবর্গের নাম
শেবকান বিশেষবিধি দৃষ্টিগোচর হয় না,কিজ্ত

শগণের জাতি পদাদি অনুসারে কোমল বা

শ নামের প্রয়োগ করা নিতান্ত প্রয়োজনীর।

অভিনেতৃগণের বস্ত্রাদির নিয়ম।

ব্দভিনেত্দিগেশ বস্ত্রাদি গুক্ল, বিচিত্র ও লিন এই ভিনপ্রকার হওয়া উচিত। ধর্ম

কর্মে নিষ্ক ব্যক্তি, সামান্ত স্ত্রীলোক, অমাত কঞ্কী ও পুরোহিত, ইহাদিগের ভক্লবণে দেবতা, দানব, গন্ধর্ব. অসুর, বক্ষ, রাহ রাজা ও রাজ-যোষিৎ, ইহাদিগের বিচিত্র বরে এবং মদাপ, উন্মত, পর্বতবাসী, চোর, ও मटख मुखिठ वाङि. ইशमिरशंत मिने वज्रामि **रहेरव** ; किन्न **এই প্র**কার ব বিনিয়োগেও দেশ, কাল, বয়স, পদও জা ध्यें ि विरमय मृष्टि ब्रांशा कर्खवा, त्यन मकर **এकजा**ंडीय ना हव ।

কাটকের নাম বর্ণনীয় বিষয়ঘটিত হ উচিত। নাটকে বাচার্থি অপেক্ষা ব্যঙ্গার্থের সমধিক প্রাধান্ত, অতএব যাহাতে সেটী রু গার, তদিষকে সর্বতোলাবে সাবধান হও উচিত।

**\$** 

মাটকে রাজাকে অধম ভত্তোরা স্বামিন , भव: ब्रांखर्वि ७ विष्यक वत्रमा : **श्रविता** म बनिया मरबाधन कतिरव। ताका । विष-কে বয়স্য বলিয়া ভাকিবেন : নতী ও धात भवन्भव चार्या ७ व्यार्था भन वावहात হবে। পারিপার্থিক স্ত্রেধারকে ভাব বলিয়া গাধন করিবে। স্তত্তধার পারিপার্ষিককে वेष विज्ञाद । अथीरक नीर्कत्रा श्रंख, जैक ্র বয়স্তে এবং মধ্যমেরা আর্ঘ্যে বলিয়া हत् । प्रकृताई मिर्विमिश्त्र श्रेष्ठि एम्बन . াধন করিবে। বিদুষক বাজ্ঞী ও চেটাকে ভি বলিয়া ডাকিবে। সার্থি র্ণীকে ্থান বলিখে। ইতবেরা বৃদ্দিগকে তাত रव। भिषा ७ चयुक क्षापुश्राहक वर्ग, ; তপৰীকে সাধো , সজাত যাজি

মান্ত হইলে পূজা; আচার্যাকে উপাধ্য ভূপতিকে মহারাজ; য্বরাজকে কুমার, ছ ভর্তুদারক; দাসীকে হঙ্গে; বেখাকে অঞ্জ কুট্টনীকে অহ; বৃদ্ধাকে পূজ্যে; এবং রাদিকে ভদ্র, দত্ত প্রভৃতি বলিয়া সংঘাধন কর্ত্তবা। রাজকুমারীকে মধ্যমেরা ভর্তুদাহি সদৃশ ব্যক্তিরা হলা বলিয়া ভাকিবে। বাহার বেমন কর্মা, যেমন পদ, যেমন বিদ্ যেমন জাতি, তদ্ঘটিত নাম ঘারা ভাহ সংঘাধন করা কর্ত্তবা।

সংস্কৃত সাটককর্ডারা নাট্যোরিখিত বং বিশেষে সংস্কৃত, সৌরসেনী, মহারাহী, মাং অর্দ্ধমার্গধী প্রভৃতি নানা ভাষা ব্যবহার ক্রি গিয়াছেন । বস্তুতঃ নুটকে বিভিন্ন প্রেণ গোকের ভিন্ন ভিন্ন ভাষা প্রচলিত থাকা কর্ডব

गामकात, बाक, निध, गृहीख, गासिकाम ब. ७क. निमर्भन, म्हारना, दिष्ठाव, छैन-. লেৰ, নরাজিত, বাগভঙ্গী, নানন্দ বাক্য, নাব বাক্য প্রভৃতি চড়ংষ্টিপ্রকার অলমাব টো বাবস্তু হইয়া খালে।

নাটকে কথম কথন নতোর সহিত গান 3 বার ও বাঁতি আছে, 'বার সাই নুড্যা**ল গান** म प्रमार्थ वालाए ५ छ. अयन या वादलान प्रभाग क्षेत्रत थाएक । बाट्या श्री ७ श्रूकम মেরই পরিচ্ছন-বিপর্যায় দ' হয়, অর্থাৎ ক্রী-क भूगाताः एम ध्वर भरता सीरमारकत প পরিবান করিয়াও নৃত্য করিয়া থাকে। টকে যে সকল গান গীত হয়, তাহা চতুরত্র-দ অৰ্থাং চারি-কলি-বিশিষ্ট হওয়া উচিত। াই চারিটা কলির মবো মুখ ও **প্রভিমু**ধ প্রকাশভাবে, আর অন্তরা ও মিল এই তু পাদ গৃঢ়কপে সন্ধিবেশিত রাথা কর্ত্তব্য। গুলি রসভাবে পরিপূর্ণ, মনোহর বাক্যাবর্ত্ত রচিত এবং হাবহেলাদিগুণযুক্ত হওয়া নি আবশ্যক।

শকুস্তলা, বেণী-সংহার, উত্তর-রামচ প্রস্তৃতি গ্রন্থ উৎকৃষ্ট নাটকমধ্যে পরিগণিত

নৃত্য, গীত ও পতাকাস্থানাদিযুক্ত নাট মহানাটক বলে। বালরামায়ণ মহানাটক গণ্য।

### প্রকরণ-লক্ষণ।

যাহার আখ্যায়িকা কবির স্বাহপো ক্ষিক,—অনিত্য ধর্মার্থকামপরতন্ত্র অমাত ণ বা বণিক্ নারকর্মপে পরিচিত, তাহাকে । বলে। অথবা যাহার কার্য্যাবলী প্রকৃত 
হাচিত অর্থাৎ রাজা বা ,রাজপুঞাদির 
না হইরাও নিতান্ত চমংকৃতিজনক হয়, 
কেও প্রকরণ কলা যাইতে পারে। বিপ্রক প্রকরণ মুদ্ধকাটক, অমাত্যনায়ক প্রকরণ 
গীমাধ্য এবং বণিঙ্নায়ক পুলভ্ষিত 
দি।

নাটকে যে সকল বিষয় উক্ত হটয়াছে,

ণে তৎসমূদায়ই থাকিবে, কেবল প্রকবণিত বিষয়টা কাল্পনিক হইকে সংক্রেপে
ত গেলে এই পর্যান্ত বলা দায় যে, প্রক উদাত্তত্ত্বপুক্ত প্রাসিদ্ধ নায়ক, বা কোন টির চরিত, কিখা কোন রাজোচিত ক্ষা চ থাকিবে না। ইহাতে কেবল প্রামণ,

বণিক, ও অমাতা প্রভৃতি অপর দাধার চরিত্র উল্লিখিত হইবে। বিশেষতঃ দাস. খেষী, প্রাহ্মণ, বারাজনা বা ইতর কুলনা দিগের চরিত্র ও কার্য্য কার্যায়তে 🗸 হইবে। প্রকরণের নায়িকা কথন কুলজা বেখ্ৰা, কথন বা কুলজা ও বেখা এই প্রকারই হইতে পারে। অতএব এইরপ ন ত্রমভেদে প্রকরণও তিনপ্রকার হইশা 🤫 পুষ্পভূষিতে কুলন্ত্রী, রঙ্গদত্তে বেশ্রা 🤈 কটিকে কুলন্ত্ৰী ও বেশ্ৰা উভয়ই নায়িক গুহীত হইয়াছে।

যেস্থানে ব্রাহ্মণাদি নার্কগণের গ কথাবার্তা হইবে, সেখানে যেন বারাগনা প্র নারিকান্ধপে গৃহীত না হয়। যে স্থলে প্ যুবতী নাদিকার্মে প্রতিভাত হইবে, সেধঃ

हलकाभिनी गर्भत्र काम छ तिथ मा धारक। নে ইতরকুল্যগুর। স্থালোকের ব্রাক্ত াব, সেধানেও বেশ্যাণ উল্লেখ কভাষ্য যদি প্রাসন্ধিকক্রতন রেশননিব্যের ক্রা ধা পতে, তাহা চহতে সেখানকাৰ সাধাত াই মত হওয়। উচিত, অর্থাৎ নাট্রাণিতে দিগের যেকপ ভাষা কহিবাৰ রীতি আতে প ভাষাই বাবহণর কলিত গ্রাম । 'ণও পঞ্চ ভইতে দশ গণ্ড ন্যোৱস-জ অন্ধ হটতে পাবে।

বিষ্ণভাকের পাঠ সক্ষদ্ধি এখনে প্রথম প্রথম উক্ত হুইবে এইং প্রশ্যেক কাম চলাও ত ও সংক্ষিপ্ত কথার সম্পান হুমধা হৈছিত। ই উক্ত হুইবাছে যে, এর ও স্ক্রিণ ভেক্তে ত্বক বিবিধ। মধ্যম প্রফে দ্বাস্থাক এবং নীচ পাত্র ছারা সর্কীর্ণ বিক্তকে গঠিত প্রবেশক অঙ্কদ্বরের মধ্যে থাকিয়া প্রস্তোব বিলফণরূপে জানিয়া অর্থের প মিল্রফা করত সংক্ষেপে স্বকার্য্য সম্

প্রকরণের নায়িকা অতি চতুরা উভ্যন্থসমর্থন, নানাবিশ নজাগীতবাল্যকৃশলা, সম্ভোগপট, রাজ-ভোগোশ্যকা তবং ি কার্যানিপ্রা হওয়া উচিত

### মুম্বকার লক্ষণ।

সমবকারের উপাথান দেবাক্সর-কীয়, নায়ক প্রসিদ্ধ উদাত্ত গুণযুক্ত এবং তিনটী ভ্টবে। এক এক অল্পে কপ্ ু ও বিহার এই ভিন প্রকার বিষয় বর্ণিত रव। यात जन संग्रक ও আঠाর जम नाविका ইহার ক্রিয়<sub>ে শদন কলা</sub> লড়ের এট যে, প্রথমাঙ্কে গ্র ও वीथीत अन मम्मात्र था केरव। देशत्र ত্ত্ব বার নাডীতে অর্থ ২৪ দণ্ডে. ৰ আৰু চারি নাডীতে (সাহিত্য-ৰপণ ্মতে তিন নাডীতে) এবং গতীয় অন্ত নাড়ীতে সম্পন্ন করিতে হইবে। ইহার ানিভাগে যুদ্ধ, জল, অগ্নি ও গজেকেৰ উল্লিখিত থাকিবে।

সমবকারের বিদ্রব স্বাভাবিক, অর্থাৎ তিসম্ভব, ক্লিম অর্থাৎ নগরাদির অবরোধ এবং দৈব এই তিন প্রকার হওয়া উচিত। গট্যও স্থধহুঃধের উৎপত্তি অমুসারে তিন প্রকার হইয়া থাকে, কবিরা নিজ নিজকা সাত্রে ভাষা স্থির করিয়া অন। বিহারও कार्थ र जिन किन । उर् মাদির 1 ় লগন হিতমনক বিহ ধর্মবিহার, তথ্নাভাশয়ে বা অর্থ দিবা বিহার সাহয়, তাহাকে অর্থবিহার কোনকপে কামিনীর মন ভুলাইয়া মি সঙ্গম করিলে তাহাকে কামবিহার ব কৃতিল অগাৎ যাহা সহজে বোধগমা হ নছে, এরপ উফিক ও অনুষ্ঠুভ ছন্দ ই প্রয়োগ করিতে হয়। কিন্তু তাহা না ভাবষ্ক্ত হওয়া উচিত।

সমৰকারে বিগর্ষদ্ধি থাকে না. তিন্টা মাত্ৰ আৰু নিৰ্দিষ্ট হইয়াছে, তঃ धार्थमहीएउ हें जै जिस् , धवर अशव इ ব মধ্যে থেটীতে হয়, একটা দক্ষি সাল
ত করিতে হয়। ইহাতে অলপ্রিমাণে

বকী বৃদ্ধি থাকে। প্রবেশণ নিন্দু ও

ককেব বিশেষ প্রশোজন হয় না, বীধ

প্রধানভাবে বুর্নিক হয়। সমুদ্রমণ্ন

ত গ্রন্থ প্রকরণের উলাহবণ্যক।

# সহায়গ-লক্ষণ।

কৈয়দগের আখ্যায়িক। কিয়দণণে প্রদিদ্ধ কয়দংশে অপ্রাসিদ্ধ, চানি আছে সম্বদ্ধ। লায়ক মহয়া, এবং নায়িকা দেবতা; উদ্ধতশুক্ত, নায়িকা রোষপ্রতন্ত্রা। ধ্য সংক্ষোভ, বিজ্ঞব ও নান্তাগাদির বিশক্ষাক্রপে বর্ণিত থাকা উচিত। নারিকাব সহিত কলহ, বিদ্ধেদ, অগহ ও মদান্ধতাদি দোবে বিহারক্রিয়া অচা থাকিবে। ইহার কার্য্য, প্রুষসংখ্যা, র রস ব্যায়োগের অফুরূপ হইবে। ইব্যেক্ট্র ব্যক্তিদিগের বন্ধ ও উদয় বিশিত থাকিবে, কিন্ত কোনরূপ ছল অক্রিয়া যুদ্ধাদি ক্রিয়ার নির্ভি করিতে হ কুমুমশেথব্যিজ্যাদি গ্রন্থ সহা-মৃগমধ্যে গণিত।

### ডিম-লক্ষণ।

ভিমেৰ বৰ্ণিত বিষয় প্ৰাসিদ্ধ, এবং । প্ৰাসিদ্ধ ও উদাত্তগুণ্যুক্ত ছইবে । ক্ৰিশ্টা লক্ষণাক্ৰান্ত ও চারি অঙ্ক

া উচিত। ডিমে আদি, শান্ত ও হাক্ত ত অপর সমস্ত রসেরই সঞ্চার থাকিবে: ্য রুসই থাকুক না কেন, তাহা যেন প্রথরভাবে থাকিয়া চমৎক্তি-জনক হয়। গ্ৰহণ, বজোৱাপাত ও যুদ্ধাদিব বর্ণনই র প্রধান অল। ইহাতে মায়া, ইক্সল ना शुक्रस्यत्र ममार्टिशामिव উল্লেখ थाका । দেব, মহোরগ, রাক্ষ্স, যক্ষ্, ভূত, स शिभात अंडे जळालवडे कार्या विश्मय-বর্ণিত থাকিবে। ইহার নায়ক যোল এবং ইহাতে কৌশিকী বৃদ্ধি, বিষম্ভক, শ্ৰু ও বিমৰ্থ দক্ষি থাকিবে না। ডিমেব াজিপুরদাহাদিই অধিক প্রসিদ্ধ।

### वार्शिश-लक्ष।

কোন প্রাচিক রাজনংশসমূদ্ভূত মন্ত্র 'দেবভা: ব্যায়েণের নারক। কিন্ত সেই অতি উন্নত অহমাবী, দুর্পায়ক্ত এবং शाधामियक क्रेटनर। हेशहरू श्रीतमाक অস গারিলে ৷ ইহাও ডিমের স্থায় এক-সংঘটিত এবং সমবকাবের স্থায় অনেক-দাগা। ইহাতে একটামাল অহ ও যুদ্ধধর্ণ खेरतश शकित्य, किल (अई) एक ध्यम श्रीदः निणिट ना ६म, १ छम्। निम्यंमकि छ तक - विक्ति पाकि त हा । शक्त, आहि । বাতীও অন্তান্ত নদওলি অঙ্গীস্থাপ হই यथा :--- तोशक्तिका इत्रशीति वार्त्यारणय र হৰণগ্ৰন্থ !

### वक-लक्ष।

অম্বকে স্চরাচর উৎস্প্রকান্ধ বলে। নাটকাদির অন্তর্গত অহু পরিফেদজ্যু ইয়ার উক্ত নাম নির্দিষ্ট হইয়াছে। অফের আখাা-য়িক। প্রসিদ্ধ ও অপ্রসিদ্ধ উভয়বিধই হইতে পারে। দিব্যপুরুষ ( এরফাদি ) ব্যতীত **जन्माना शुक्रव**शंगटक देशांटे नामकक्रां डेले হাপিত করিতে হয়। অকে করুণ রস্ই ব্রুল-পরিমাণে ভাদমান থাকা উচিত, কিন্তু বণ ৰা উদ্ধত প্ৰহাৱাদির কথা কিছুই থাকিবে ना । जीटनाकिपरगत विलाभ. निर्दामवाकामिहे व्यक्तिशाल अयुक्त इहेत्। देशव वृष्टि ভারতী, উপাধ্যানভাগ উপবনগমন, ক্রীড়া, विशंब, जीनत्छात्रामि ७ मत्नाहत कृमग्रामित्र বর্ণনায় পরিপূর্ণ থাকিবে, রচনা বিলোমগতিতে

হওরা উচিত; অহ একটা, স্বির্তি অল, এবং

ব্যান্ত কর্মান্ত কল। যথা:—শ্বিষ্ঠাব্যাতি

ব্যান্ত উৎকৃষ্ট অস্কগ্রন্থ।

### প্রস্ম-লক্ষণ।

প্রহসনের নারক তাপস, প্রাহ্মণ ক্ষথবা কল্প কোন প্রবণ্ধ হইতে পারে। ইহার আধ্যা-রিকা কবিকলিত, বৃত্তি আবডটা, অন্ধ এক বা হইটা হইবে । বাস্যের কথা ও নীচজনোক্ত পরিহাসাদি ভিন্ত অধিকপরিমাণে থাকা আবগুল ও এই নত্তিগের কথাওলি বিশেষ বিশেষ ভাবযুক্ত ও এই ভনক তওরা উচিত। নারক একটার অধিক হতিব লা, কাহারও মতে ইহাতে অনেক ল্পপ্রচারের কথা থাকিবে। ভদ্ধ ও স্থীপ্তেদে প্রহসন চুইপ্রকার হইতে পারে। পূর্বোক্ত লক্ষণাক্রান্ত হইলে ভদ্ধ এবং বেশুা, নপুংসক, বিট, বণিক্ ও দাসীদিগের পরিহাসাদিযুক্ত হইলে সন্ধীর্ণ হইবে। ইহাতে জীলোকের নৃত্য থাকা কর্ত্তব্য, এবং ইহার অসাদি বীথীর স্থার হইবে। যথা :—প্রহসনের প্রধান প্রস্থ কন্দর্শকেলি প্রভৃতি।

### ভাগ-লক্ষণ।

যাহাতে ধৃর্ত্তের চরিতঘটিত আখ্যায়িকা, নানা অবস্থার ঘটনা, একটীমাত্র অন্ধ ও নিপুণ, পণ্ডিত, নৃত্যগীতাভিজ্ঞ অথ্চ ধৃর্ত নামক থাকে, তাহাকে ভাণ কচে। সেই নামকই রঙ্গ-মন্তের অনমুভূত বিষয় আবিষ্কৃত করিয়া

সৰোধন ও উক্তি প্ৰত্যুক্তি প্ৰান্নই আকাশতাবিত দ্বারা সম্পন্ন করিবে। ইহার উপাধাানটী কার-কল্লিত এবং শৌষ্য, বীষ্য ও সৌভাগ্যের বর্ণনায় পরিপূর্ণ। ইহাতে বীর অথবা আদি রসই প্রধান, বুত্তি প্রায়ই ভারতী, কদাচিৎ কৌশিকী ব্ৰক্তিরও সমাবেশ দেখা যায়, মুথ ও নিবর্হণসন্ধি থাকে, এবং অভিনয়কার্য্যে নৃত্য ও দশবিধ নুত্যাঙ্গের বিশেষ আবশুকতা আছে। যথা:-লীলামধুকর প্রভৃতি গ্রন্থ ভাণের উদাহরণ जुल ।

## वीथी-लक्ष्म।

বীধীতে একটা অন্ধ ও এক বা ছইটা পাত্র
 খাকিবে। ইহাও ভাগের ন্যার আকাশভাষিত

দারা উত্তর প্রভ্রান্তরে পরিপূর্ণ হইবে। ইংরি প্রস্থৃতি উত্তম, মধাম ও অধম এই তিনঙাকার হটরা থাকে। ইহাতে সকলপ্রকার সেই थातक, किस माहिलामर्भनक डी वतनन, आपि রস অধিকপরিমাণে বর্ণিত হয় বলিয়া ইহা খাদিবস্ঞাধান। ইহাতে সুণ ও নিবাইণ সৃদ্ধি থাকে, ভাহাতেই সমুদায় প্রয়োজন প্রক্রত হয়। বীণীতে এই তের্টী অস গাকে। যথা:--উদ্ঘাত্যক, অবলগিত, অবস্যন্তিক, অস্ৎ-खनान, खनक, चालिया, वाक्टकनि, अधिदल, ছन, वाश्रिक, मूलन, निगछ, धर् गछ। এতমধ্যে উদ্যাত্যক ও অবল্ণিতের লক্ষ পূর্বে উক্ত হইয়াছে, এক্লণে তহাতিরিক অত্যেকের লক্ষণ নিয়ে ক্রমশঃ প্রকাশ করা बाहरजरक ।

# व्यवमानिक-लक्ष्म।

কোন কথা বলিলে যদি তাহাতে ভাল

মন্দ উপস্থিত হয়, তাহা হইলে সেই প্রথমোক্ত
কথার অন্যপ্রকার অর্থ করার নাম অবস্যান্দিত। যথা:—রামছ্ছলিতে " বাছা! কাল
অযোধ্যায় যাইবে, কিন্ত অযোধ্যাধিপতিকে
বিনীতভাবে প্রণামাদি কবিও", ইত্যাদি সীতাবাক্য অবস্যান্দিতের উদাহরণস্থল।

### অস্থপ্রণাপ-লক্ষণ।

হিতাহিতবিবেদনাশৃত মুর্থের অসম্বন্ধ কথার অসম্বন্ধ প্রত্যুত্তর প্রদান করাকে অসং-প্রশাপ বলে। যথা:—বেণীসংহারে হুর্য্যোধনের প্রতি গান্ধারীর বাক্য অসৎপ্রশাপের দৃষ্টান্ত-ত্তবা।

### श्रिक-लक्ष्व।

কোন প্রকৃতার্থ বিষয়ের নিমিন্ত পরপারের হাস্যজনক কথোপরুখনকে প্রপঞ্চ বলা
যার। যথা:—বিক্রমোর্কশীতে বড়ভীস্থ বিদ্যক এবং চেটার পরস্পার কথোপকথন প্রকৃত
প্রপঞ্চ।

## নালিকা-লক্ষণ।

বাক্যের স্বরূপার্থ গোপন কবিয়া অন্য কোনরপ অর্থ প্রকাশ করার নাম প্রহেলিকা। সেই প্রহেলিকা হাস্যপরিহাসফলে প্রযুক্ত হইলে নালিকা নামে অভিহিত হইয়া থাকে। যথা:—রত্নাবলীতে স্থস্পতা।—"সবি! তুমি যাহার নিমিত্ত আসিয়াছ, সে এইথানেই আছে। সাগরিকা।—"আমি কাহার নিমিত্ত এথানে আসিয়াছি ?"হ্বসঞ্চা।—"চিত্রফলকের জন্য", ইত্যাদি বাক্য নালিকার উদাহরণহল।

# वाक्रकलि-लक्ष।

কথোপকথন, হাস্থপরিহাস, বা ক্রোধানি প্রকাশন্থলৈ প্রস্পরের ক্রমান্বয়ে উত্তর প্রত্যুন্তর করা, অথবা সহসা বাক্যের আকাজ্জাসন্ধি থামার নাম বাক্কেলি। যথা:—"মদ্য তোমার অতি প্রিয়, কিন্তু সেই মদ্য বারাঙ্গনার সহিত একক পান করিতে পারিলে আরও অধিকতর প্রিয় হইতে পারে", ইত্যাদি বাক্য বাক্কেলির উত্তম দৃষ্ঠান্ত।

### अधिवल-लक्ष्र।

স্পর্কাশীল পরস্পারের বক্রভাবোক্ত উক্তি প্রভ্যাক্তির ক্রমশ: অধিক প্রচণ্ডতা হওয়াকে শ্বমিবল বলে । অথবা উত্তরপ্রপ্রেরস্থলে
শক্রর বাক্য শুনিয়া নিজে আর্থ কিছু অধিক
বলিতে যাওয়াকেও অধিবল বলে। যথা:—
প্রভাবতীতে "আজ ক্ষণকালের মধ্যে এই গদা
দারা ইহার বক্ষঃস্থল চূর্ণ করিয়া ভোমাদিগের
উভর লোক উন্থানিত কবিব", ইত্যাদি বন্ত্রনাতবাক্য অধিবললক্ষণাক্রাস্ত।

### ছल-लक्ष।

বস্ততঃ প্রিয় নহে, অথচ প্রিয়ের মত ভাসমান অপ্রিয় বাক্য দারা ছলনা কবাকেই ছল বলে। অথবা উপহাস বা ক্রোধ প্রকাশ করিয়া কোন একার্থবিশিষ্ট কথা দারা অভ্য-প্রকার অভিপ্রায় বুঝানকেও ছল বলা ঘাইতে পারে। যথা:—বেশীসংহারে "দ্যুতছেলের কর্তা, জতুগৃহোদীপক, ছংশাসনাদির শুক্ক, অঙ্গরাজের মিত্র, ফ্রোপদীর কেশাকর্ষণ ও বস্ত্রহরণে গটু, পাণ্ডবদিগের প্রেভু, সেই রাজা হর্ষ্যোধন এক্ষণে কোথায় ? আমরা তাঁহাকে দেখিতে আসি-য়াছি", ইত্যাদি ভীমার্জুনের বাক্য ছলমূলক।

### ব্যাহার-লক্ষণ।

পবের নিমিত হাস্তলাভপ্রকাশক বচনাবলীকে ব্যাহার বলে। যথা:---মালবিকামিমিত্রে মালবিকার লাসা প্রদর্শনের পর বিদ্যকাদির পরস্পর কথোপকথন ব্যাহারের উদাহরণস্থা।

### मृদ्द लक्ष्ण।

ষেখানে গুণ, দোনের স্থায় এবং দোষ গুণের স্থায় প্রযুক্ত হয়, তাহাকে মুদ্র বলে। বধা :— "প্রিরন্ধীবিততা, ক্রতা, নিংমেত্তা ও ক্তরতা প্রভৃতি আমার দোষ সকল অদ্য তোমাকে দেখিরা গুণতা প্রাপ্ত হইল। যৌবন-শ্রীভৃষিত তাহার সেই মনোহর রূপ ও সৌন্দর্য্য স্থাথর নিক্তেন হইলেও আমার অশেষ হংখের হেতু হইতেছে", ইত্যাদি বাক্য মৃদ-বের প্রকৃত উদাহরণস্থল।

### ত্রিগত-লক্ষণ।

শহদান্ত বচন, প্রয়োগকালে তিনপ্রকারে ।
বিভক্ত হইয়া হাস্যরসমৃক্ত হইলে ত্রিগত
নামে কথিত হয়। অথবা শ্রুতিসমতাহেডু
অনেকার্থের প্রয়োগের নাম ত্রিগত। যথা:—
বিক্রমোর্মণীতে "মহারাজ! আমি এই বনের
মধ্যে আপনার বিরহে অতিকাতরা একটা

দর্কাদস্থদরী রমণীকে দেখিয়াছি," ইত্যাদি বাক্য ত্রিগতের প্রকৃত দৃষ্টাস্তত্ব।

### গণ্ড-লক্ষণ।

এক প্রকার অর্থে প্রযুক্ত কোন কথাকে প্রস্তুতবিষয়ক অর্থে ঘটাইয়া তারা করিয়া বলার নাম গণ্ড। যথা:—বেণীসংহারে "মহারাজ! ভগ্ন ভগ্ন," ইত্যাদি কঞুকীবাক্য গণ্ডলক্ষণা ক্রাস্ত।

এই সমুদার বিষয় নাটকারি সকলেরই বিশেষ উপবোগী হইলেও কেবল বীধীতেই ব্যবহৃত হইয়া থাকে। মালাকারে নানারদেব সঞ্চার থাকে বলিয়া ইহাকে বীধী বলে। মাল-বিকালিমিত গ্রন্থ ইহার মধ্যে পরিগণিত।

# দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

#### উপরূপক।

প্রথমোক লকণ। জান্ত অভিনেয় বিষয়
দকলের নাম বেমন রূপক, তত্তির প্রকারান্তরে
অভিনেতব্য বিষয়সমূহকে উপরূপক বলে।
উপরূপকও প্রকারভেদে অটাদশবিধ হইয়া
থাকে। যথা:—নাটকা, লোটক, গোচী,
শক্তক, নাট্যরাসক, প্রস্থান, উরাপ্য, কাব্য,
প্রেমণ, রাসক, সংলাপক, প্রীগদিত, শিরক,
বিলাসিকা, হর্মলিকা, প্রকরণী, হুলীশ ও
ভাশিকা। ইহাদিপের প্রভ্যেকের লক্ষণ ও
উদাহরণ ক্রমশঃ বিবৃত হইতেছে।

# নাটিকা-লক্ষণ।

মাটিকার উপাখ্যান কবিকল্পিত। ইহাতে অনেকগুলি নায়িকাসমাগম, চারিটা অন্ধ, को भिकी तुखि धवः अञ्चलित्रगारण विमर्थ मिक থাকা কর্ত্তব্য। নৃত্যগীতপ্রভৃতিতে অমুবক্ত. निन्छि आत्मानी, अथठ दाजातक नार्षिकांद নাম্বক করিতে হয়। অস্তঃপুরচারিণীদিগের সঙ্গীত-কুশলা হওয়া উচিত; প্রধান নায়িকা নুপবংশজা, অবিবাহিতা ও নবান্তবাগা হইবে, নাম্বক সেই নায়িকার প্রতি অত্যাসক্রচিত্ত হইয়াও প্রধান রাজকুলসভূতা অভিপ্রগ্লা, অত্যন্ত মানিনী প্রধানমহিধীর শঙ্কায় সতত শক্কিত থাকিবে এবং নায়কনায়িকার পরস্পর সন্মিলন মহিধীর আয় क्षाधीन ट्रेट्टा यथा:-व्यावनी डेटक्ट नार्टिक!!

### ত্রোটক-লক্ষণ।

যাহাতে পাঁচ, সাত, আট অগবা নবটা অঙ্ক থাকে এবং যাহার নারক মন্ত্র্যা আর নারিকাদেব-যোনিসম্ভবা, তাহাকে ত্রোটক বলে। ত্রোটকের প্রতি অঙ্কেই বিদ্যুক ও আদিরসবাহল্যথাকিবে। বধা:—বিক্রমোর্মনী প্রভৃতি ত্রোটকগ্রন্থ।

# গোষ্ঠী-লক্ষণ।

যে উপরপক নয় দশটা প্রারত মহ্বা ও পাঁচ ছয়টা স্ত্রীলোকঘটিত ব্তান্তযুক্ত, প্রগল্ড-বাকাশ্স্ত, কৌশিকীবৃত্তিবিশিষ্ট, গর্ভ ও বিমর্থ সন্ধিবিবর্জ্জিত, একাল্কে পরিণত এবং আদিরস-বহল, তাহার নাম গোলী। যথা:—বৈবত্ত-মদনিকা গোলীভোশীভূকা।

### সম্ভক-লক্ষণা

বাহা প্রচ্র-প্রাক্ত-ভাষা-পূর্ণ, বিষম্ভক প্রবেশকশ্রা, অন্তরসমূক্ত, পাত্রান্তরের প্রবেশ-রহিত, যবনিকানামক আন্ধে আবদ্ধ, তাহাকে সটক বলা যায়। সটকের অন্যাক্ত বিষয় নাটিকার মত। যথা:—কপ্রমক্ষরীনামক গ্রন্থ সটকমধ্যে প্রসিদ্ধ।

# নাট্যরাসক-লক্ষণ।

যাহাতে একটীমাত্র অক, বিবিধতালন্য বিশুদ্ধ গীত, অতি উদারচরিত নামক, পীঠমর্দ উপনায়ক, বাসকসজ্জা নারিকা, আদিরসমূজ হাস্তরসপ্রাধান্ত, মুখ প নিবর্ছণ সন্ধি এবং দশ অদ্বিশিষ্ট লান্যের সমাবেশ দেখা যায়, তাহার নাম নাট্যরাসক। কোন কোন নাট্যবিৎ পণ্ডিত ইহাতে কেবল প্রতিমুখ ভিন্ন অপর কয়েকটী সন্ধি যোজনা করিতে বিধি দেন। পূর্ব্বোক্ত সন্ধিষয়বিশিষ্ট নর্ম্মবতী এবং সন্ধিচভূষ্টরমূক্ত বিদাসবতী গ্রন্থই অধিক প্রসিদ্ধ।

### প্রস্থান-লক্ষণ।

প্রস্থানের নায়ক দাস, উপনায়ক অতি
নীচ ব্যক্তি, নায়িকা দাসী, বৃত্তি কৌশিকী ও
ভারতী, এবং অঙ্ক চুইটামাত্র হওয়া উচিত।
ইহাতে হ্বরাপানের অধিক আয়োজন ও তাললয়াদিসম্ভ সঙ্গীতও থাকে। শৃঙ্গারতিশক
প্রস্থানমধ্যে পরিসণিত।

# উল্লাপ্য-লক্ষণ।

যাহার নায়ক উদাতগুণযুক্ত, আখ্যায়িকা কর্নীয়া, রস হাস্য-ক্যাদি-করুণাত্মক, উপাখ্যান ভাগ বহু সংগ্রামবর্ণনে পরিপূর্ণ, এবং সঙ্গীতযুক্ত, তাহাকে উল্লাপ্য বলে। ইহাতে অঙ্গ একটা, কাহারও মতে তিনটা ও একবিংশতি শিল্পকাঙ্গ বণিত থাকে। উল্লাপ্যের মধ্যে দেবীমহাদেবনামক গ্রন্থ বিখ্যাত।

### কব্য-লক্ষণ।

যাহা আরভটী বৃত্তিরহিত, একান্ধবিশিষ্ট, হাস্যরসপ্রধান, তালহীন থণ্ডমাত্রা ও দিপ-দিকা প্রভৃতি গীতযুক্ত, তাহাকে কাব্য বলে! কাব্যের আদ্যক্ষে সন্ধি এবং আদিরসুরসিকা অতি উচ্চপ্রকৃতি নামিকা থাকা কর্ত্তবা। কাব্যের মধ্যে যাদবোদর অতি প্রসিদ্ধ।

### Cপ্রস্থাণ-লক্ষণ।

যাহাতে গর্ভ দক্ষি, বিমর্থ দক্ষি, নায়ক, স্তরধার ও বিকন্তক বা প্রবেশক থাকে না, একটীনাত্র অন্ধ, দকলপ্রকার বৃত্তি ও নেগগো নান্দীগানবিধান থাকে, তাহাকে প্রেম্মণ বলে। যেমন বালিবধ ইত্যাদি।

## त्रामक-लक्ष्ण।

রাসকে একটীমাত্র অঙ্ক, পাঁচটা পাত্রের সমাবেশ, মুখ ও নিবর্হণ দন্ধি, নানা-ভাষা-কৌশল, ভারতী ও কৌশিকী বৃদ্ধি, বীধীর সম্দার অঙ্গ, নৃত্যগীতের সংযোগ, শ্লেষবাকো রচিত নান্দী, অতি বিখ্যাত নাম্বিকা এবং মূর্থ নায়ক থাকা কর্তব্য। কেহ কেহ ইহাতে সন্ধি ও প্রতিম্থসন্ধি যোজনা করিয়া থাকেন; বেমন মেনকাহিত ইত্যাদি।

### मःलाभ-लक्ष।

যাহাতে তিন বা চারিটী অন্ধ, অতি পাষও নায়ক, আদি ও করুণা ভিন্ন অন্য কোন রস, প্ররোশছলে সংগ্রাম ও উপপ্লবাদির বর্ণন এবং কৌশিকী ও ভারতী ভিন্ন অপর কোন হৃত্তি থাকে, তাহার নাম সংলাপ। সংলাপেন মধ্যে মারাকাপানিক প্রভৃতি গ্রন্থ মতি প্রাদিশ্ধ।

# শ্রীগদিত-লক্ষণ।

বিখ্যাত আধ্যারিকাপুণ, এক অন্ধবিশিষ্ট, উদান্তগুণভূষিত বিখ্যাত নায়কনারিকার্জ, গর্ভসার-বিমর্থসদ্ধি-বিবর্জিত, বছল ভারতী বৃত্তিনিবন্ধ, শ্রীশক্ষ্ত উপরপককে শ্রীগদিত বলে। কাহারও মতে ইহাতে শ্রী স্বয়ং উপস্থিত থাকিয়া গান ও শ্লোক পাঠ করেন। বেমন লীড়ারসাতল ইতাাদি।

### শিল্পক-লক্ষণ।

যাহাতে চারিটা অহ, চারিটা বৃত্তি, শান্ত ও হাস্য ভিন্ন সমূদ্র রগ, ত্রাহ্মণ নাম্নক, শানাদির বর্ণন, অতি হীনজাতীয় উপনামক, শাশংসা, তর্ক, সন্দেহ, তাপ, উদ্বেগ, প্রাস্তি, প্রযন্ত, গ্রথন, উৎকণ্ঠা, আকারগোপন, অপ্রতিপত্তি, বিলাস, আলস্যা, বাম্যা, প্রহর্ষ, অল্লীলমৃত্তা, সাধনামুগম, উচ্ছ্বাস, বিশ্বয়, প্রাপ্তি,
লাভ, বিশ্বতি, সম্পেট, বৈশারদ্যা, প্রবোধন
প্রবং চমৎকারিত্ব এই সকল বিষয়ের সমাবেশ
দেখা যায়, তাহাকে শিল্পক কহে। যেমন
ক্রকারতীমাধন।

### विलामिक!-लक्ष।

বিলাসিকায় বহুলভাবে আদিরসবর্ণন, একটা অঙ্ক, দশবিধ লাস্তাঙ্গ, বিদ্বক, বিট, পীঠমর্ল্প, অর্থাৎ নায়কের অফুরূপ গুণসম্পন্ন সহায় থাকিবে। ইহার নায়ক অতি হীনজাতীয়, শাখ্যায়িকা অতি অন্ধ, "কিন্তু বেশভুবাদিব আড়মরে পরিপূর্ণ হইবে। ইহাতে গর্জসন্ধি ও বিমর্বসন্ধি থাকে না। কেহ ইহাকে ছর্মনিকার অন্তর্গত বলিয়া বর্ণন করেন, কেহ বা ইহার বিলাসিকা নামের পরিবর্ত্তে শুদ্ধ লাসিকাই বলিয়া থাকেন। বিলাসিকার গ্রন্থ অন্তেইবা।

# তুর্মল্লিকা-লক্ষণ।

ধাহাতে মহুষ্য নায়ক, অতি হীনজাতীয় প্রতিনায়ক, কৌশিকী ও ভারতী বৃত্তি এবং চারিটী অন্ধ থাকে, তাহাকে হুর্দ্মন্নিকা বলে। কিন্তু ঐ অন্ধ চতুইয়ের মধ্যে প্রথম আন্ধ বিটের জীড়াতেই পর্য্যাপ্ত, দ্বিতীয় আন্ধ বিদ্যুক্তর চেটাতে পরিপূর্ণ, তৃতীয় অন্ধ পীঠমর্দের বিষন্ধ্যক্তর ও চতুর্থ আন্ধ প্রধান নায়কের জ্রীড়া-

বর্ণনবিশিষ্ট হওরা উচিত। বেমন বিক্মতী ইত্যাদি।

### প্রকরণী-লক্ষণ।

যাহার নায়ক সার্থবাহ, নায়িকা নায়কের সমানবংশসমূত্তা এবং অন্তান্ত বিষয় নাটিকার অমুরূপ, তাহাকে প্রকরণী বলে। গ্রন্থ অবে-ইবা।

# क्लीम-लक्क ।

যাহাতে একটামাত্র অঙ্ক, অতি স্থচতুরা সাত আট বা দশটী নামিকা, স্থবকা নামক, কৌশিকী বৃত্তি, মুখ ও নিবর্ছণ সন্ধি এবং বছবিধ তালদমাদিস্থসকত সদীত থাকে, ভাহাকে স্বলীশ বলে। বেমন কেলিরৈবতক ইত্যাদি।

### ভাণিকা-লক্ষণ।

বাহাতে বেশভ্বার অতিশন্ন পারিপাটা,
মূপ ও নিবর্হণ সদ্ধি, কৌশিকী ও ভারতী
বৃদ্ধি, একটীমাত্র আৰু অসামান্য উদারচরিতা
নামিকা, অত্যক্ত অধমপ্রকৃতি নারক, উপস্থাস (প্রসঙ্গক্রমে কোন কার্য্যবর্ণন), বিস্থাস
(নির্বেদ বাক্য), বিবোধ ( লান্তিবিনাশ),
সাধ্বস (আরোপিত আব্যান), সমর্পণ (ক্রোধ
অথবা প্রিড়ানিবন্ধন সোপালন্ত বাক্যপ্ররোগ),
নির্তি (নিহর্শনের উপস্থাস) এবং সংহার
(কার্য্যমাপন), এই সকল লক্ষণ শক্ষিত হর,

ভাহাকে ভাণিকা কহে। ইহার উদাহরণস্থল কামদন্তা।

রূপক ও উপরূপকের নাম লক্ষণাদি প্রদর্শিত হইল, এক্ষণে রূপকাঙ্গলাক্ষের অঙ্গনম্ হের নাম লক্ষণাদির বিবরণ ক্রমশঃ বর্ণিত হইতেছে। নাট্যকারেরা গেয়পদ, স্থিতপাট্য, মাদীন, পুষ্পগণ্ডিকা, প্রচ্ছেদক, ত্রিপূঢ়, দৈয়ব, দ্বিপূঢ়, উত্তমোত্তমক ও উক্তপ্রত্যুক্ত, নাট্যাঙ্গলাদ্যের এই দশবিধ অঙ্গ নির্দেশ করিয়া থাকেন।

#### (गग्रशम-लक्ष्म।

গায়কেরা আদনে উপবিষ্ট হইরা তন্ত্রীভাও সন্মুথে লইয়া যে, শুদ্ধ (বাদ্যহীন) গান করে, তাহাকে গেরপদ, বলে। যথা:—নাগানন্দে গৌরীগৃহে বীণাবাদনপূর্বক মলয়বতীর গান গেমপদের উদাহরণস্থল।

### স্থিতপাট্য-লক্ষণ।

যাহা অনেক চারীযুক্ত, পঞ্চপাণি অর্থাৎ পঞ্চতালী নৃত্যের অমুসারী এবং বংসপুছে বিশিষ্ট, তাহার নাম স্থিতপাট্য: মতাস্তবে কুস্থমশর-শর-তাপিতা নায়িকাদিগের প্রাকৃত ভাষাবিরচিত বিরহ্গান করাকেও স্থিতপাট্য বলে।

### আসীন-লক্ষণ।

আসনোপবিষ্ট ব্যক্তিবর্গের সর্ক্সপ্রকার বাদ্য পরিত্যাগ এবং অঙ্গপ্রত্যঙ্গ প্রসারণ করিয়া চিস্তাশোকভরে উপবিষ্ট হওয়ার নাম স্মাসীন।

### পুষ্পগতিকা-লক্ষণ।

যাহাতে স্ত্রীলোকেরা পুরুষের স্থায় গাঁত, বাদ্য এবং তাওব ও লাস্য দ্বিবিধ নৃত্যক্রিয়া সম্পাদন করে, তাহার নাম পুষ্পগতিকা।

#### थरिष्ट्रमक·लक्ष्ण।

স্ত্রীলোকে আপনপ্তিকে অন্ত স্ত্রীর সহিত সঙ্গত দেখিয়া প্রেমবিচ্ছেদে কুদ্দ হইয়া বীণাদি স্বর্যোগে যে গান করে, তাহাকে প্রচ্ছেদক বলে।

### ত্রিগৃঢ়-লক্ষণ।

জনিষ্ঠুর অথচ শ্লক্ষ-পদ-বিশিষ্ট সমর্ভ প্রুষভাবে পরিপূর্ণ নাট্যকে ত্রিগৃঢ় বলে কাহারও মতে প্রুষগণের জীবেশধারণ করিয়া অভিনয় করার নাম ত্রিগুঢ়। যথা — নালতী- মাধবে " এই ত আমি মালতীর বেশধারণ করিলাম," ইত্যাদি মকরন্দবাক্য ত্রিগুঢ়ের উত্তম উদাহরণ-স্থল।

#### সৈশ্বব-লক্ষণ।

নপবাদ্যাদিসংযুক্ত, স্থব্যক্ত কবণেব

আশ্রম, পাঠ্যহীন ও স্বভাবোক্তিতে পবিপূর্ণ
নাট্যকে দৈদ্ধব বলো। কেই কেই বলোন থে,
কোন অভিনেতা সক্ষেত ভূলিয়া অর্থাৎ বক্ত
ব্যেব থেয়া হারাইয়া বীণাদিস্থরসংযোগে থে
বাভাবিক ভাষা বলে, তাহারই নাম দৈদ্ধব।

### দ্বিগৃঢ়ক-লক্ষণ।

যেখানে মুখ ও প্রতিমুখ দক্ষি ও চতুরশ্রপদ গীত থাকিবে এবং যাহ। নানা রসভাবার্থসংযুক্ত, তাহাকে দ্বিগুঢ়ক বলে।

### উত্তমোত্তমক-লক্ষণ।

যাহাতে বীণাদি বিবিধযন্ত্রের ক্রিয়া নানা প্রকার চমৎকারজনক শ্লোক ও হাবভাবাদির সমাবেশ থাকে, তাহার নাম উত্তমোত্মক।

### উক্তপ্রত্যুক্ত-লক্ষণ।

মাহা কোপ, তিরস্কার, অথবা অমুগ্রহজ্য উত্তর প্রত্যুত্তরপূর্ণ নানা গীতবাদ্যবিশিপ্ত তাহাকে উক্তপ্রত্যুক্ত বলে।

দশকপকাস লাস্যের নামলক্ষণাদির বিষয় একপ্রকার বলা হইল, এক্ষণে ইহার সদি বিধি-বিষয়ক শ্রীরগত অন্যান্য লক্ষণ সমুদাধ বলা আবশ্রক।

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

ইতিবৃত্তই নাট্যের শরীর, সেই ইতিবৃত্ত আধিকারিক এবং প্রাসঙ্গিকভেদে দ্বিবিধ ও পঞ্চসন্ধিতে বিভক্ত। যে কাৰ্য্য ফলপ্ৰাপ্তি-বিষয়ে সমর্থ, তাহার নাম অধিকার, এবং সেই অধিকারদারা ফলপ্রাপ্তি পর্যান্ত নীয়মান ইতি-বৃত্তের নাম আধিকারিক। পরপ্রয়োজনপ্রযুক্ত যে ইতিরুত্ত, সেই ইতিরুত্তের প্রদঙ্গক্রমে নিজের কোন প্রয়োজনসিদ্ধি হইলে তাহাকে প্রাস-**দিক ইতিবৃত্ত বলে। কবির প্রযন্তাতিশয়ে বিধি-**মতে প্রযুক্ত অভিনেতৃগণকর্ত্তক ফলের উৎকর্ষ-হেতু বে ফলপ্রাপ্তি হয়, তাহাকে ফলপ্রাপ্তি वर्ग थवः मिट्टे करनत क्रमा आधिकात्रिक छ

তাহার উপকরণজন্য আত্মদিক অর্থাৎ প্রা ফিকের ব্যবহার হইয়া থাকে। সেই ফলপ্রাপ্তিব পাঁচটী অবস্থা আছে। যথা:—প্রারম্ভ, গুমন্ত, প্রাপ্ত্যাশা, নিয়তপ্রাপ্তি এবং ফলাগ্ম।

#### প্রারম্ভ-লক্ষণ।

ম্থ্যকলসিদ্ধির নিমিত্ত ওৎস্থক্য প্রকাশ কবার নাম প্রারম্ভ। যথা: -- রক্সাবলীতে রহা বলীর রাজান্তঃপুরপ্রবেশের নিমিত্ত যোগদ বায়ণের ওৎস্থক্য প্রকাশ।

#### প্রযন্ত্র-লক্ষণ।

ফলপ্রাপ্তির জন্ম অতিত্বরাযুক্ত ব্যাপাবকে প্রেযত্ব বলে। কাহারও মতে কোন ব্যক্তির ফল-প্রোপ্তি না দেখিয়া ফলের প্রতি অত্যক্ত ঔৎ স্থক্যের সহিত ধাবনের নামই প্রবত্ব। যথা:— রত্বাবলীতে র্গোবলীর চিত্রপট লিখন। রাম-চরিতে সমুদ্রমন্থন ইত্যাদি।

#### প্রাপ্ত্যাশা-লক্ষণ।

যাহাতে ভাবমাত্রে ফলগাপ্তির প্রতি
কিঞ্চিৎও আশা থাকে, তাহাকে প্রাপ্ত্যাশা
বলে। অথবা যেধানে উপায়সত্ত্বও অপায়ের
আশহায় ফলপ্রাপ্তির সম্পূর্ণ নিশ্চয়তা করিতে
পারা যায় না, অথচ সম্ভাবনা থাকে, তাহার
নাম প্রাপ্ত্যাশা। যথা:—রত্বাবলীতে বেশপরিবর্তনাদি দ্বারা রত্বাবলীর উদয়নরাজের সঙ্গমরূপ ফলপ্রাপ্তি।

### নিয়তপ্রাপ্তি-লক্ষণ।

বেধানে রূপ বা ক্রিয়া ছারা ফলপ্রাপ্তির সম্পূর্ণ নিশ্চরতা থাকে, তাহাকে নিয়তপ্রাপ্তি বলে। অথবা অপারের দুরীকরণে যে ফল প্রাপ্তির নিশ্চরতা হয়, তাহার নাম নিয়ত-প্রাপ্তি। যথা:—রত্বাবলীতে "দেবীর অমুগ্রহ লাভ ব্যতিরেকে এক্ষণে অন্ত কোন উপায় দেখিতে পাইতেছি না," ইত্যানি বাজবাক্য।

#### ফলাগম-লক্ষণ।

সমুদায় অভিপ্রেত ক্রিয়াফলের লাভকে ফলাগম বলে। যেমন রত্নাবলীতে উদযন-রাজের চক্রবর্ত্তিধলক্ষণ ফলান্তরলাভের সহিত রত্নাবলীলাত।

ফলার্থিকর্ত্ক আরক্ক ইতিবৃত্তাদি কার্যোব ক্রমান্তরে এই পাঁচপ্রকার অবস্থা হইয়া থাকে। ইহারা স্বভাবতঃ পরস্পর ভিন্ন হইলেও পরস্পর একত হইয়া ফলের হেতুস্কপ হয়। বে সকল বিষয় ধারা ইতির্ত্তের প্রয়োজন-সিদ্ধি হয়, তাহাদিগকে অর্থপ্রকৃতি বলে। সেই অর্থপ্রকৃতিসকলের পাঁচটা প্রকারভেদ আছে। যণা:--বীজ, বিন্দু, পতাকা, প্রক্রী ও কার্যা। ইহাদের লক্ষণ ও উদাহরণ নিয়ে প্রদর্শিত হইতেছে।

#### বীজ-লক্ষণ।

প্রথমে অল্পমাত্র সম্পিষ্ট ও পরে বিস্তারিত হইয়া ফলাবসান পর্যান্ত বর্ণিত ফলের প্রথম কারণকে বীজ বলে। যথা:—রত্নাবলীতে বৎস-রাজের দৈবাত্তক্ল্যলালিত রত্নাবলীপ্রান্তিহেতু যৌগদ্ধরাশ্বশকার্যা। অথবা বেণীসংহারে জৌপদীর কেশসংখ্যনতেত্ ভীমের ক্রোধোপচিত মুধিষ্ঠিরের উৎসাহ।

#### • 8

#### विन्तु-लक्क् ।

প্রয়োজনসকলের পরম্পর বিচ্ছেদ সন্থা বনা থাকিলে যাহা ছারা কার্য্যমেষ প্রান্ত তাহাদিগের বিচ্ছেদঘটনা না হয়, ত\*হাকে বিন্দু বলে। যথা:—রজাবলীতে অনঙ্গপ্রা সমাপ্ত হইলে সাগরিকার উদ্ধনরাজের পরি চয়প্রাপ্তি।

#### পতাকা-লক্ষণ।

যে ইতিবৃত্ত ফল ও প্রস্তাত বিষয়ের উপ-কারক, অথচ প্রস্তাত প্রধান বিষয়ের ভাষ করিত, তাহাকে পতাকা বলে। যেমন:—রাম চরিতে স্থানীবাদির, বেণীসংহারে ভীমাদির ও শক্সলায় বিদ্যকের চরিত পতাকার উদা-হরণস্থল।

### প্রকরী-লক্ষণ।

প্রস্তুত বিষয়ের কোন একভাগে প্রসঙ্গক্রমে কোন চরিত ব্যন্তেক প্রকরী বলে।

যথা — কুলপত্যকে রাব্যের সহিত জটায্র
বিরোধসংবাদ।

### কার্য্য-লক্ষণ।

যাহার জন্ম কোন কিছু আবস্ত হয়, তাহা ব নাম কার্য্য। কাহারও মতে নাইকেব প্রধান উদ্দেশ্য-বিষয়ক বর্ণনের নামই কার্য্য। যথা:— রামচরিতে রাবণবধ।

পূর্ব্বোক্ত পতাকায় এক বা ততোধিক যে
সৃদ্ধি থাকে, তাহা প্রধানার্থের অনুযায়ী হইলেই
অহুসদ্ধি নামে অভিহিত হয়: ার্ভ বা বিমর্বে পতাকা সুম্পন্ন হয় ইহা এাস্থিক বলিয়া কোন বস্তুসম্পর্কীর এবং প্রধান নায়ক ব্যতীত জ্ঞন্ত কোন প্রব্যোজনসাধক ও শিষ্টপদসম্বদ্ধ হয়। ইহাতে অর্থের উপযোগ থাকে। চারিটী পতাকাবিশিষ্ট কাব্য নাটকে প্রযোজিত হয়।

নাটকে মুখ, প্রতিমুখ, গর্ভ, বিমর্ষ ও নিবর্হণ বা উপসংস্কৃতি এই পাচপ্রকার দ্রি পাকে। এই পঞ্চদদ্বিবিশিষ্ট নাটকই অতি প্রশাস্ত। অবশিষ্ট সংপ্রধান দ্রিগুলি উক্ত পঞ্চ দ্রদ্ধির অনুগ্রমাত্র।

### गूथमिक-लक्ष।

যেখানে বীজ কথার উৎপত্তি হয় এবং
নানা অর্থযুক্ত রদ থাকে, তাহাকে মুখদন্ধি
বলে। ষণা:—রক্নাবলীর প্রথমাক্তে মুখদন্ধি
দৃষ্টিগোচর হয়।

### প্রতিমুখসন্ধি লক্ষণ।

পৃর্ব্বেক্তি ম্থদ্দিতে প্রধান কলের উপান্নস্বন্ধপ বীজ কোন স্থানে লক্ষ্য, কোন স্থানে
বা কিঞ্চিৎ অস্পটের ভার প্রতীত হইয়া যে,
উদ্দিষ্ট হয়, ভাহাকে প্রতিম্থদ্দি বলে।
যথা:—রত্বাবলীর প্রথম ও দ্বিতীয়াকে উপজ্বিপ্ত বংশরাজের সাগরিকাদমাগমহেতুভ্ত
অহরাগবীজের স্বস্পতা ও বিদ্যুক্কর্ক্ক জ্বামমানতাহেতু কিঞ্চিৎ লক্ষ্য, এবং বাদ্বদ্ভাকর্তৃক চিত্রফলকর্তান্ত হারা কিঞ্চিৎ উদ্দীয়মানের উদ্দেশক্য উদ্ভেদ।

### গর্ভসন্ধি-লক্ষণ।

যাহাতে প্রধান বীজের উদ্ভেদ, কথন প্রান্তি, কথন বা অপ্রান্তি এবং পুনরম্বেষণ সংঘটিত হয়, তাহাকে গর্ভসন্ধি কহে। যথা —
বন্ধাবলীর দ্বিতীয়ান্ধে স্থাসতার বাক্যে সম্ভেদ,
প্নর্কার বাসবদন্তাল প্রবেশে হ্রাস। তৃতী

মান্ধেও ইহার উদাহরণ যথেষ্ট দেখিতে পাওফা
বায়।

### বিমর্ঘসন্ধি-লক্ষণ।

যে স্থলে ক্রোধ, ব্যসন ও শাপাদি ছাব।
মথ্য ফলোপায়ের ব্যাঘাত জন্মায়, তাহার নাম
বিমষ সন্ধি। যথা ---শকুন্তলার চতুথাফে
প্রিয়ন্থনাব সহিত অনস্মার শকুন্তলাঘটিত
কথোপকথন।

### নিবহণসন্ধি-লক্ষণ।

যাহা হাবা নানা ভাবোত্তর বীজবিশি? মুখাদির অর্থসমূহ যাব্যথ স্থান উৎক্ষিপ হইয়া একার্থ প্রতিপন্ন করে, তাহাকে নিবর্হণ দক্ষি বলে। যথা:—বেণীসংহারে কঞ্কীযুধি-ষ্ঠিরসংবাদ,অথবা শকুন্তলার সপ্তমাঙ্কে শকুন্তলার অভিজ্ঞানদর্শনহেতু পরবৃত্তান্ত।

উক্ত পাঁচপ্রকার সন্ধিই নাটক ও প্রকরণে পাকে। ডিম ও সমবকারে বিমর্ঘ সন্ধি ভিন্ন অপর চারিপ্রকার সন্ধি ও কৌশিকী ভিন্ন অপর তিনপ্রকার বৃত্তির বিদ্যমানতা দেখা বাষ। ব্যায়োগ ও ঈহামূণে গর্ভ ও বিমর্ষ সন্ধি भारक मा. এবং ७६ को भिकी वृख्हि पिथिए পা ওয়া যায়। প্রহসন, বীথী, অঙ্ক ও ভাগ ম্প ह निवर्श मिक्युक वादः को निकी जिन्न अव-শিষ্ট বৃত্তিবিশিষ্ট হয়। এই পাচপ্রকার সন্ধিরই नाना अत्र আছে, उरम्यूनाय क्रमभः विवृष्ठ করা যাইতেছে।

जल्लाम् ख्रायुक्त वृद्धत्रभृष्ट(करे मकान वतः। ইষ্ট বিষয়ের রচনা, প্রাকৃত বুক্তান্তের উপকর, ब्रांगथाथि, थारमांग, छश्च विषय्वत र्गालन প্রকাশ্র বিষয়ের প্রকাশ এই গুলি প্রধান সন্ধান্ধ! কাবা বে, অর্থহীন হইয়াও অঞ্চন্দ ষিত হইলে প্রয়োগের প্রদীপ্তিহেতু শোভা পায उपविषय (वाध इस किছूमां मान्य नाई কিন্তু উৎকৃষ্ট কাৰ্যও অঙ্গহীন হইলে বিক্লংছ ব্যক্তির ভাষ কাহারও মনোরঞ্জন করিতে সক্ষম इम्र ना : अञ्जव मिक्कि-व्यक्तिम यर्थाश क यशांत्रमभूनं कविजान्नमकन श्राराशं कविटा १ म সাম, ভেদ, প্রদান, দণ্ড, বধ, প্রত্যুৎপর্মতিত্ব গোত্রস্থলিত, গাহস, ভয়, লজ্জা, মায়া, ক্রোণ ওজঃ, দম্বরণ, ভ্রাস্তি, হেত্ববধারণ, দূত, শের্ধন প্ৰপ্ল, চিত্ৰ ও মন্ততা এই াকলকেই সন্ধান্তৰ বলে

উপক্ষেপ, পরিকর, পরিস্থাস, বিলোভন, যুক্তি, প্রাপ্তি, সমাধান, বিধান, পরিভাবনা, উদ্ভেদ, কারণ ও ভেদ এই দাদশ-বিধ অঙ্গ মুথ-সন্ধিতে সংযোজিত থাকে।

প্রতিমুখে বিলাস, পরিসর্প, বিধৃত, তাপন
নর্ম, নর্মজ্যাতি, প্রগণন, নিবোধ, পর্য্যুপাসন.
পুষ্প, বজ্র, উপস্থাস ও বর্ণসংহার এই কয়েকটী
অঙ্গ আছে।

শভ্তাহরণ, মার্গ, রূপ, উদাহবণ, ক্রম, সংগ্রহ, অস্থমান, প্রার্থনা, ক্রিপ্তি, ত্রোটক, অধি বল, উদ্বেগ ও বিজব এই ত্রগ্রোদশটী গর্ভসন্দাদ।

অপবাদ, সম্পেট, দ্রখ, শক্তি, প্রসঙ্গ, ব্যব-সায়, বিরোধ, প্রেরোচনা, বিচলন, আদান, ছলন, ব্যাহার ও ছ্যুতি এই তেরটীকে বিমর্থ-সন্ধ্যক বলে। নিবইণসন্ধিতে দন্ধি, বিবোধ, গ্রথন, নির্ণ, পরিভাষণ, ক্রতি, প্রসাদ, অনুনদ, সময়, উপ গূহন, আভাষণ, পূর্কভাব, কাব্যসংহার ও প্রশস্তি এই চতুর্দশটী অঙ্গ আছে।

যে সকল সন্ধাঙ্গের নাম উক্ত হইল,তাহা দিগের লক্ষণ ও উদাহরণ বলা যাইতেচে।

### উপক্ষেপ-লক্ষণ।

ইতিবৃত্তমূলক কাব্যার্থের সংক্ষেপে উপ ক্ষেপককে অর্থাৎ যেখানে কাব্যের প্রস্তুতার্থের উৎপত্তি হ্য, তাহাকে উপক্ষেপ বলে। যথা— বেণীসংহারে "লাক্ষাগৃহ" ইত্যাদি ভীমবাকা :

#### পরিকর-লক্ষণ।

কাব্যের উৎপন্নার্থবাছল্যের নাম পঞ্জিকর যথা :---বেণীসংহারে " কৌরবগণের সহিত্ নামার যে দারণ শক্রতা, তাহার কারণ বাজাও নহেন এবং তোমরাও নহ," ইত্যাদি ভীমবাকা।

#### পরিন্থাদ লক্ষণ।

ভবিষ্যতের গর্প্তে নিহিত, অর্থাৎ পবে হাহা হইবে, তদ্বিষয়ক বর্ণনকে পরিস্থাদ বলা যায়। যথা:—বেণীসংহারে অতি অভিমানিনী দ্রৌপদীর নিকট ভীমের প্রব্যেক্তনক আখাদ ব্যক্তা।

#### বিলোভন-লক্ষণ।

নায়কাদির গুণবর্ণন করাব নাম বিলো-ছন। যথা:—বেণীসংহাবে "নাথ। তুমি কুপিক হুইলে কোন কার্যাই গুগুর হয় না," ইত্যাদি জৌপদীর বাকা।

### যুক্তি-লক্ষণ।

অর্থের অর্থাৎ প্রস্তুত বিষয়ের সমাক্ প্রকারে ধারণ করার নাম যুক্তি। যথা:—বেণি-সংহারে ভীমের প্রতি "আর্য্য! মহাবাজ কি' ইত্যাদি সহদেববাক্য।

### প্রাপ্তি-লক্ষণ।

হথাগমকে প্রাণ্ডি বলে। যথা: — বেণী সংহারে "নাথ! এ কথা অশ্রুত পূর্ব্ব," ইত্যাদি দৌপদীবাক্য।

#### সমাধান-লক্ষণ।

বীজার্থের অর্থাৎ মূল বিষয়ের কথনকে
সমাধান বলা স্বায়। যথা:—বেণীসংহারে "এহে
সকলে শ্রবণ কর, বিরাট্ ক্রপদ প্রভৃতি সকলে"
ইত্যাদি নেপণ্যোক্ত বা গু।

#### विधान लक्ष्ण।

যে স্থান স্থাও ছ:খ উভয়েরই উক্তি
থাকে, তাহাকে বিধান বলে। যথা:—বালচরিতে "বৎস! তোমার উৎসাহাতিশয় "
ইত্যাদি বাক্য।

#### পরিভাবনা-লক্ষণ।

সকৌতৃহল উক্তির নাম পরিভাবনা।
বধা:—বেণীসংহারে "নাথ! এক্ষণে কি প্রলয়
পরোধর" ইত্যাদি ভৌপদীবাক্য।

### উদ্ভেদ-লক্ষণ।

বীলার্থের অন্ধ্রের নাম উত্তেদ। যথা:— বেণীসংহারে "জীবিতেখর! পুনর্কার তুমি আমাকে সমাখাসিত করিবে," ইত্যাদি জৌপদী-বাকা।

#### ভারতীয় নাটারহন্ত :

#### कांत्रन-लक्षन।

প্রকৃতার্থের সমারস্তকেই কারণ বলে :
বথা:—বেণীসংহারে "দেবি! আমরা এফনে
রুকরুলক্ষরের নিমিত্ত চলিলাম," ইত্যাদি
বাক্য

#### (अम-लक्ना।

সমূহের ভেদনকে ভেদ বলে। যথা:— বেণীসংহারে "আদা হইতে আমি তোমাদেং পহিত ভিন্ন হইলাম," ইত্যাদি ভীমবাকা।

### विनाम-लक्ष्य।

রতিবিশিষ্ট সভোগেচ্ছার নাম বিলাব ।
বথা:—শকুন্তলায় "প্রিয়া শকুন্তলা আমার
পক্ষে নিতান্ত গ্র্লভ নহেন," ইত্যাদি রাজ
বাক্য।

### পরিদর্শ-লক্ষণ।

ইষ্ট অথচ নষ্ট বস্তুর কোণ চিহ্ন দেখিয়া ভাহার অসুসরণ করাকেই পরিস্প বলা বার। যথা:—শকুস্তুলার "এন্থলে ভবিতবতাই মুগ্ৰ" ইত্যাদি রাজবাক্য।

### বিধৃত-লক্ষণ।

কতাত্মনর অগ্রাহ্ম করার নাম বিগ্ত।

বধা:—শকুন্তলার " অন্তঃপুরবিরহপর্যুৎস্কল

মহারাজকে আমাদিগের উপরোধ করা বুগা,"

ইত্যাদি বাক্য।

#### তাপন-লক্ষণ।

কোন বিষয়ের উপায় না দেখাকে তাপন বলে। যথা:— রত্বাবলীতে "হুর্লভ জনের প্রাকি আমার অন্তরাগ," ইড্যাদি দাগরিকাবাকা।

#### নৰ্ম্ম-লক্ষণ।

ক্রীড়া বা বিলোভনের নিমিত্ত হাস্থকর বাক্যের নাম নর্ম। যথা:—রত্নাবলীতে "সবি! ভূমি যাহার জন্মে এথানে আসিয়াছ, দে এই তোমার সম্মুখে রহিয়াছে," ইত্যাদি স্থসক্ষতাবাক্য।

### নৰ্মন্ত্যতি-লক্ষণ।

পরিহাসছলে সম্ভোষ উৎপাদন করাকে নির্মাঞ্চতি বলে। যথা:—রক্সাবলীতে "স্থি! তুমি এমন নিষ্ঠ্র হইলে কেন," ইত্যাদি স্থাস্কতাবাক্য।

#### প্রগণন-লক্ষণ।

পরস্পরের উত্তরোত্তর বাক্যকে প্রপণন বলে। যথা:—বিক্রমোর্কণীতে "মহারাজ! জন্ম ক্র হউন," উর্বাশীর এই বাকা শ্রবণে "তুমি যথন আমার জন্ম কামনা করিতেছ, তথন অবশ্রত আমার জন্ম হইবে," ইত্যাদি রাজ-বাকা।

#### निर्दाध-लक्ष्ण।

ব্যসনসম্প্রাপ্তির নাম নিরোধ। যথা:—

চণ্ডকৌশিকে "আমার অপরিণামদর্শিতাদোষে

অবস্ত অগ্নিকে পাদস্পৃষ্ট করা ছইয়াছে,"

ইত্যাদি রাজবাক্য।

## পর্যুপাসন লক্ষণ।

কৃষ্ণ ব্যক্তির প্রতি অমুনয় করাকে পর্যা, পাসন বলে। যথা:—রব্বাবলীতে "কোপ করিও না, ইনি কদলীগৃহমধ্যে প্রবেশ করিযা-ছেন," ইত্যাদি বাক্য।

#### পুष्প-লক্ষণ।

বিশেষ মনোগত কথাকে পুষ্প বলে।
যথা:—রত্মাবলীতে "বয়স্তা! তুমি আশ্চ্যা
শ্রীলাভ করিয়াছ," ইত্যাদি বিদ্যকবাক শ্রেনা
নস্তর "বয়স্তা! তুমি সতা কথাই বলিয়াছ, ইনি
যথার্থ ই লক্ষ্মী, ইঁহার পাণিপল্লব পারিজাত পল্লবসদৃশ মনোহর," ইত্যাদি রাজবাক্য।

#### বজ্ৰ-লক্ষণ।

অতি নিষ্ঠুব বাক্যেব নাম বক্স। যথা:—
রত্নাবলীতে "তৃমি আমাকে কেমন করিলা
কানিতে পারিলে ?" রাজার এই বাক্য শ্রবণে
"শুদ্ধ আপনাকে নয়, চিত্রপট পর্যান্তও দেখিয়াছি, আমি এখনই গিয়া দেবীকে সব বলিয়া
দিব," ইত্যাদি স্বসন্ধ্যাবাক্য।

### উপন্যাস-লক্ষণ।

উপপত্তিক্কত অর্থকে অর্থাৎ কল্লিত গল্পকে উপক্রাণ বলে। কাহারও মতে অন্থনয়াদি দ্বারা কোন ব্যক্তিকে প্রেসন্ন করার নাম উপক্রাণ। বথা:—রক্লাবলীতে "মহারাজ! আমাকে ভ্রম ক্লিবেন না," ইত্যাদি স্থপ্যভাবাক্য।

### বর্ণসংহার-লক্ষণ।

চতুর্ববর্ণের অর্থাং ব্রাহ্মণ, ক্ষন্ত্রিয়, বৈশ্ ও শুদ্র, এই চারি জাতির পরস্পার মিলনকে বর্ণসংহার বলা যায়। যথা:— শীবচরিতের তৃতীয় অঙ্কে "ঋষিদিগের এই সভা, আর এই বীর যুধাজিং," ইত্যাদি থাক্য। র্দ্ধাবলীর বিতীয় অঙ্কে "ইহা হইতেও গুক্তর প্রসাদ" ইত্যাদি থাকা।

### অভূতাহরণ-লক্ষণ।

কাপট্যাশ্রম বাক্যকে অভ্তাহরণ বলে।
যথা:—বেণীসংহারে "সত্যবাদী যুধিন্তির, অনাযাসে অশ্বত্থামা হত হইয়াছে, এই কথাটী
স্পষ্টভাবে বলিয়া শেষে 'গল্প,' এই কথাটী অভি
মৃত্যুরে বলিয়া," ইত্যাদি অশ্বত্থামার বাক্য।

### মার্গ-লক্ষণ।

যথার্থ কথা বলার নাম মার্গ। যথা :—
চণ্ডকৌশিকে "ভগবন্! ভার্য্যাপুত্র বিক্রম
করিয়া যে অর্থ সংগ্রহ করিয়াছি, তাহা গ্রহণ
করুন," ইত্যাদি রাজবাক্য।

#### রপ-লকণ।

চিত্রার্থান্থগত বাক্যকে রূপ বলে। যথা:— রত্নাবলীতে "আমার মন স্বভাবতঃ অতি চপল, অথত হর্লকা হইলেও কন্দর্প কিপ্রকারে ভাহাকে শরবিদ্ধ করিল," ইত্যাদি রাজবাকা।

### উদাহরণ-লক্ষণ।

উৎকর্ষবিশিষ্ট বাকোর নাম উদাহরণ।

যথা:—বেণীনংহারে "পাওবদেনামধ্যে যে যে

ব্যক্তি গুরু অহকারে মত হইয়া শক্ত গ্রহণ

করিয়াছে," ইত্যাদি অশ্বথামার বাক্য।

#### क्य-लक्ष।

বাক্যের প্রকৃতার্থ উপলব্ধির নাম ক্রম।

বধা: —শকুস্তলার "যাহা হউফ, জানিমেষ

নয়নে প্রিয়াকে দেখি," ইত্যাদি রাজবাক্য।

#### সংগ্রহ-লক্ষণ।

সাম, দান ও অর্থবৃক্ত বিষয়কে সংগ্রহ বন্ধে। মথা:—রদ্বাবলাতে "ধল্ল বয়ত। এই তোমার পারিতোষিক গ্রহণ কর," ইত্যাদি য়াজবাকা!

#### অনুমান-লক্ষণ।

রূপের অন্তর্মপ কথনকে অন্তর্মান বলে। কাহারও মতে হেতুদর্শনে কোন প্রক্রত বিষয় দ্বিব করাকেও অন্ত্রমান বলে। যথা:—জানকীর্বাঘবে "স্বচ্ছন্দ গমনে পৃথিবীকে ভঙ্গিমতীকরিতেছে," ইত্যাদি রামবাক্য।

#### প্রার্থনা-লক্ষণ।

অস্থন বিনয়পূর্বক কাহাকে কোন কানে।
নিয়োগ করার নাম প্রার্থনা। কাহাবও মতে
বমণ, হর্ষ ও উৎসবের প্রার্থনাকেই প্রার্থনা
বলে। যথা:—রক্সাবলীতে "প্রিয়ে সাগ্রিকে।
তোমার চন্দ্রবদশ মুখ, উৎপলসদৃশ নয়ন, পদ্ম

সদশ করে, রম্ভাসদৃশ উরু, মৃণালগদৃশ বাহ আমাকে অতিশয় আনন্দিত করিতেছে," ইত্যাদি রাজবাকা।

### ফিপ্তি-লক্ষণ।

কোন বহস্তার্থ প্রকাশ করাকে ক্মিপ্রি
বলে। যথা:—বেণীসংহাবে "একটা জ্বুদ্রেব বিপাকে এই সকল দারুণ ঘটনা উপস্থিত."
ইত্যাদি বাক্য।

### ত্রেটিক-লক্ষণ।

সংরক অর্থাৎ ক্রোধ প্রকাশপূর্বক কোন বাক্য বলাকে ত্রোটক বলে। মথা:—চও-কৌশিকে "আঃ—আজও তুমি আমার যজ্ঞের বর্ণ দক্ষিণা সংগ্রহ করিতে পার নাই?" ইত্যাদি কৌশিকবাক্য।

### अधिवल-लक्ष्म।

কাপট্যপ্রকাশপূর্বক কোন অভিসহি

নাধন করাকে অধিবল বলে। যথা:—রক্বা

বলীতে "ভর্ত্দারিকে! এই সেই চিত্রশালিক<sup>1</sup>

ইত্যাদি কাঞ্চনমালাবাক্য।

### উদ্বেগ-লক্ষণ।

বাজা, শক্র বা দস্থ্য স্বারা উৎপন্ন ভয়কে উদ্বেগ বলা যায়। যথা:—বেণীসংহারে "এক-বথাক্ত সেই কর্ণারি অর্জ্বন ও ক্রকর্মা কুকো দরকে পাইয়াছি," ইত্যাদি বাক্য।

### विक्रव-लक्ष्म।

শকা, ভয় বা আসজনিত সম্ভমকে বিজব বলে। যথা:—"কালাপ্তকসদৃশ কুদ্ধ দশা-স্থাকে নিরীক্ষণ করিয়া বানর সৈম্ভদিগের মধ্যে একটা ভূমূল কোলাহল উদ্ধিত হইল," ইত্যাদি বাকা।

### অপবাদ-লক্ষণ।

লোকের অনর্থক দোষকথনকে অপবাদ বলে। যথা:—বেণীসংহারে "পাঞালক। সেই গুরাআ গুর্যোধনের কি কোন স্থানে কোন-ক্রপ সন্ধান পাইয়াছ ?" ইত্যাদি মৃথিটির-বাকা।

### मटम्भाडे-लक्क ।

রোষপ্রযুক্ত বাকোর নাম স্পোট। যথা:—
বেণীসংহারে " আরে বাযুপুত্র ! তৃই বৃদ্ধ মহণ্
রাজের সরিধানে অতিশয় গহিত নিজ কার্য্যমন্হের সাবা করিতেছিস!" ইত্যাদি রাজরাক্য।

#### प्रय-लक्ष्ण।

প্রবল শোকাদি ধারা আক্রাস্ত হইবা শুরুজনকে ব্যতিক্রম করার নাম জব। যথ।— বেণীসংহারে "ভগবন্ ক্লফাগ্রন্ধ। স্বভজালাতঃ।" ইত্যাদি যুধিষ্ঠিরবাকা।

#### শক্তি-লক্ষণ।

বিরোধপ্রশমনকে শক্তি বলে। যথা — বেণীনংহারে "সমরে নিহত আত্মীয়জনেব দেহ অদ্য সকলে ভক্ষমাৎ করুক," ইত্যাদি বাকা।

#### প্রসঙ্গ-লক্ষণ।

ধর্ষণাযুক্ত বাক্যের নাম প্রাসন্ধ যথা দ মৃচ্ছকটিকে "আর্য্য বিশ্বদন্তের পৌশু, সাগরদত্তেই পুত্র এই চারুদন্ত সামান্ত অলঙ্কারৈর লোভে

্সস্তুদেনা বেখাকে নট্ট করিয়াছে, তজ্জ্ঞ ইহাকে বধ করিবার নিমিত্ত বগ্য ভূমিতে লইয়া বাওয়া হইতেছে," ইত্যাদি চাণ্ডালবাক্য শ্রবণানস্তর " যে ২: ল শত শত যাগ্যজ্ঞে পরিত্র व्हेबाट्ड." बेजानि हाक्नव्याका ।

#### वावमाय-लक्ष्ण।

প্রতিজ্ঞার হেতু আশ্রম্ন করাকে ব্যবসাম वल । यथा:-- (वनीमःशाद " ममुनाय (कोव-বের জীবনহস্তা, গুঃশাসনের শোণিতপাতা ও হর্য্যোধনের উরুভঙ্গকর্তা ভীম আপনাকে প্রণাম করিতেছে," ইত্যাদি ভীমবাকা।

### বিরোধ-লক্ষণ।

छेखरताखत वाकारक विरत्नाथ वना गांग । কাহারও মতে কার্য।তায়োপগমনের নাম বিরোধ। যথা:—্বেণীসংহারে "ভীমরূপ মহানি; পার হইয়াছি, প্রালয়ানশস্বরূপ চোণকেও নিকা রূণ কবিলাম," ইত্যাদি যুধিষ্টিরবাক্য:

### প্ররোচনা-লক্ষণ।

সম্দায় কার্যা একত্র প্রদর্শন করাকে প্ররোধ্ন করাকে প্ররোধ্ন বলে। যথা —বেনীসংহারে "আমি দেব ক্রেপানির সহিত 'ভতোবা ভোমার হাজ্যাতি-মেকের নিমিত্ত স্থবর্গ কলস সকল সলিলপূর্থ করুক,' এই কথা বলিয়া" ইত্যাদি পাঞ্চালবাকাঃ

### বিচলন লক্ষণ।

অন্তমানার্থসংযুক্ত বাক্যকে বিচলন ব*ে।*কোন কোন নাট্যবিৎ পণ্ডিত বিচলনের পরি
বর্ত্তে থেদকে বিমর্থসন্ধির অঙ্গ বলিয়া নির্দেশ
করিয়া থাকেন।

#### (थम-लक्ना

মানসিক চেষ্টা হইতে সমুৎপন্ন এমকে थिम बत्न। यथा:-- मालकी माध्यत " अनम দলিত হইতেছে, কিছ বিদীর্ণ হইতেছে না: িন্নি ত্বং কৰে কৰে মোহ প্ৰাপ্ত হই-ে ছে, কিং একেবাবে চৈতন্ত ত্যাগ করি-শ্তভে না: শ্রাহ শ্রীবকে নিবস্তর দগ্ধ করিতেছে, বিশ্যান একেবারে ভশ্মসাথ কবি-তেছে না: মর্মফেদী বিধাতা অনবরত প্রহার করিতেছেন, কিন্তু জীবন নাশ করিতেছেন ना." हेजानि वाका।

### जामान-लक्का।

मगुनात्र कार्रात्र এक बीक त्रगटक आमान बरन। यथा:---(विनः इंद्रतः " आहर मग्रस्थ शक- চারী ব্যক্তিবর্গ ! স্থামি রাক্ষ্য বা ভূত নহি ^ ইত্যাদি ভীমবাক্য ।

### ছलन-लक्ष।

অপমানজনিত সক্ষোহের নাম ছলন বা ছাদন। যথা:—বেণীসংহারে "আর্যা। ইনি শুদ্ধ বাক্যেই যা কিছু অপ্রিম্ন কার্য্য করিতেছেন, কিন্তু কার্য্যে পরিণত করিতে অক্ষম, বিশেষতঃ শতলাভ্শোকে এক্ষণে অভিশয় ছঃথিতঙ্ আছেন, ই হার বাক্যবাণে কাত্রর হইবেননা," ইত্যাদি অর্জুনবাক্য।

### ব্যাহার-লক্ষণ।

প্রত্যক্ষ কথনকে ব্যাহার বলে। কোন কোন নাট্যবিৎ পণ্ডিত ব্যাহারের পরিবর্ত্তে প্রতিষেধকে বিমর্থ সন্ধির অঙ্গ বলিয়া করনা করেন।

## ্প্রতিষেধ-লক্ষণ।

অভিনয়ত বিষয়ের প্রতীঘাতকে প্রতি-रिष वर्ण। यथा:--- প্রভাবতীতে বিদূষকের প্রতি " সথে! তুমি এখানে একাকী রহিয়াছ কেন ?" ইত্যাদি প্রহামবাকা ৷

## ছ্যুতি-লক্ষণ।

পাৰিক্ষেপ অর্থাৎ তিরস্কারযুক্ত বাক্যের नाम हाि । यथा:-- (विभागः हादत " दर कूर्याः ধন। তুমি নির্দাল চক্রবংশে জন্মপরিগ্রহ কবি মাছ, এখন পর্যান্তও তোমার হল্ডে গদা রহি ষাছে." ইত্যাদি ভীমবাকা।

### मिक-लक्षर।

বীজোপগমনকে সন্ধি বলে। যথা:---तिवीनःशांत्र 'यळावितीनखावे! व्यापि शांशां

ব্রিরাছিলাম, তাহা কি তোমার শ্বরণ হয় १<sup>४</sup> ইত্যাদি ভীমবাক্য।

### विद्योध-लक्ष्म ।

কার্যাদেষণকে বিবোধ বলা বায়। যথা — বেণীসংহাবে " আর্যা ! আমাকে ক্ষণকালের জন্ত পরিত্যাগ কক্ষন," ভীমের এই বাক্য প্রবণ করিয়া যুধিষ্ঠির উত্তর করিলেন, "আর কি স্মব-শিষ্ট আছে ?" ইত্যাদি বাক্য ।

#### গ্ৰথন-লক্ষণ!

কার্যের উপলাসকে গ্রথন বলে। যথা:— বেণীসংহারে "অমি পাঞ্চালি। আমি জীবিত থাকিতে তুমি কথনই স্বীয় হতে হঃশাসনকর্তৃক খলিত কেশপাশে বেণী আবদ্ধ করিও না," ইত্যাদি ভীমবাক্য।

### निर्गा-लक्न।

আর্ভৃতার্থ কথনের নাম নির্ণয় । যথা :--বেণীসংহারে "দেব অজাতশত্রো : জ্যোধন
হতক আক্ত," ইত্যাদি ভীমবাকা :

### পরিভাষণ লক্ষণ।

পরিবাদকত বাকাকে পরিভাষণ বলে।

যথা:—শকুন্তলায় "আর্যো! সেই পূজা। বর

বর্ণনী কোন্ রান্ধরির পত্নী ?" বাজার এই

বাকা শ্রবণে "কে এখন সেই দক্ষপত্নী পরি
ভ্যাগীর নাম মুথে আনিবে ?" ইন্ড্যাদি ভাপদীবাকা।

## ্কৃতি-লক্ষণ।

শকার্থের স্থিরীকরণের নাম ক্লতি। যথা:--বেণীসংহারে 'ভগবান ব্যাসদেব ও বাস্মীকি

প্রভৃতি ঋষিগণ অভিবেকসামগ্রী লইয়া রহিয়া ছেন," ইত্যাদি রুষ্ণবাক্য।

#### প্রসাদ-লক্ষণ।

শুশ্রমাদি মারা যাহা উৎপন্ন হয়, তাহাকে প্রসাদ বলে। যথা:—বেণীসংহারে ভীমকর্তৃক প্রোপদীর কেশসংঘ্যান ইত্যাদি।

#### আনন্দ-লক্ষণ।

অভিলবিত বিষয় প্রাপ্তির নাম আনন :

যথা:—বেণীসংহারে "নাগের প্রসাদে আমি বিশ্ব
ব্যাপার শিক্ষা করিব," ইত্যাদি দ্রোপদীবাক্য :

#### मग्रा-लक्न।

হ:খাপনয়নকে সময় বলে। যথা:—রজা বলীতে "ভগিনি! আখাসিতা হও, আখাসিত! হও," ইত্যাদি বাসবদতাবাক্য।

## উপগৃহন-লক্ষণ।

অকৃতবন্ধপ্রাপ্তির নাম উপগৃহন। যথা :— প্রভাবতীতে নারদকে দেখিয়া উর্দ্ধর্থ "বিছ্য-রেখাসদৃশ, পরিমলাক অমরপঙ্জিবিশিষ্ট পুষ্প-শালা ধারণ করিয়া" ইত্যাদি প্রভ্যায়বাক্য

### আভাষণ-লক্ষণ।

দান অথবা মান দারা নিম্পন্ন কার্য্যকে আভাষণ বলে। যথা:—চণ্ডকৌশিকে "তবে ওস, ধর্মলোকে বাস করসে," ইত্যাদি ধর্ম বিক্যা!

## পূৰ্বভাব লক্ষণ।

কার্য্যোগদেশক বিষয়কে পূর্বভাব বা পূর্ববাক্য বলে। যথা :—বেণীসংহারে "বুদ্ধি-মতিকে। এ হণে ুচেই অহত্ত্বতা ভাত্মতী কোধার ? এখন আসিরা পাণ্ডবপত্নী দ্রৌপ দীকে পরাভব করুক মা," ইত্যাদি জীম-বাক্য :

### কাব্যসংহার-লক্ষণ।

বর এবং প্রসাদ অর্পাৎ অমূগ্রহ প্রাধিব নাম কাব্যসংহার। যথা:—প্রায় সকল নাট কেই "তোমার আব কি উপকার করিব"।

### প্রশস্তি লক্ষণ।

দেব, দ্বিজ ও নৃপাদির প্রশংসাকে প্রশন্তি
বলে। ষথা:—প্রভাবতীতে "রাজারা প্রতিনিয়ত স্থতনিবিশেষে প্রজাপাশন করুন,
ইত্যাদি বাক্য।

সনীতশাস্ত্রকুশন পণ্ডিভেরা এই সকল অনকে কার্য্য, কান, অবস্থা ও রসভাবের শক্ষারী করিয়া প্রাযুক্ত করিয়া থাকেন।

মন্ধ্যকের বিবরণ একপ্রকার বলা হইল, একণে

এই সকল অসমস্বদ্ধীয় সদ্ধ্যস্তর দম্হ ও

শর্থোপক্ষেপক সকলের নাম, লক্ষণ ও উদা

চরণ বলা হাইডেছে ।

সাম, ভেদ, প্রদান, দশু, বধ, প্রত্যুৎপন্ন মতিছ, গোত্রশ্বলিত, সাহস, ভন্ন, লজ্জা, মারা. ক্রোধ, ওজঃ, সম্বৰণ, ক্রান্ডি, হেছবণারণ, দ্ত, লেথ. স্বপ্ন, চিত্র ও মদ এই একবিংশতিটী সন্ধ্যন্তর সন্ধি। বিজন্তক, চ্লিকা, প্রবেশক, অন্ধাবতার ও অন্ধ্যুধ এই পাঁচটী অর্পোপক্ষেণক, অর্থাৎ ইছাদিগের হারা অর্থের স্চনা হন্ন।

বিষ্কৃত্তক ও প্রবেশকের লক্ষণ পূর্বে উক্ত হইয়াছে, এক্ষণে চুলিকা, অকাবতার ও অন্ত-প্রবেষ লক্ষণ ক্রমশঃ প্রকাশ করা যাইতেছে।

## চুলিকা-লক্ষণ।

যবনিকার অন্তরস্থ ব্যক্তি দারা কোনপ্রকার অর্থের স্টনা হইলে তাহাকে চুলিকা বলে।
যথা:—বীরচরিতের চতুর্থাকের প্রথমেই নেপ্রো
বাম্যের পর শুরামবিজয়-সংবাদ স্থাটিত হইয়াছে

### অঙ্গাবতার-লক্ষণ।

এক অকের শেষে কোন পাত্র দার। সেই আক্ষের অঞ্চল্পরূপ অক্ষাস্তরের অবতারণা করার নাম অক্ষাবতার। যথা:—শকুন্তলার পঞ্চনাক্ষে পাত্র দারা হচিত দঠাক।

### অক্কমুথ-লক্ষণ।

ন্ত্রী বা পুরুষ ধারা কোন অক্টের মুখ বিচ্ছিন্ন হইলে পুনরায় তাহার উপক্ষেপকে অক্টমুখ বলে। কাহারও মতে এঃ অক্টে সমুদায়

দক্ষের সমস্ত বিবরণ স্থচিত কলার নাম আছ-मुथ ! अक्रमुथ्टे वीकार्थष्टां प्रक । यथा :-- मान्छी-माधदव व्यथमाञ्चामित्क कामन्तकी ও व्यवत्नाकि-তার সংক্ষিপ্ত কথাপ্রবন্ধের প্রসঙ্গহেতৃ ভূরি-বস্ত্র প্রভৃতির সন্ধিবেশ স্থাটত হইয়াছে।

সামান্তাকারে অভিনেতবা বিষয় সকলের বিবরণ একপ্রকার বলা হইল, এফুণে স্বিস্তার নাটকলকণ নিষ্টি হইতেছে।

র্ডি ও বৃত্তাক্ষুক্ত, পঞ্চাবস্থাপ্র পঞ্চ-বন্ধিবিশিষ্ট, একবিংশতি সাদ্ধান্তর ও চতুঃবৃষ্টি সন্ধান্তরাক সম্পন্ন, ছত্রিশপ্রকার লক্ষণাক্রান্ত, নানাপ্রকার গুণালকারপূর্ণ, মহারস, মহাভোগ, উদাত্তবচন, মহাপুরুষসঞ্চার, সদাচার, জন-ব্যিরভা, স্থান্থিইসদ্দিসংযোগ, স্থানরপ্রয়োগ, व्यायत्र, कारनमक्धारत्रात्र, हेजापि खन

গুদ্দিত নাটকই প্রশস্ত। নাটকে লোকের মুধ হঃধন্তমিত অবস্থা বর্ণিত থাকিবে। সে জ্ঞান জ্ঞানই নছে, সে শিল্প শিল্পই নছে, সে বিদ্যা तिमारि बार. त्म कला कलाहे नाए, तम कन्द কৰ্ম্মই নহে, যাহা নাটকে প্ৰযুক্ত না হয়। নানা ৰস্থাগত লোকেৰ স্বভাৰ অঙ্গভঙ্গীযুক্ত অভিনয় ধারা স্পষ্টভাবে 'মভিনীত হইবে। নাটকে দেবতা, রাজা ও ধ্বিদিগের চরিত এবং লোকের মনের ভাব, বুদ্ধিচাতুর্য্য, নিপুণতা মুর্থতা প্রভৃতি সমুদায়েরই বর্ণন থাকিবে। নানা ভাব, নান' রদ, ও নানা প্রকার কর্মপ্রবৃত্তি বারা নাটককে নানা অবস্থান্তরিত করা উচিত। লোকের ভাব, বলাবল, সম্ভোগ ও যুক্তি উত্তম ক্রপে দেখিয়া নাটকে প্রয়োগ করিতে হয়।

# চতুর্থ পরিচ্ছেদ।

পূর্ব্ব পূর্ব্ব পরিচ্ছেদে নাটকাদিব নাম,
লক্ষণ, অঙ্গ ও প্রত্যঙ্গগুলি একপ্রকার বর্ণিত
হইরাছে, অধুনা কৌশিকী প্রভৃতি বৃত্তি সমূহের
উৎপত্তি ও লক্ষণাদি বলা যাইতেছে।

যৎকালে ভগবান নারায়ণ নিজ মায়ার
সম্পায় লোককে সংক্ষিপ্ত এবং সমস্ত জগৎ
অপ্ববৎ করিয়া নাগপর্যাকে শরান ছিলেন,
সেই সময়ে বলবীর্য-মদোমস্ত মধু ও কৈট্ড
নামে হুইটা অস্থর তাঁহার সহিত যুদ্ধ প্রার্থনার
অভিশয় তর্জন গর্জন করিতে লাগিল। পরে
ভাহারা জাস্থ ও মৃষ্টি, ছারা সেই ভ্তভাবন
সক্ষর প্রথককে গ্রহার বরত ঘোরতর সংগ্রাম

আরন্ত করিল। যুদ্ধ সময়ে তাঁহাদিগের প্রস্প্র नाना शक्षवांका ए निकावांक एवन व्यव কম্পিত হইতে লাগিল। তাঁহাদিগের সেই সকল বাকা শ্রবণ করিয়া প্রজাপতি ব্রহ্মা ভযে নিতান্ত ভীত হইয়া বিষ্ণুকে বলিলেন; ভগবন! আপনি যে সকল কণং বলিতেছেন, সকল কথারই পরম্পব উত্তোত্তব সম্বন্ধ দেখা ঘাই-তেছে, এই কি তবে ভারতী-বৃত্তি সম্ৎপন্ন इहेल ? याहा इंडेक भीख हेशां निगत्क निधन কক্ষা মধ্যদন প্রজাপতি ব্রহ্মার এই কথা **শুৰণ** ক্ৰিয়া উত্তর ক্রিলেন, হে ব্রহ্মন! কার্য্যোদ্ধারের নিমিত আমি এই ভারতী বুতিব সৃষ্টি করিলাম, অতএব হে বাগিভোষ্ঠ। আপনি আজা করুন, এই ভারতী-কৃত্তি যেন পৃথিবীতে वहन अठात हम। काशनि डीड हटेरवन गं,

মামি ছরার ইহাদিগকে শমনসদনে প্রেরণ করিতেছি, ব্রহ্মাকে এই কথা বলিয়া বিষ্ণু সেই অম্বর্রের সহিত তুমুল সংগ্রাম আবস্ত করি-শেন। ফলতঃ বিষ্ণুর স্বল পার্দাবকেপহেত পুণিৰ্বা অভিশয় ভারবতী হওয়াতেই ভারতী রভির উৎপত্তি হয়। তাঁহার শার্প্রমূব তীত্র, দীপ্ত ও সন্থাধিক বলগন দারা সাত্তী বৃত্তি উৎপন্ন ইইল। বিষ্ণু যুদ্দসময়ে বিবিধ অঙ্গ-जाननदेविष्ठि **चात्रा एवं (कन्**राम वक्रम करतम, তাহাতে কৌশিকী বৃত্তি জন্মিল । এবং বৃদ্ধে ব্যাগৃত বিষ্ণুঅঙ্গসমূদায় যে নান: সংরম্ভ, সাবেগ ও গতিবিশিষ্ট হইয়াছিল তাহাতেই পার্কটী বৃত্তির উৎপত্তি।

অনস্তর উক্ত অস্তবন্ধ্য বিষ্ণুর মৃদ্ধে নিধন ত্রাপ্ত হইলে ব্রহা নানাধাকারে বিফুব প্রশংসান

वान कतियां कहिएनन. (नव ! आश्रनाषात्रा कृहे এই চারিটা বৃত্তি আমি প্রথমে চারি বেলে मिर्गाष्ट्रिक क्रिय। श्रश्रायाम छात्रकी, यक् **ट्यान नायछी.** नामरवरन कोनिकी अवः अवर्त-বেলে আরভটা রুজি নির্দিষ্ট হইবে। নাট্য-কারেরাও সেই গল্পযোনির অন্কুজার উক্ত বৃত্তি চতুষ্টর নাট্যে প্রযুক্ত করিরাছেন। সঙ্গীতরত্বাকর কারের মতে পুরুষার্থোপ্যোগিনী বাঙ্গন:কার্ছ ८६डोचित्भरतत्र मामरे दुखि । जिनि वरणन, श्रक्, বন্ধু, অথব্য ও সাম, এই বেদচতৃষ্ট্র হইতে ক্রমান্বয়ে ভারতী, দান্ত্রী, আবভটী ও কৌশিকী এই চারিটা রতি উৎপন্ন হইমাছে। वृक्ति मभूमारम् त उँ ५ अ दिव विषय । এক अवान बना इहेन, नक्त ७ डेमाइतन नित्र ध्रकिंड श्रेरकत्व ।

### ভারতী-রতি-লক্ষণ।

ষাতা গান্ধীৰ্য্যাদি-গুণবিশিষ্ট-বাকাগুল্কিত, পুরুষমাত্রপ্রহোজ্য এবং সংখ্রতবহুল তাহাই ভারতী বৃদ্ধি নামে অভিহিত হইয়া থাকে। দর্শপ্রকার রসেই ভারতী বৃত্তি প্রযুক্ত হইতে পারে। কোন কোন নাটাবিৎ পঞ্চিত সংস্কৃত-বছল, নটাশ্রয় বাগ্যাপারকেই ভারতী বৃত্তি विषया जिल्लाभ कविया शिवाकिन। श्रीरविष्टना. আমুধ, বীণী এবং প্রহসন এই চারিটা প্রকার-ভেদ ভারতী বৃত্তিতে লক্ষিত হয়। আমুথেরও আবার পাঁচটা অঙ্গ আছে। যথা:—উদ্ঘাত্যক্, কথোদখাত, প্রয়োগাতিশয়, প্রবর্ত্তক এবং অব-লগিত। ইহাদিনের প্রত্যেকের লক্ষণ ও উদা-হরণ প্রভৃতি স্থানান্তরে উল্লিখিত আছে। ছতরাং এত্তে পুরুক্ত্রেথ নিপ্রয়োজন।

## সাত্তী-রতি-লক্ষণ।

যাহা সৰ্থগৃত্ত, স্থাযাচরিতবিশিষ্ট, উৎকট হর্ষোৎপাদক এবং শোকভাববিধীন তাহাকে সাস্থতী-বৃদ্ধি বলে। ইহাতে বীর, অভূত, রৌদ্র এবং অন্নপরিমাণে আদিরস সঞ্চারিত থাকিবে। উদ্ধৃত পুরুষ ও পাত্রদিলের পরস্পার্ ধর্ষণা ইহার একটা প্রধান অল। উত্থাপক, পরিবর্ত্তক, সংলাপ ও সংঘাত্যক এই চানিটা প্রকারভেদ সাস্থতী-বৃত্তিতে ক্ষিত হয়।

# উত্থাপক-লক্ষণ।

বলি কোন পাত্র 'আমি এই উখিত হইলাম, তোমার শক্তি থাকে নিবারণ কর'
ইত্যাকার আফালনপ্রকুক উথিত হর; তাহার
নাম উলাপক, অর্থাৎ শক্তা উত্তেলসকারী

वाकारक खेबानक करन । यथा :-- वीवह विटड "আনদের অভই হউক, বা বিশ্বরের অভই হইক, অথবা ছ:খের নিমিত্তই হউক, আমি ভোমাকে দেখিয়াছি." ইত্যাদি বাকা।

## পরিবর্ত্তক-লক্ষণ।

প্রারন্ধ কার্য্যের অন্তথা করণকে পরি बर्खक वटन । यथा --- (वनीमः शांद्र "महत्मव छूंबि गांछ. शक्त चल्रवहाँ रह," रेजानि छीमवाका

## मःलाश-लक्षव।

नाम, वीक, ও नित्रामर्वयुक्त व्यानांभ वा साना ভारপूर्व अভीत्राक्तिक मःनाभ वरम। यथा:-बीतहर्तित्य " महाराय व्यवश्र कार्ख-নীৰ্যোৰ ক্লেন্তে নিমিত্ত আপুনাকে এই পর্যন্ত अम्बास-कवित्रारहत ।", शतकतामः वारवक् **विक** 

বাক্ট প্রবণ করিয়া কহিলেন, "দাশরণি রাম! হাঁ, এ সেই পরগুই বটে," ইত্যাদি পরগুরামবাক্য:

#### সংঘাত্যক-লক্ষণ।

মন্ত্র, অর্থ ও কার্য্যের শক্তি দৈববল অথবা নিজদোবে মিলনভঙ্গ হওয়াকে সংঘাতাক বলে। কেহ কেহ কার্যা-শক্তি ও নিজদোব এই চুইটা কথার উল্লেখ করেন নাই। যথা:— মন্ত্র-শক্তি ও অর্থ-শক্তি দারা মূদ্রারাক্ষ্যে বাক্ষ্য-সহচরদিগের পরস্পারভেদসাধন, এবং দৈব-শক্তি দারা রামায়ণে রাবণের সহিত বিভীষণের ভেদ-সাধন হয়।

## किंगिकी-वृक्ति-लक्क।

মনোহর নেগণ্যবিশেষ হারা বিচিত্র, স্ত্রীরত্বন, নৃত্যগীতপূর্ণ, কামোপভোগবছন বৃত্তিকে কৌশিকী-বৃত্তি বলে। কৌশিকী-বৃত্তিরও চারিটা প্রকারভেদ আছে। যণা:— নর্মা, নর্মান্দুর্জা, নর্মান্দোট ও নর্মাণর্ড।

### নৰ্ম লক্ষণ।

যাজাতে বিহারক্রিয়ার বাচলা বর্ণন ও পরি-হাস-জনক কথোপকথন থাকে. কিন্তু বীরাদি রসের উল্লেখমাত্র থাকে না, তাহাকে নর্মা বলে। কাহারও মতে প্রিয়সন্নিধানে বাকচাত্র্য প্রদ-র্শনের নাম নক্ষ। শুদ্ধ হাস্ত, সবিহার হাস্ত ও সভয় হাস্তম্ভ হইয়া নৰ্মণ তিবিধভাবে अयुक्त बहेबा थारक। एक शुक्रमुक वर्ण:-বন্ধাৰণীতে চিত্ৰফলক লক্ষ্য করিয়া "ভোমার निकरि अहे द्व अक्री जीमर्वि जानिश्वित जाहि, এটা আর্যাবসম্ভকের বিদ্যা না কি ?" ইত্যাদি

বাসবদভার সহাস বাকা। সবিহার হাস্ত যথা:--শকুন্তলায় "অসম্ভষ্ট হইয়াই বা কি করিবে ?" শকুন্তলার এই বাক্যে "হাঁ তাই বটে "ইত্যাদি রাজবাক্য। সভয় হাস্ত যথা --রত্নাবলীতে "আমি এ দকল বৃত্তান্ত বৃঝিত পারিয়াছি, এই চিত্রফলক খানি লইয়া এখনই মহিষীৰ নিকট গিয়া সকল কথা বলিয়া দিব." ইত্যাদি স্থসঙ্গতাবাক্য।

## নশ্মস্ফুর্জ্জ-লক্ষণ।

প্রারম্বে অতি স্থা-জনক এবং অবদানে অতি ভয়ন্তর নায়কনায়িকার নথ সঙ্গমকে নর্মা-ফুর্ব্জ কছে। যথা :--মানবিকাগ্নিমিত্রে " স্থল্রি। প্রণ্যামুরাগী ব্যক্তির সঙ্গমভন্ন পরিত্যাগ কব." ইত্যাদি নায়কবাকা প্রবাণ "মহারাজ! আমি

(मतीत छात्र निर्माखीतकार्या कतिए**० मुमर्था** महि. " वेजामि मान्विकायांका ।

## নৰ্মান্ফোট-লক্ষণ।

অলমাত্র ভাব ছাবা অল বস প্রকাশ করার নাম নৰ্ম্মকোট। যথা:--মালতীমাধবে "ইহাব গমন আল্পত্যঞ্জক, দৃষ্ট শৃত্য " ইত্যাদি বাক্য।

### নশ্বগর্ভ-লক্ষণ।

প্রচন্ত্রাবে অবস্থিত অর্থাৎ ছন্মবেশী নায়কের ব্যবহারকে নশ্মগভ বলে। যথা — মাল্ডীমাধ্বে স্থীরপ্রারী মাধ্যকর্ত্ক মাল তীর মরণ-বাবসায় নিবাবণ।

## আবভটা-রত্তি-লক্ষণ।

भाशा. हे सङ्गान, मः शाम, दक्कांध, छेष-हांखि, दथ, वक्रम, दिरिध क्षकांत्र कांशिंग, প্রবঞ্চনা, দন্ত, মিথ্যাবাক্য ইত্যাদিযুক্ত বৃদ্ধিকৈ আরভটী রতি বলে। সংক্ষিপ্তি, অবপাত, বস্তুত্থাপন ও সম্পেট এই চারিটী আরভটী বৃত্তির অস।

### मः कि शि-लक्क ।

শিল্প বা অন্ত কোনপ্রকাব সংক্ষেপে বস্তু-বচনাকে সংক্রিপ্তি কছে। যথা:--উদয়নচবিতে कि निश्च छि खार्यात ।

### অবপাত-লক্ষণ।

ভয়, ৩ হর্ষের উদয়, বিদ্রুব, নাশ, মন্ত্র-আবরণ, পাত্রের শীঘ্র প্রবেশ ও শীঘ্র নির্গমনকে অবপাত বলে। যথা:---ক্লডারাবণের ষষ্ঠ खरक "थकारस शक्तरशायम क तिया" हैटाानि বাকা :

## ৰস্তৃত্বাপন-লক্ষণ।

যাহাতে সকল রসের একত্র স্মাবেশ থাকে, বিজ্ঞাদির উলেশ পাকে না, বস্তজ্ঞাদ ক্রমশং পরিস্টুই হয়, তাহাকে বস্তুখাপন বলে। কাহারও মতে মায়া বারা উথাপিত বস্তকে বস্তুখাপন কহে। যথা:—উদান্তরাঘবে "য়য়ী প্রকাশ নিশান্তভমংশটলে ব্যাপ্ত হইয়া বিশ্রাম করুক," ইত্যাদি বাকা।

## मस्लिहि-लक्क।

সংরম্ভ-প্রযুক্ত বহু যুদ্ধের কপটভা-পৃক্ষক
নির্চেদ এবং বহুলপরিমাণে শস্তপ্রহারাদি বর্ণনকে সম্পেট বংল। কাহারও বতে কুদ্ধ সম্বরযোধ-বরের স্থানাতের নাম সম্পেট। যথা:—
নালতীমাধ্যে মাধ্য ও অঘোরখন্টের যুদ্ধ।

র্ত্তিসম্লায়ের উৎপত্তি, নাম, লক্ষণ ৩ উদাহরণাদি বর্ণিত হইল, কিন্তু কোন্ কোন বৃত্তি কোন্ কোন্ রমে অবস্থিত, তাহা বলা কর্ত্তরঃ

হান্ত, আদি ও করুণ রসে কৌশিকী-বৃতিঃ
বীর, রৌজ ও অভ্ত রসে সাত্ত্তী ও ভারতী
রুত্তি; এবং ভয়ানক, বীভংগ ও রৌজ রচে
আরভটী বৃত্তি প্রযুক্ত হয়। অতঃপব নাটালক।
সম্দারের নাম, লক্ষণ ও উদাহরণ দিবত
করা ঘাইতেছে।

ভূষণ, নর্ধনংধান শোভা, উনাধন হেন্দ্র সংশয়, দুষ্টানে, তকা, গলোচ্চয়, নিদর্শনা, অভি প্রার, প্রাপ্তি, বিচাব, দিখি, উপনিষ্ট, গুলাকি-পাত, গুলাতিশয়, বিশেষণ, নিক্ষিন, নিবি, জংশ, বিপর্যার, দাক্ষিণ্য, ঘ্রন্ময়, মানা, অর্থাপত্তি, গুইণ, পুন্থা, প্রদিদ্ধি, সার্গানি দংক্ষেপ, গুণ**কীর্ত্তন, লেশ, মনোবণ, অনু**ক্তন দিন্ধি ও প্রিম্বর্টন এই ছত্তিশপ্রকার লক্ষণ নাটকে লক্ষিত হয়। ইহাদিগের লক্ষণোদাহবণ নিমে প্রকটিত কবা যাইতেছে।

### ञ्यग-लक्तन।

সালস্কারগুণের সহিত কোন বিষয়ের গোগকে ভূষণ বলে। যথা:—"হে মুগ্নে! অর বিদ্দ সকল তোমার ম্থান্ত্রী দেখিয়া আলেপ করিতেছে, কেনই বা আক্ষেপ করেও যাহাদের কোষদ গুলি সমগ্র সম্পত্তি বর্ত্তমান, তাহাদের হৃষর কাজ কি আছে ?" ইত্যাদি বাকঃ।

## বর্ণনংহাত লক্ষণ।

চমৎক্বতি-্নক অর্থনিনিত প্রিমিতাক্ষর
শব্দ দারা কোন বিষয় বর্ণনা করাকে অক্ষর

নংহাত বলে । বথা: নতুজনার "ভোরা-বিগের সধী না কি অভাত অহুত্ব হইরাছেন !" রাজার এই বাক্য জবণে "সম্রভি উপস্ক ঔবধ প্রাপ্ত হইরাছেন, শীম্রই আরোগ্যনাত করি-বেন," ইত্যাদি প্রিয়বদাবাক্য।

### শোভা-লকণ।

যেখানে কোন প্রসিদ্ধ অর্থের সহিত কোন অপ্রসিদ্ধ অর্থ প্রকাশ পার, এবং যাহা শিষ্টলক্ষণাক্রান্ত অথচ আশ্চর্য্য অর্থবিশিষ্ট, তাহাকে শোভা বলে। যথা:—"প্রভু যদি সদ্-বংশসম্ভব, পবিত্রাত্মা, পণ্ডিত ও নানা গুণাবিত হইরাও ধহরে স্তান্ত ক্র অর্থাৎ বক্র হন, ভাহাকে পরিত্যাপ করা কর্ম্ব্য," ইত্যাদি

# विकारतन नकन ।

বেখানে তুলাগবিশিষ্ট বাকোর ধারা কোরী
অভিমন্ত অর্থ সিদ্ধ হয়, তাহাকে উদাহরণ বলে।
বখা :— "তুমি লোকাতীত কান্তের অন্তসরন
করিয়া উন্তমই করিয়াছ, কারণ, বেমন হব্য
ব্যতিরেকে দিবসের ও চক্র ব্যতিরেকে নিশার
শোভা হর না, তজ্ঞপ সামী ব্যতিরেকে রমনীশোভা-সম্পাদন হইবার নহে।"

### ट्रिकु-लक्न।

হেতু দর্শনে ইষ্টকারক সংক্ষেপোক বাক্যকে

হেতু বলে । যথা:—বেণীসংহারে "চেটা।—
(তীবেৰপ্রতি) আমি এই কথা বলিলাম, ভামবিভাগনানিক্তার কেশ অমৃক থাকিতে আমাবের বেলী ক্ষান্ই কেশ সংযত করিবেন দা।

### मः भग्न-लक्षा

অজ্ঞাত-তত্ত্ব্যক্তির কোন বিষয়ক সলে হকে সংশাগ বলে। যথা:— ধ্যাতিবিদ্ধায়ে "ইনি কি লক্ষী, বা বক্ষকতা কিছা এই বিষয়ের অদি দেৰতা অথবা স্বয়ং পার্বক্তী ৮"

## দৃষ্টান্ত লক্ষণ।

কোন অর্থসাধনের নিমিত পক্ষনিদর্শন করাকে দৃষ্টান্ত বলে। ফগা:---বেণীসংহাবে "ভীম।--আর্যা! এটী তাহার উপযুক্ত কথা<sup>ই</sup> হইয়াছে, যেহেতু সে হুর্যোধনের বনিতা।"

### তর্ক-লক্ষণ।

কোন প্রকৃতিগামী অর্থের সহিত তুলা ভর্ককে তর্ক বলে। বথা:—বেগীসংহারে আনি প্রায়ই শুভাশুভ বুগ দেখিয়া থাকি, এবং সেই শতসংখ্যক ৰয় **জা**ষাৰ এবং আমাৰ ভ্ৰাতৃগণকে স্পৰ্শ করে।

#### পদোচ্য ব্ৰহ্মণ।

পদসম্হের অফুরূপ অর্থসঞ্জার পাদো ত্য বলে। যথা:— শকুন্তনার "রাজা।— প্রিরার রক্তাধ্বে কিশলম্রাগ, বাহুতে কোমল বিটপের অফুকরণ, সমুদার অলে প্রফুল কুন্তুমের ভার লোচনলোভনীর মনোহর যৌবন সংবত ইয়াছে।"

### निमर्भन-लक्ष्म ।

গরমত-এগুনার্ব কোন প্রসিদ্ধ অর্থের কীতন করাকে নিদ্দান বজে। মথা:— "মাজারা কন্তিবোচিত ধর্ম অবসম্বন করিয়াই শত্রুবধ করিয়া থাকেন, কিছা রামচন্ত্র যে, বালিব

প্রতি গোপনে শরক্ষেপ ক্রিয়াছিলেন, মেনি क जियम बीर्य र र मार्ट ।"

## অভিপ্রায়-লক্ষণ।

সাদ্খ্যজ্ঞানহেত্ব কোন অভুতার্থের ক্র नोरकः अछिश्रीम परम । गथा:--भकुछलात्र "ঋষি যে এই সভাবফুন্দর শ্রীরকে তপ্সার ক্রেশে ক্লিষ্ট করিতে ইচ্ছক হইয়াছেন, ধেনী কেবল নীলোৎপল পত্রধারে শ্মীরক্ষকে ছেদন করিতে উদাত হওয়া হঠয়াছে।"

## প্রাপ্তি-লক্ষণ।

বেখানে কোন অংশের ছারা কিছুমতে अष्ट्रमान क्या थाय, ठाशक आधि वृत्त যথা:--প্রভাবতীতে " সর্মাত্রগ এই ভ্রমর অব্ছাই আমার প্রিয়তমা প্রভাবতীকে দেখিয়াছে।"

#### বিচার-লক্ষণ।

যুক্তিযুক্ত বাক্য বারা কোন অপ্রপ্রকার্থ নাধন করাকে বিচার বলে। যথা:—চন্দ্রকলাতে "রাজা!—অবশুই ইঁহার অন্তঃকরণে মদন-বিকার সঞ্চারিত হইয়াছে, যেহেতু ইঁহার হাতে কোন পরিতোষের চিহ্ন উপলবি হইতেছে না, আমি এক দৃষ্টে ইঁহার প্রতি দৃষ্টি নিংফেগ করিতেছি, কিন্তু ইনি একবারও আমার প্রতি নেত্রপাত করিতেছেন না, এবং স্থী হারা সকল কথারই অসম্ভ উত্তর প্রদান করিতেছেন।"

## দিষ্ট-লক্ষণ।

দেশ কাণ বিবেচনারকোন বিষয়ের বর্ণন করাকে দিট বলে। যথা:—বেশীসংহাবে "কহ-দেব।—অজ্যস্ত ক্লুদ্ধ আর্থানরীরে যে উত্ত জ্যোতিঃস্বৰূপ ক্লোধানির সম্পার হইয়াছে, তাহা নিশ্চয়ই প্রার্ট্সদৃশী ক্লফার সমাপনে স্বত্যস্ত ধর্মিত হইবে।"

## खेशिकिक-लक्ष्म।

শাস্ত্রাম্থগত মনোহর বাকাকে উপনিই বলে। যথা:—শকুন্তলায় "গুরুজনের শুশ্রমা ও সপত্রীগণের প্রতি প্রিয়দখীর স্থায় বাবহার ক্রিও, স্বামী ক্রোধপ্রতন্ত্র হইয়া তিবস্কার ক্রিণ্ডে কথনই তাহার প্রতিকূলাচরণে প্রবৃত্ত হইও না, ইত্যাদি।"

### গুণাতিপাত-লক্ষণ।

শুণের প্রতি বিপরীত আচরণকে গুণাতি-পাত বলে। মথা:—চক্তকনার (চক্তমার প্রতি) "বদিও তুমি অন্ধকারবিমাশপটু, সকল লোকেই ভোমার পাদপ্রহণে তৎপর এবং তৃমি সর্বাদাই পশুণভির শিরোভূষণ হইয়াছ, তথাপি ত্রী-লোকের জীবন হরণ করিতেছ ?"

### গুণাতিশয়-লক্ষণ।

সামান্ত গুণোজেককে গুণাতিশন বলে।
বথা:—চক্তকলার "হান্দরি! ভ্লান্তি অতি
চঞ্চল প্রস্কুল গীলারবিন্দর্মকুক, দোধরহিত,
নিমন্তর পরিপূর্ব, নিম্বন্ধ চক্র কোথার পাইলে?"

## विरम्यन-लक्कन।

বছবিধ প্রসিদ্ধার্থ বলিয়া কোন বিশে-ষোক্তি কথাকে বিশেষণ বলে। যথা — "এই কুম লোকের ভূঞাপহারী, অতি নির্দ্ধন, দিজ-ংগের সেবিত, সাধারণের প্রিয়, পন্মের আকর বটে, কিন্তু কড়াশর (জ্যাশর)।"

## নিক্তি-লক্ষণ।

পূর্ব্বসিদার্থ বিষয়ের কথনকে নিক্তি বলে। মথা:—বেণীসংহারে "সমুদান কেরিব নষ্ট হইয়াছে, ইত্যাদি।"

## সিদ্ধি-লক্ষণ।

অভিত্রেতার্থ সিদ্ধির নিমিত্ত বছ বিষয়ের কার্ত্তনকে সিদ্ধি বলে। যথা — "বাজন্। পৃথি বীর রক্ষার নিমিত্ত কৃষ্মবাজের যে বীষ্য অনস্তদেবের যে বিক্রম, তৎসমুদয়ই তে"নাতে বিদ্যমান রহিয়াছে।"

#### जः भ-लक्ष्म।

কুষ ব্যক্তিদিগের বক্তব্য বিধয়ের বিপণীত কথনকে জংশ বলে। যথা — বেণীসংহাতে "সুর্ব্যোধন।— (কঞ্কীর প্রতি) কঞ্চিন

পাওস্ত কি এই বুদ্ধে অচিবকাল মধ্যে নিজ-বাছবলে ভতা, মিত্র, বান্ধব, পুত্র, অমুজগণের সহিত স্থােধনকে বিনাশ করিবে না গ"

## विश्रयामु-लक्ष्म।

गरमञ्ख्यक यथार्थ विठादित अञ्चानाव मः चंडेनटक विशयात्र वटन : यथा :- " ताक्न । যাহারা জগৎকে অদাতা মনে করিয়া সংস্থায অবলম্বন করে, তাহারা আপনার নিকট উপ-ক্তিত হইলে আর সেরূপ সভোগ অব**লয়**ন করিতে পারে না।"

## माक्रिशा-लक्ष

বিবিধ চে ঠা বা বাকা ছারা পবের চিত্রান্ত वर्षन कन्नारक मामिना बटन। यथा - "विजी-वनः अकरन कृषिष्टे छ এই नकांत्र ताकां, অতএব প্রীয় শোভা সম্পাদন কর, আর্য্য রামচক্রের অমুগৃহীত ব্যক্তির কোন কালে কোন বিশ্ব হইবার সম্ভাবনা নাই।"

## অমুনয়-লক্ষণ।

নিশ্ব বাক্য ছারা প্রয়োজন সিদ্ধি কবাৰ নাম অন্থনর। যথা:—বেণীসংহাবে "কুপ।--( অশ্বধামার প্রতি ) তুমি সর্বপ্রকার দিব্যাত্ত প্রয়োগকুশল, জোণের তুল্য পরাক্রমবিশিষ্ট, ভোমাতে কোন বিষয়ই অস্তব হইতে পাবে না।"

#### माला-लक्ना

বে অভীষ্টার্থ একার্থপ্রতিপাদক নহে, ভাষাকে মালা বলে। বথা:—শকুন্তনার "রাজা।—প্রিরে! ক্লান্তিনাশক সজল শীতদ নিলনীপত্ৰ-ভাৰত্বক খারা কি ব্যক্তন করিব ? অধবা তোনার রক্তক্মলস্থূপ পাদযুগল জোড়ে ধারণ করিব ? যাহাতে তোমার স্থাযুভ্তব হয়, বল।"

## অর্থাপত্তি-লক্ষণ।

একার্থে অর্থান্তরের প্রতীতি হওয়াকে অর্থাপত্তি বলে। যথা:—বেনীসংহারে "জোণাচার্যা অর্থামাকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিবার
নিমিত্ত ইচ্ছা করেন" রাজা কর্ণের এই বাক্য
ভান্যা বলিলেন, "অন্ধরাজ। তুমি যথার্থ
কথাই বাণাশহ, ভাহা না হইলে তিনি ত সিন্ধু
রাজকে অভয়ৣঽদান করিয়াছিলেন, তবে অর্জুন
ববন ভাহাকে বধ করে, তথন উপেকা প্রদর্শন
করিবানাকের 🏞

## शईग-लक्ष्ण।

কাহারও কোন দোযোদ্ঘোষণা হইলে তাহাকে তিরস্তার করার নাম গর্হণ ৷ যথা — বেণীসংহাবে "অখখামা ৷— (কর্ণের প্রতি) আমার অস্তের স্থাম তি তোমার অস্তের স্থাম প্রক্রশাপে হীনবীর্যা হইরাছে ? ইত্যাদি ।"

## পুচ্ছা-লক্ষণ।

অভ্যৰ্থনা বাক্যে কোন অৰ্থান্তেষণকে পৃচ্ছা বলে। যথা — শেণীসংহারে "স্থলরক।— আর্থান গুল! আপ্রনাশ কি আজ গুদ্ধ সার্থিমাত্র-সহয়ে মহারাজ প্র্যোধনকে দেখিয়াছেন।"

## প্রসিদ্ধি-লক্ষ্ণ।

উৎকৃষ্ট-লোক-প্রসিদ্ধার্থ থাবা কোন অর্থ-সাধনকে প্রসিদ্ধি বলে যথা — বিক্রমোর্ক<sup>নিতে</sup> "রাজা।— স্থা ও চক্র যাহার মাতামহ ও পিতামহ, উর্কাশী এবং পৃথিতী যাহাকে স্বন্ধ বুর পতিকাপে এহণ করিয়াছে।"

#### সারপ্য-লক্ষণ।

দারপা-জ্ঞানে অভিভূত ব্যক্তির কোভ প্রকাশ করাকে সারপা বলে। যথা —-বেণী-দংহারে হুর্যোধন ভ্রান্তিতে ভীনের প্রতি "হুরা-অন্ হুর্যোধন হতক।" ইত্যাদি যুধিষ্টিরবাকা।

#### मः रक्षान लक्षा

শপরের কার্য্যগৌরব সংক্ষেণ করিবার তুরু আপনাত্র নিযুক্ত করার নাম সংক্ষেপ।
বর্ধা —চক্তকলাম "রাজা।—প্রিয়ে! তোমার ক্ষ সমুদার শিরীষকুস্কুমাণেক্ষাও অতি কোমল, ওক্ষপরিশ্রমাধ্য কার্যে নিযুক্ত করিয়া সেই কোমলাল সমূহকে অকারণ ক্লিষ্ট করিতেছ কেন ? (আপনাকে দেখাইয়া) এই ভোমার দাসই অভিলযিত কুস্থমচয়ন করিয়া দিতেছে।"

## खनकीर्डन-लक्कन।

কোন ব্যক্তিয় গুণকথনকে গুণকীর্ত্তন বলে। বথা — চক্রকলায় "তোমার ধঞ্জনসদৃশ নেত্রযুগলে ইত্যাদি।"

#### (लम-लक्षन।

কোন বিষরের সাদৃত্য দেখাইয়া যে বাব।
বলা যায়, তাহাকে লেশ বলে। যথা:—বেলা
দংহারে "রাজা।—শিবগুকে নেগ্রে করিফা
রন্ধ পিতামহ ভীমদেবকে সংহার করাতে পাড়
প্রাফিনের বে খ্লাবা জয়িরাছে, আমাদিলেরও
ভাষা দেই লাখা হঠবে।"

#### बानात्रथ-लक्ना

ভঙ্গী করিয়া অভিপ্রায় প্রকাশ করাব নাম মনোরখা ঘণা : - শহন্দরি! দেখ, মন্মর্থশরকাতর এই জলহংস রম্পের নিমিত্ত কেমন মধুর ক্ষমি করিয়া নিজ প্রিয়া-মুখ চুম্বন করিতেছে!"

## অনুক্তসিদ্ধি-লক্ষণ।

কোন বিস্তৃত প্রস্তাবের মধ্যে বিশেষ প্রয়োজনীয় বিষয়কে অন্তক্ষসিদ্ধি বলে। যথা — বৃক্ষবাটিকাতে "কুশাদি! চক্সমার নিকট এই যে দ্ইটা বস্তু দেখিতেছ, ইহারা কল্যাধ-নামা তিয়া শ্রুব পুন্রস্থ ভিন্ন আর কিছুই নহে।"

## - िक्षावहन-मक्त्र ।

পূক্ষ্য ব্যক্তির সহর্ব বাক্যের প্রামাণের নিমিত্ত বাহা কিছু বনা বার, জাহাকে প্রিয়বচন বলে। যথা —শক্তলার "অগ্রে কুস্থম পশ্চাৎ দলোদ্পন, অগ্রে নেঘাণম পশ্চাৎ বৃষ্টি ছইশ। থাকে, নিমিতনৈমিত্তিকের এইটা নৈদর্গিক নিয়ম, কিন্তু আপনার যে অত্রেছ, তাহার অগ্রে সম্পদ্।"

নাট্যলক্ষণ সম্পায়েৰ নাম, লক্ষণ ও উদাহৰ একপ্ৰকাৰ বলা হইল, এক্ষণ নাট্যালকাৰ সমূহেৰ নামলক্ষণাদি প্ৰদৰ্শিত হইতেছে:

আণীর্কাদ, আক্রন্দ, কপটতা, অক্ষমা, গর্ক্ষ, উদ্যম, আশ্রয়, উৎপ্রাসন, স্পৃহা, ক্ষেত্র, প্রকারণ, উপপত্তি, আশংসা, এধ্যবসায়, বিদর্প, উল্লেখ, উত্তেজন, পরীবাদ, নীতি, অর্থ-বিশেষণ, প্রোৎসাহন, সাহায্য, অভিমান, অন্ত্রু, উৎকীর্ত্তন, যাচ্ঞা, পরীহার, নিবেদন,

क्षवर्त्तम, आंशाम, युक्ति, श्रेश्य ७ উপদেশ এই স্কলগুলি নাট্যের বিশেষ অলম্বারস্বরূপ।

## वानीर्याप-लक्न।

আন্মীয় ব্যক্তির মঙ্গলস্থচক বাক্যকে আশী-র্কান বলে। যথা:—শক্স্তলার "বংসে! তুমি রাজা য্যাতিপদ্মী শর্মিগ্রার ন্যায় পতির প্রিয় এবং শর্মিগ্র পুত্র পুক্রর ন্যায় পুত্রও প্রাপ্ত হও।"

#### আক্রন্দ-লক্ষণ।

শোকে প্রবাপ বাক্য উচ্চারণ করাকে
আক্রন্ম বলে। যথা:—বেণীসংহারে "কঞ্কী।—
হা দেনি হুস্তি রাক্ষণ্ডবনপতাকে। ইত্যাদি।"

## কপটতা-লক্ষণ।

মারা **অবলম্বন** করিয়া অন্যপ্রকার রূপ-ধরাকে কপটতা বলে। যথা:—কুলপত্যকে "সেই রাক্ষ<mark>স মৃগন্ধপ পরিজ্যাগ ও অন্য</mark> কপট-দেহ ধারণ করিয়া **লক্ষণকে** যুদ্ধে সংশয়িত করিল।'

#### অক্ষা-লফণ।

অন্ধমাত্রও পরিভবকে অক্ষমা বলে। যথা:—
শকুন্তলান্ন "রাজা।—সত্যবাদিন্! আমি সকলই
বুঝিতে পারিয়াছি" ইত্যাদি রাজবাক্য শ্রবধে
"নিপাত যাও" ইত্যাদি শার্জদেববাকঃ।

#### পর্ব্ব-লক্ষণ।

সাহস্কার বাক্যকে গর্ক বলে। যথা:—শক্-স্তলায় "রাজা।—আমারও গৃহে অন্ত প্রাণীতে দৌরাদ্ধ্য করিতেহন্ত, ইত্যাদি।"

## छेनाम-लक्षा

কোন কার্য্যের আরম্ভকে উদ্যম বলে।

থথা:—কুন্তে "রাবণ।—আমি শোকে নিতাও

আছের হইরা সমস্ত জগৎই আজ অন্তক্ষর দেখিতেছি।"

#### जालागु-लक्षण।

আতি গুণবং কার্য্যের হেতু গ্রহণকে
আত্রর বলে। ঘথা:—বিভীষণ-নির্ভর্গনাকে
"বিভীষণ।—আমি একমাত্র যামচক্রকেই আত্রম
করিব।"

## উৎপ্রাদন-লক্ষণ।

যে সকল অসাধু ব্যক্তি আপনাকে সাধু
বলিয়া লোকের নিকট পরিচয় প্রদান করে,
ভাহাদিপকে উপহাস করাকে উৎপ্রাসন বলে।
বথা:—লকুন্তলাদ্দ "লার্সদেব।—মহারাজ!
অন্ত লোকের সংসর্গে বোধ হয়, আপমি পূর্বন
ব্রোত্ত বিশ্বত হইয়া লাকিবেন, তথাপি ধর্মতীক

ব্যক্তির ধর্মদারা পরিত্যাগ করা কথনই উচিত নহে, ইত্যাদি।"

# স্পৃহা-লক্ষণ।

কোন বস্তুর রমণীয়তা হেতু তাহাব প্রতি যে আকাজ্জা হয়, তাহাকে ম্পৃহা বলে। যথা — শকুন্তলায় "রাজা।—এই যে প্রিয়ার অপরি-ক্ষত অথচ কোমল অধর মনোহর ফুবণ দাবা পিপাসা নিবারণের জন্ম আমায় পান করিতে অমুমতি করিতেছে।"

## (कांज-लक्त।

তিরস্থার-বাক্য-প্রয়োগকে ক্ষোভ বলে :

যথা — "রে ভপদ্বিচাণ্ডাল! তুই মনে করিতেছিস্, প্রচ্ছরভাবে শুদ্ধ বালীকেই বিনষ্ট করিলি,
তাহা নম্ন, আপনার প্রলোকও নষ্ট করিলি!"

#### পশ্চাতাপ-লক্ষণ।

অজ্ঞানক্বত হৃদ্দেশ্বর নিমিত্ত পরিতাপ করাকে পশ্চান্তাপ বলে। যথা:—অত্নতাপাকে "রাম।—দেবী কি আমাকে চ্ছন করেন নাই, তবে কি আমি পুনঃ পুনঃ মিথ্যা প্রতারিত ইইতেছি ?"

## উপপত্তি-লক্ষণ।

অর্থসিদ্ধির নিমিস্ত হেতু কথনকে উপপত্তি বলে। যথা:—নাগানন্দে বধাশিলাতে "নায়ক।—
তুমি মরিলে যিনি নিশ্চয়ই মরিবেন, এবং তুমি জীবিত থাকিলে যিনি জীবনধারণ করিবেন, তাঁহাকে বদি জীবিত রাখিতে অভিলাব পাকে, তবৈ আমার জীবনবিনিময়ে নিজ প্রাণ রক্ষা কর।"

# আশংসা-লক্ষণ।

শকিত উজিকে আশংসা বলে। বংশ — মালতীমাধ্যে "মাধ্য।—অশমি কি আর তাহার কন্দপের মঙ্গলগৃহস্করপ মুখ দেখিতে পাইব?"

#### অধ্যবসায়-লক্ষণ।

কোন বিষয়ে প্রতিজ্ঞা করার নাম অধ্য বসায়। যথা:—প্রভাবতীতে "বন্ধনাত।—আমি আজ ক্ষণকালের মধ্যে অবলীলাক্রমে এই গদাধারা ইহার বক্ষঃস্থল চূর্ণ করিয়া তোনা-দিগের উভয় লোক উন্মূলিত করিব।"

# বিদর্প-লক্ষণ।

অনিষ্ট-ফলপ্রদ কোন কর্ম্মের স্নারস্তকে বিসর্প বলা হায়। যথা:—বেশীসংহারে "এক হৃদ্ধ্যের এই পরিপাক ইত্যাদি"।

## **উ**ह्मिथ-लक्ष्म ।

কার্যগ্রহণের নাম উল্লেখ। যথা:—শকুন্তুলার "তাপদন্তর ।—(রাজার প্রতি) সমিদাহরণের নিমিত্ত আমরা যাইডেছি। নিকটেই
শকুন্তলাকর্ত্ক রক্ষিত আমাদিপের গুরু কণুক্ষরির আশ্রম, যদি আপনার বিশেষ কার্য্য-হানি
না হর, তাহা হইলে আশ্রমে পিরা আতিথা
প্রহণ করন।"

## উত্তেজন-লক্ষণ।

স্বকার্য্য-সিদ্ধির নিমিত্ত অপর ব্যক্তিকে পাঠাইবার জন্য পক্ষধান্য প্রমোপ করাকে উত্তেজন বলে। বধা:—"আহে ইক্রজিং! ভূমি বে অভি-প্রচণ্ড-বলবীর্য্যালী, সেটা কেবল কথানাত্র, যেহেতু ভূমি আমাদিগের ভরে প্রজ্ঞান

ভাবে যুদ্ধ করিতেছ, অতএব ভোমাকে দিক্ থাক।"

## পরীবাদ-লক্ষণ।

তিরস্কার করাকে পরীবাদ বলে। যথা — স্থালনাকে " ছুর্যোধন।—স্বরে সাবথি। তোকে ধিক্ থাক, তুই এ কি কাজ করিয়াছিস, সেই পাগাত্মা বুকোদর এখনই শিরীষ-কুস্থম-স্থকুমার বৎস ছঃশাসনের প্রতি পাপাচরণ কবিবে, ইত্যাদি।"

## নীতি-লক্ষণ।

শাস্ত্রসঙ্গত কর্ম্বর্য কর্ম্ম সম্পাদনকে নীতি বলে। যথা:—শকুন্তলার "গুমন্ত।—শান্তিরসা স্পদ তপোবনে বিনীতবেশেই প্রবেশ করা কর্ম্বরা।"

## व्यर्थितित्वधन-लक्ष्मन्।

তিরস্কারভাবে কোন উক্ত বিষয়ের কীর্ত্তন
করাকে অর্থবিশেষণ বলে। যথা — শকুস্তলায়
" শাঙ্গ দৈব।— ( রাজার প্রতি ) আঃ এ কি ?
ভূমি কি কথা বলিতেছ। অহে ভূমি নিজেই
লোকবৃত্তাস্তাভিজ্ঞ।"

### (প্রাৎসাহন-লক্ষণ।

উৎসাহজনক বাক্যে কোন ব্যক্তিকে কোন কার্য্যে নিযুক্ত কবার নাম প্রোৎসাহন। যথা — রামায়ণে 'যদিচ এই তাড়কা কালরাত্রির ন্যায় অতি ভরন্ধরী, তথাপি স্নীলোক, অবধ্য, আপনি কি এই চিন্তা কবিতেছেন ? তাহা করিবেন না, তি অগতের রক্ষার নিমিন্ত এখনই ইংয়কে বধ কর্মন।

#### .माराया-लक्क ।

সহটাপর ব্যক্তির আতুক্ল্য করাকে সাহায্য বলে। যথা:—বেণীসংহারে "অর খামা।—(কুপের প্রতি) আপনিও মহারাজের সরিধানে সর্বাদা থাকুন," "কুপ!—হাঁ, আমিও আজ প্রতিকার করিতে ইচ্ছা করিয়াছি।"

## অভিমান-লক্ষণ।

সাহস্কার বাক্য প্রায়েগ করাকে অভিমান বলে। যথা:--বেণীসংহারে "হুর্যোধন।--না! আপনি আজ কি নিমিত্ত এমন অসদৃশ বাক্য বলিতেছেন ? ইত্যাদি।"

## অমুর্ত্তি-লক্ষণ।

প্রশ্রহেতৃ অনুমতি প্রতিপালন কবাকে

অনুর্ত্তি বলে। বথা ---শকুস্তলায় "রাজা।---

(শক্রবার প্রতি) কেমন আপনাদিগের ভপস্যা বাড়িতেছে ত ?" রাজার এই কথা শ্রবণে "অনস্থা।—হাঁ, এক্ষণে অতিপিবিশেষ লাভে বটে ইত্যাদি"।

## উৎকীর্ত্তন লক্ষণ।

অতীত কার্যার পুনঃ কথনকে উৎকীর্স্তন বলে। যথা:—বালরামাযণে "সীতা।—নাগপাশবন্ধনে ভন্ন কি, দেবর লক্ষণ বখন শক্তিশেলে পতিত হইয়াছিলেম, তথন হন্মান্
ভোণাদ্রিকে উৎপাটন করিয়া আনিয়াছিল,
'২৬াদি।"

#### याक्का-लक्ष्म ।

পদং বা দৃত দার। কাহারও নিকট কোন প্রার্থনা করাকে যাচ্ঞা বলে। যথা — " এখনও সীতা প্রত্যর্পণ করিলে রাম তোমার প্রতি প্রসন্ন হইবেন, কেন অকারণ বানরগুলাকে শিরোপরি কন্দুকক্রীড়া করিতে দিতেছেন গ"

## পরীহার-লক্ষণ।

অভারকাবীকে মার্জনা করার নাম পরীহার। বথা .— "প্রভো আমি প্রাণত্যাগ-যন্ত্রণার
কাতর হইয়া আপনাকে যে সকল নিচুর বাক্য
বিলিয়াছি, তাহা ক্ষমা করুন, এক্ষণে স্থাত্রীবকে
আপনার করে সমর্পণ করিলাম।"

## निर्वान-लक्ष्म।

অবজ্ঞাত ব্যক্তির কর্ত্তব্য কথনকে নিবে-দন বলে। যথা — রাঘবাভ্যুদমে " লক্ষণ।— আর্য্য ! আপনি সমুদ্রের অভ্যর্থনাতেই যাইতে উদ্যুত হইলেন ? এ কি!"

## প্রবর্ত্তন-লক্ষণ।

কোন কার্য্যের উত্তমরূপে আবস্ত করাকে প্রবর্তন বলে। যথা:—বেণীসংহাতে "রাজা।—কঞ্কিন্! দেবকীনন্দন শ্রীক্ষেত্র সন্মানের নিমিত্ত এবং বৎস ভীমসেনের বিজয় মঙ্গলের জন্ম অত্যস্ত সমৃদ্ধ সমারস্ত করা কর্ত্তব্য"।

#### আখ্যান-লক্ষণ।

অতীত বৃত্তান্তের পুনরুভিত্ব নাম আথ্যান।

যথা —বেণীদংহারে "যেথানকার ব্লুল সমূহ্
শক্রশোণিতে পরিপূর্ণ হইয়াছিল, এ দেই দেশ,
২ ্যাদি"।

## यूक्टि-लक्षण।

কোন বিষয়ের অর্থাবধারণকে যুক্তি বলে।

বধা :--বেশীসংহারে "যদি যুদ্ধ পরিত্যাপ

করিলে মরণের জন্ম না থাকে, তাহা হইলে এই বৃদ্ধ স্থল হইতে পলায়ন করা কর্তব্য, যথন প্রাণিগণের মৃত্যু অবধারিত আছে, তথন কেন পলায়ন করিয়া আপনাদিগের নির্মাণ যশকে রুথা মলিন কর ?"

## প্রহর্ষ-লক্ষণ।

আনন্দের আধিক্যকে প্রহর্ষ বলে। যথা —
শকুস্তলায় "রাজা।— এখন ত আমি পূর্ণমনো রথ হইয়াছি, তবে কেন আনন্দযুক্ত না হই ?"

## **उ**পाम-लक्क।

কোন বিষয়ের শিক্ষা দেওয়ার নাম উপ দেশ। যথা:—শকুন্তলায় "স্থি। অক্তস্থ কার অতিথিকে পরিত্যাগ করিয়া স্বাছন্দে গমন করা আশ্রমবাদী ব্যক্তির উচিত নতে।" নাটকাদির অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ-স্বরূপ বৃত্ত্যাদির নাম লক্ষণ ও উদাহরণ প্রভৃতিব বিষয় এক-প্রকার বর্ণিত হইল, অতঃপর সমুদায় প্রকৃতি এবং চতুর্বিধ নামক ও নাযিকার বিষয় বিশেষ-কপে বর্ণন করা যাইবে।

-----

# পঞ্চম পরিচেছদ।

ন্ত্রী বা পুরুষ এই উভদ জাতির প্রকৃতি উন্তম, মধ্যন ও অধ্যমভেদে বিবিধন্ধপ হইতে পারে। নাটো উত্তম ও মধ্যম প্রেকৃতিবিশিষ্ট ও নানা লক্ষণাক্রাস্ক নামক ধীরোদ্ধত, ধীরললিত, ধীরোদাত ও ধীরপ্রশাস্ত এই চারিপ্রকার হইয়া থাকে। তন্মধ্যে দেবগণ ধীরোদ্ধত, নৃপতিগণ ধীর্ললিত, সেনাপতি ও অমাত্যগণ ধীরোদাত এবং ব্রাহ্মণ ও বণিক্গণ ধীরপ্রশাস্ত বলিয়া বর্ণিত হয়।

লাট্যে প্রকারভেদে নাম্বক বেমন চারি প্রকার হয়, নায়িকাও সেইরূপ চতুর্বিধ হইয়া থাকে। যথা:—দিব্যা, নূপপত্নী, কুলস্ত্রী ও গণিকা। এই সকল নামিকার ধীরা, ললিতা, উদান্তা ও নিভ্তা এই চারি প্রকারতেদ আছে। তমাধ্যে দিবাা ও নৃপাঙ্গনা ধীরাদি চারিপ্রকাবরেরই হইয়া থাকে। কুলমহিলাগণ উদান্তা ও নিভ্তা এই ছইপ্রকারের; বেখা ও শিরকাবিশিগণ উদান্তা ও কলিতা এই ছইপ্রকারের; প্রেয়া অর্থাৎ দৃতী সকীর্ণা হইয়া থাকে।

নপুংসক, শকার, চেট প্রভৃতি যে সকল লোক নাট্যে থাকে, তাহারাও সন্ধীর্ণমধ্যে প্রিগণিত।

উরিধিত নারিকা আৰার মুগ্ধা, প্রোচা ও প্রগশভা এই তিন শ্রেণীতে বিভক্ত।

#### मुक्षा-लक्षण।

चक्रिक-८रोवना तमगीटक मुद्धा बटन।

## त्थोण-नक्त<sub>।</sub>

ত্রিংশৎ হইতে পঞ্চপঞ্চাশৎ বর্ষ পর্যাদ্ধ বয়স্কা স্ত্রীলোককে প্রোচা বলা যায়।

## প্রগল্ভা লক্ষণ।

পতিসেবাপরায়ণ। নারীগণ প্রগল্ভামধ্যে গণ্য।

অবস্থাভেদে এই সকল নারিকা আবাব আটপ্রকার হয়। যথা — স্বাধীনপতিকা বাসকসজ্ঞা, বিরহোৎক্টিতা, থণ্ডিতা, কল হাস্তরিতা, বিপ্রশ্বনা, প্রোষিতভর্ত্কা ও অভি-সারিকা।

## স্বাধীনপতিকা-লক্ষণ।

স্বামীর প্রতি নিতাস্তাহরক্তা কামিনীকে স্বাধীনপতিকা বলে।

#### रामकमञ्जा-लक्ना।

যে রমণী প্রণয়ী জনের সন্মিলন প্রতীক্ষায় স্থসজ্জিতা হইয়া থাকে, তাহাকে বাসকসজ্জা বলে।

## বিরহোৎক িগতা-লক্ষণ।

স্বামি-বিবহে কাতর। নাগ্নিকার নাম বিব-হোৎকস্থিতা।

#### খণ্ডিতা লক্ষণ।

পরকীয় রমণী-প্রেমাসক্ত-স্বামি-দর্শনে থিয়া নারীকে থণ্ডিতা বলে।

#### কলহান্তরিতা-লক্ষণ।

স্বামীর প্রাক্কত বা কালনিক তাচ্চিশ্যভাব, দর্শনে ছঃথিতা বা কুদা নাম্বিকার নাম কল-হাস্তরিতা।

#### विश्वलका-लक्कण।

নায়কের নির্দ্ধারিত সমধ্যে তদাগ্যন-বঞ্চিতা নায়িকাকে বিপ্রশক্ষা বলে।

# প্রোষিতভর্তৃকা-লক্ষণ।

যে স্ত্রীর স্বামী বিদেশস্থ, তাহাকে প্রোমিত-ভর্ত্তকা বলা যায়।

## অভিসারিকা-লক্ষণ।

নায়কেব সহিত দশ্মিলনাভিলাবে স্থানা-স্করে গন্ধকামা নামিকাকে অভিসারিকা বলে।

সম্দায প্রকৃতিরই তুইটা প্রকারভেদ আছে, তন্মধ্যে রাজোপচার-যোগ্য ভাগকে আভ্যন্তরভাগ বলে। সেই রাজোপচার-নিযুক্ত রাজান্তঃপ্রস্থিত স্ত্রীদিগের বিভাগ ও তাহা-দিগের কার্যা প্রথমেই বলা কর্ত্তব্য। রাজান্তঃপুরচারিণীরা মহাদেবী, দেবী, স্বামিনী, স্থারিনী, ভোগিনী, শিল্পারিকা, নাটকীরা, নর্জকী, অন্তচারী, আযুক্তা, পরি-চারিকা, সঞ্চারিণী, প্রেম্বণকারিকা, মহন্তরা, প্রতীহারী, কুমারী এবং স্থবিরা এই সপ্তদশ নামে অভিহিত হইয়া থাকে।

#### महारमयी-ल्कन।

যাহার সহিত রাজার অভিবেকক্রিরা নিপার হয, যিনি উত্তমকুলসন্তবা, উত্তমন্বভাবা, রাজার সনবয়স্কা, সকলের প্রধানা, ক্রোধবর্জিতা, সর্ক্র-জনপ্রিরা, রাজন্বভাধবিশেষজ্ঞা, রাজার সম-ক্ষথ-চংগভাগিনী, শাস্তি স্বস্তায়ন দারা সর্কাদা রাজার মলনকারিণী, অতি পভিত্রতা, ক্ষমাণীলা ও অস্তঃ-প্রহিতকার্য্যতৎপরা, তাঁহাকে মহাদেবী বলে।

## (परी-लक्न।

ষিনি মহাদেবীর সমুদার গুণে ভূষিতা, অণ্ড তদপেক্ষা কিয়দংশে স্থানরহিতা, গর্কিতা, সর্কল রতি-সজ্যোগ-প্রস্তুতা, অল্লবয়স্কা, নিত্যোজ্জল গুণ যুক্কা, সপত্মীগণের প্রতি অস্থাপরতন্ত্রা, যৌবন মদম্যা এবং রাজক্তা, তাঁহার নাম দেবী।

## স্বামিনী-লক্ষণ।

যিনি অতি রূপশালিনী, জাতিতে পদ্মিনী, অত্যন্তসাবধানা, নৃপাঙ্গনা, বা সেনাপতির পত্নী, বা অমাত্য-কামিনী, অথবা দণ্ডীর স্ত্রী, পতি সন্ধিলন-তৎপরা এবং স্বামীর নিতান্ত অন্তগতা তিনিই স্থামিনীমধ্যে পবিগণিতা। রূপশীলগুণযুক্তা, স্থামিসেবা-পরারণা কেবল নৃপপত্নীকেও
স্থামিনী বলা যাইতে পারে।

## शांशिनी-मक्न।

রপবেবন-সম্পন্না, কথন কর্কশা, কখন বা কোমলা, রতিসন্তোগ-চত্রা, প্রতিপক্ষে অস্থ্যা-পরতরা, দন্তা, অস্ট্রা, উদান্তা, নিরন্তর গন্ধমাল্যোপশোভিতা, নৃপাভিপ্রান্থজা, ঈর্ধা-ভাববিহীনা, উপস্থিতা, প্রমন্তা, নিরালস্তা, অনিষ্ঠ্রা ও কোন্ ব্যক্তি মান্ত কোন্ ব্যক্তি অমান্ত, ইহার বিশেষজ্ঞা নামিকাকে স্থান্থিনী বলে।

#### ভোগিনী-লক্ষণ।

উত্তম-স্বস্থাবা, অরপরিমাণে সন্মানবিশিষ্টা, কথন অর মৃছ, কখন কথন অর উদ্ধতা, মধ্যম বস্কা, নিভ্তা এবং ক্ষমাশীলা নারিকার নাম ভোগিনী।

## শিল্পকারিকা-লক্ষণ।

নানা কলাবিশেষজ্ঞা, বিবিধশিরে পণ্ডিতা, গন্ধমাল্যাদির বিভাবজ্ঞা, লেখা ও চিত্রবিদ্যায় নিপুনা, শন্ধন, ভোজন ও যানবিষয়ে বিশেপ পরিচিতা, অতি চতুরা, মধুরপ্রকৃতি, নানাকার্যাদকা, চমৎকারিণী, অফ্টা, অতীব্রা, ও নিভ্তানারিকা শিল্পকারিকামধ্যে পরিগণিতা।

#### ना ठेकी शा-लक्ष्म ।

যে নায়িকা গ্রহ, মোক ও লয় বিষয়ে বিশেষ পরিচিতা, নানা রসভাবপূর্ণা, অপরের মনোগত ভাব ও ইন্ধিতের বিশেষজ্ঞা, শিক্ষাগুরুর বশ-বর্ভিনী, অতি চতুরা, অভিনয়নিপুণা, বাক্চাত্র্য্য ও তর্কে বিশারদা এবং বাদ্যাদিতে দক্ষা, তাহাকে নাটকীয়া বলে।

## वर्षकी-लक्ष्म।

নানা-বাদ্য-প্রয়োগাভিকা, নৃত্যগীত বিষয়ে অতি বিচক্ষণা, সর্বাদা প্রগল্ভা, নিরাশভা, অক্লাস্তা, নারীদিণের মধ্যে রূপ, যৌবন ও কান্তিতে সর্বপ্রধানা এবং নানাগুণযুক্তা নারি-কাকে নর্ত্তকী বলে।

## अगुठती-लक्ष।

যে রমণী সর্বাদা সকল অবস্থায় রাজার সঙ্গে সজে থাকে, জাহাকে অনুচরী বলে।

## वायुका-लक्ष

ভাগুারে ও জন্ত্রাগাবে নিযুক্তা, ধান্তাদি সর্ব্ধ শক্ত ও ফল মূলাদির অধ্যক্ষা, গন্ধ-দ্রব্য-বন্ত্রাভরণাদি সমূহের কর্ত্রী ও উপাধ্যান কথন প্রভৃতি নানা কার্য্যরতা নারীকে আযুক্তা বলে।

## পরিচারিকা-লক্ষণ।

নৃপতিগণের ছত্ত্র, শ্ব্যা ও আসনাদিব রক্ষণে, ব্যজন কার্য্যে, বেশবিস্থাসাদি কর্মে, মাল্যাদি প্রস্তুত করণে নিযুক্তা দিগকে পবি-চারিকা বলে।

#### সঞ্চারিকা-লক্ষণ।

বে কামিনী রাঙ্গার নানাগৃহ, উপবন, দেব মন্দিরাদি, কেলীগৃহ ও অন্যান্য স্থানের কার্য্য অতি ষত্মের সহিত সম্পাদন করে, তাহার নাম সঞ্চারিকা।

## প্রেম্বণকারিকা-লক্ষণ।

গোপনীয় বা প্রকাশ কামক্রীড়া-সংক্রাস্ কার্য্য সমূহে নিযুক্তা স্ত্রীলোককে প্রেম্থণ কারিকা বলে।

#### মহতরা-লকণ।

আনি কাদ স্বস্তারনাদি দারা নিত্য অস্তঃপুর-রক্ষার্থ অভিনন্দনকারিণীকে মহন্তরা বলে।

## প্রতীহারী লক্ষণ।

যে সর্কাদা রাজাকে সন্ধিবিগ্রহাদিসম্বন্ধী স্থাপবা অন্যান্য কার্য্যের সমাচার দেয়, তাহাকে প্রতীহারী বলে।

## কুমারী-লক্ষণ।

অপ্রাপ্তরতিসভোগা, অচঞ্চলা, অহুদ্ধতা, নিভ্তা,সকজ্জা ও অবিবাহিতাকে কুমারী বলে।

## স্থবিরা-লক্ষণ।

পূর্ব্ব পূর্বে নৃপতিদিগের রীতি নীতির বিশেষজ্ঞা এবং রাজাদিগের মাননীয়া ও পূজ্য। রমণীদিগকে ছবিরা বলে।

যে সকল ব্যক্তিকে রাজাদিগের অন্তঃপুরে ও অক্যান্য কার্য্যে নিযুক্ত করা কর্ড্যা, তাহা-দিগের বিবরণ ক্রমশঃ বলা বাইতেছে।

অমুদ্ধতা, অসম্রাস্তা, নিজবেশভূষা বিষয়ে উদাসীনা, কমাশীলা, সৎস্বভাবা, কোপরহিতা. জিতেক্সিয়া, কেশশূন্যা, নিভৃতা, নিরহ্নারা এবং স্ত্রীজন-স্থলভ-দোষ-বর্জিতা রমণীদিগকেই রাজাস্তঃপুরে নিযুক্ত করা কর্ত্তব্য। নপুংস্ক-দিগকেও রাজান্তঃপুরমধ্যে নিযুক্ত করা বাইতে পারে। সাতক, কঞ্কী, বর্ষবর, উপস্থায়িক ও নিশ্ৰ্ভা ইহাদিগকে প্ৰতি কক্ষের দারদেশে নিযুক্ত করা উচিত। রেতোহীন স্থতরাং স্ত্রী-সম্ভোগে অক্ষম ব্যক্তিদিগকে রাজাদিগের অন্তঃ-পুরের কার্যাকরণে নিযুক্ত করা আবশুক, ইহা-দিগের মধ্যে স্নাতকুকে কোন আচারবিশিষ্ট

কার্য্যে, কঞ্কীকে অর্থনংযুক্ত কার্য্যে, বর্ষবরকে বিহারসম্বাটিয় কার্য্যে, উপস্থায়িকা ও নির্মুভাবে স্থীলোক দিগের আদেশ প্রতিপাদন কার্য্যে, অমুচারিকারে কোন সম্মানযোগ্য কার্য্যে
এবং সর্কবিষয়ক বৃত্তাস্কজ্ঞকে নাট্যালয়ে নিবৃক্ত করা কর্ত্তব্য।

এই সকল ব্যক্তিকেই অস্কঃপুরচরমধ্যে গণ্য করা বিধেয়। এক্ষণে বাস্থচর পুরুষদিগের বিষয় বলা যাইতেছে।

রাজা, সেনাপতি, কুমার, মন্ত্রী, সচিব,
প্রাচ্চ্ বিবাক, ও প্রয়োগাধিকত, ইহারা এবং
অপরাপর রাজ-সভাস্থ ব্যক্তিবর্গ, এই সকল
লোককে বাহ্চর বলে। ইহাদিগের প্রত্যেকের লক্ষণ পৃথক্ পৃথক্ রূপে নির্দেশ করা
যাইজেছে।

#### রাজ-লক্ষণ।

অতি স্থশীল, বৃদ্ধিমান, সত্যবাদী, জিতে ক্রিয়, দক্ষ, প্রগল্ভ, বিদ্বান, বিক্রমী, ধৈর্ঘ্য-শীল, শুদ্ধাচারী, পরিণামদর্শী, উৎসাহী, রুতজ্ঞ, প্রিয়বাদী, লোকরঞ্জক, বলবান, শাস্তপ্রকৃতি, ক্ষমাশীল, উন্নতমনা, সাবধান, অধিকব্যস্ক, স্থৃতি ও অর্থশান্তবেত্তা, নানাপ্রকাব রাজনীতি-প্রযোগ কুশল, তর্ক-বিতর্ক-নিপুণ, শত্রুদিগের ভাব ও ইঙ্গিতজ্ঞ, ষড়গুণালক্কত, নানাশাস্তার্থবিৎ, নানা भिज्ञक, शान-वृक्ति-कश्वमभी, भक्किक्कात्वधी विवः বুথা ক্রীড়াদিতে অরত ব্যক্তিই রাজার নোগা

## দেনাপতি-লক্ষণ।

যিনি অতি স্থশীল, সভ্যবাদী, অনলস প্রিরবাদী, শত্রুর ছিত্ত-বিধান-পটু, যুদ্ধযাত্রাদির

কালজ্ঞ. অর্থশান্ত-পারদর্শী, সর্বাদা রাজহিতে বত, সংকুল-জাত, দেশকালজ্ঞ, তিনিই সেনা-পতি পদ-ৰাচ্য।

## মন্ত্রি-লক্ষণ।

कुलीन, वृक्षिमान, नानाभाञ्चार्थभावमनी, নীতিজ্ঞ, রাজার স্বদেশীয়, অথচ অমুরক্ত, ভদা-চার, ও ধার্শ্মিক ত্রাক্তি মল্লিযোগা। কুমার ও স্চিব ইহাদিগের মন্ত্রীর ন্যায় লক্ষণযুক্ত হওয়া उतिक ।

# প্রাড়বিবাক-লক্ষণ।

ব্যবহারশাস্ত্রজ্ঞ, বৃদ্ধিমান, নানাশাস্ত্রের পারদর্শী, মধ্যস্থ, ধার্ম্মিক, নূপাত্মরক্ত, কার্য্যা-कार्याविष्ठातकम्, कमानीन, मान्त, त्काथन्छ, অহ্মত, নিরপেক, সাবধান, নিরাপভা, ক্লেহ

শীল, বিনশী, কৰ্ম্মঠ, নীতিকুশল ও তৰ্ক-বিতৰ্ক বিচক্ষণ ব্যক্তি প্ৰাড়বিবাকের উপযুক্ত।

নাটকাদিতে যে ব্যক্তি নট সাজিবে, তাহার গান্তীর্যা ঔদার্য্যাদিগুণে এবং বেশভ্ষার রাজাব অক্সরপ হওয়া উচিত। কারণ, যেমন নট, রাজাও তেমনি, এবং যেমন রাজা নটও তদ্ধপ। নট ও রাজা এ উভয়ের ভাব, ভঙ্গী, আকার ও ইজিত প্রকই রূপ হইবে।

নাট্যাভিনয় কর্তৃৰর্গের মধ্যে যাহার যে কপ বে বেশ, যে ক্রিযা তৎসমুদায়ই অবিকল নাটকে প্রায়োগ করিতে হইবে। নাটকে নানা প্রকাব পুরুষসমাবেশ থাকিবে, তন্মধ্যে কেই উত্তম, কেই মধ্যম ও কেই বা অধ্য শ্রেণীভূক্ত ইইবে।

যাহারা নানা-শিল্পনিপুণ, জ্ঞানবান্, জিতে ক্রিয়, লোকচরিত্রজানাভিজ্ঞ, ধর্মাধর্মবিচক্ষণ, শাস্ত্রেতিহাস-কুশন, স্থাল, সদাচারী, অহিংদাদি গুণবিশিষ্ট ও অত্যন্ত বলবান্ তাহারা
উন্তম-শ্রেণীভুক্ত। যাহারা লৌকিকাচারজ্ঞ, শিল্পশাস্ত্রেবিচক্ষণ ও মধ্যমরূপগুণবিভূষিত, তাহারা
মধ্য-শ্রেণীগত। এবং দে সকল লোক অতি কর্কশভাষী, গুরাচার, গুর্মান, পৌরুষহীন, স্বন্ন
বৃদ্ধি, ক্রোধ-পরতন্ত্র, যাতুক, কৃতন্ত, রুথাকার্য্যে
বভ, গাপী, ধল, স্ত্রীলোকের নিষিত্ত কাতর,
কলহপ্রিধ, মান্যামান্য-জ্ঞান-শূন্য এবং চোর
ভাহাবা অধ্য-শ্রেণীয়ধ্যে গণা।

কাহারও মতে রাজা, গন্ধর, অসূর্ত্ত,
মূনি, বাস্থকি, দেবতা, বিঘান্, ইহাঁরাই উত্তম;
কিন্নর, রাক্ষস, যক্ষ, বেতাল, সামান্য তপস্বী,
বাক্ষণ, অমাত্য, কঞ্কী, স্ত্রধার, পারিপার্থিক,
বিদ্যক, পীঠমর্দ, পুরোহিত, মন্ত্রী ও সার্থবাহ

ইছারা মধ্যম; এবং শূদ্র, পিশাচ, কাপালিক तक्रकीयी, मिन्नी, मिशक्त, देवना, क्रांशिक, वक्ष-বাদী, চাণ্ডাল, পতিত, পুৰুস, পুলিন্দক, নট. एठे, विषे, धृर्ड, পরোপজীবী ও দাস ইহাবা অধম। পুরুষদিগের তায় স্ত্রীলোকদিগের মধ্যে 🤉 পূর্বোক্তরপ প্রকারভেদ লক্ষিত হইয়া থাকে ব্রাহ্মণী, রাজ্ঞী, প্রব্রাজিকা, রাজকন্তা, অমাত্য, সার্থবাহ ও বিদ্বান দিগের স্ত্রী ও কন্তা ইচাবা উত্তমশ্রেণীভুক্তা; ধাত্রী, স্থী, দৃতী, প্রতীহাবী, भानिनी, भरागृजी, मामखर्खी, नि, नर्खकी, পরि-চারিকা ইহারা মধ্যমশ্রেণীৰ অন্তর্গতা এবং कुछुमी, (वचा, कितिवनधातिनी, भित्रिमी, अष्ट कांजित जी, रिनवकांनित तमनी. भाभकांतिनी, সামাগু দাসী, গোপালিকা ও বন্দীর স্ত্রী, ইহারা অধমশ্রেণীমধ্যগতা।

প্রধান প্রধান উচ্চ শ্রেণীর লোকদিগের लक्षणीमि धक खेकांत्र वना इहेन: धकरण रख-ধারাদি অপরাপর অভিনেতৃবর্গের লক্ষণ ও গুণের বিষয় কিছু বলা আবশুক।

# সূত্রধার-লক্ষণ।

নানালকণজ্ঞতা, বাক্যের সংকার, কোন সময়ে ক্লিক্লপ পান করিতে হয়, তাহার বিধান-छठा, ও वामाविषया मधाक छान, हैजामि श्वन ममूह याहाएक विमामान थारक, धवः रम অতি চতুর, বাদনক্রিয়ানিপুণ, শাস্তাস্থায়ি-কাৰ্য্যক্ত, নীডিশান্তবিৎ, কাব্যশান্তে পণ্ডিত, পাত্রদিপের বেশভূষাদি-করণসক্ষম, নাট্যক্রিয়া-নিপুণ, নানাপ্রকার প্রয়োগজ্ঞ, স্থরসিক, ভাবুক, ছम्मिविमारियला, मर्खगाञ्चक, श्रहनक्ष्यमिर्भित গতিবিধি বিষয়ে 'সভিজ্ঞ, নানা দেশের বাব হারতত্বজ্ঞ, পৃথিবী, দ্বীপ, বর্ষ ও পর্বত ইহা দিগের বিশেষ তত্ত্বদর্শী, রাজবংশের উৎপত্তি. লোকদিগের প্রকৃতচরিত্রজ্ঞানে বিচক্ষণ, নানা শাস্তার্থ প্রথণ করিয়া শাস্ত্রনম্বত কার্য্যাবধারণে मक्तम এवः उम्ब्रुगात्त्र (लाकिमिशत्क उपान्ध দিতে পারগ, সেই ব্যক্তিই প্রকৃত স্ত্রধারপদে অভিষিক্ত হইবার উপযুক্ত পাত্র। এতিরির স্ত্র धारतव श्रत्रगमकिविमिष्ठे, वृक्तिमान्, धीव, উनाव প্রকৃতি, সভাবাদী, শুদ্ধাচার, নীরোগ, মধুর-अकृष्ठि, कमानील, नास्त्र, विश्वसन, नग्नानील হওয়া উচিত। রক্নাবলীকারের মতে হ্রধাব রঙ্গমধ্যে প্রবেশপূর্বক মধ্যম স্বর অর্থাৎ মুদারা গ্রাম আত্রম করিয়া নান্দী পাঠ করতঃ প্রস্থান कब्रिद्य।

## পারিপার্থিক-লক্ষণ।

বে ব্যক্তিতে স্ত্রধারের গুণসমূহ **জন্ন-**প্রিমাণে থাকে এবং যে মধ্যমপ্রকৃতিসম্পন্ন, ভাষাকে পারিপার্শিক বলে।

## বিট-লক্ষণ।

বেশ ভ্ৰাদিকরণে সক্ষম, মিষ্টালাপী, অন্থ-গত, কবি, তর্ক-বিতর্ক-নিপুণ, বাগ্মী ও চতুর, এইকপ লোক বিটমধ্যে গণ্য:

#### শকার-লক্ষণ।

শাস্ত্রার্থত বদর্শী দেশব্যবহাবাভিজ্ঞ. উত্তম পবিচ্ছদাদি পরিষ্টিত, অকারণে ক্রোধন, অকা-রণে সম্ভট্ট, অবমনীকৃতিবিশিষ্ট ও মাগধভাষা-ব্যবহারী লোককে শকাবের পদাভিষ্কি করা উচিত।

# विদূষক-लक्क ।

বামন, দস্তর, কুজ, ব্রাহ্মণ, কুৎসিতবদন, বক্রগতি এবং পিঙ্গলচক্ষ্ এইপ্রকার লোকই বিদুষকের উপযুক্ত পাত্র।

#### খেট-লক্ষণ।

সঙ্গীতকলাভিজ্ঞ, বছভাষী, কনাকার. গৰুত্বব্যামোদী, মান্তামান্তবিশেষজ্ঞ দেখিয়া থেট নিবাচন করা কর্ত্তব্য।

পুরুষদিগের বিষয় একপ্রকার বলা হইল, পুনরায় স্থীলোকদিগের বিষয় কিঞিৎ বলিষা গ্রাহের উপসংহার করা যাইতেছে।

পরিমিতভাষিণী, রসিকা, সলজ্ঞা, অনিষ্ঠ্বা, ক্লশীল্ডণয্কা, গুরুজনের আজ্ঞান্ত্বর্তিনী, ধৈর্ঘাগান্তীর্ঘাদিবিশিষ্টা নারীকে উত্তমপ্রকৃতি

বলে। যে নারী নানা শিল্প ও অভিনয়ে নিপুণা, নুত্য-গীতাদি-কুশলা, সেবানিরতা, লীলাহাব-ভাববিশিষ্ঠা, সত্ত্ব-বিনয়-মাধুর্য্যযুক্তা, চতুঃষ্টি-প্রকাব-কলাভিজ্ঞা, উপচাবকুশলা, স্ত্রীস্বভাব-স্থলভ-দোষবর্জিতা, প্রিয়বাদিনী, স্ফুটাভিপ্রায়া, দক্ষা ও নিরালস্থা তাহাকে গণিকাপদাভিষিক্তা করা উচিত। যে রমণী রূপ, গুণ, স্বভাব, নৌবন, স্থবর্ণহারাদিতে ভূষিতা, নিপুণা, চভুরা, মধুরালাপা, কোমলক্তী, বাদ্যাদিপরিচিতা, তাললয়াদিকুশলা, রদিকা, তাহাকে নর্ত্তকী-छना जिविका करा कर्छरा। अवश (य कामिनी অনময়ে হাস্ত করে, অতি কর্কশা, অতি কোধনীলা, অবারিতকার্য্যগতি, অতি দীনা, অনিভৃতা, সর্ব্যঞ্জারদোষদৃষিতা, সর্বাদা গন্ধ-मानामिविज्यिका काशांक श्रक्षेत्रां शना

করিতে হইবে । এই সকল প্রকৃতিসম্পন্ন নাম্মিকারা নানাবেশভ্ষায় বিভূষিত হইয়। নাটকে প্রযুক্তা হয়।

সংস্কৃত শাস্ত্রে নাটক, নাটকা, প্রহসন প্রস্তৃতি অস্তাবিংশতিপ্রকার দৃশুকাব্যের এবং তদামুষঙ্গিক বিষয়সমূহের নাম, লক্ষণ ও উদাহরণাদি যেরপ বর্ণিত আছে, তাহা সংক্ষেপে বিরত হইল। এক্ষণে কতিপয় প্রসিদ্ধ সংস্কৃত নাটকসঙ্গনীয় সংক্ষিপ্ত ঐতিহাসিক বিবরণ এবং ইউরোপীয় ট্যাব্লু ভিভাণ্ট নামক দজীব প্রতিম্র্রি প্রদশনের বিষয় পরিশিপ্তভাগে লিথিত হইতেছে।

# পরিশিফ ।

### মালতী-সাধব।

মালতী-মাধ্ব অতি উৎকৃষ্ট গ্রন্থ, দশ অঙ্কে व्यावक, देशन वहनांध्यनांनी अछि ध्वनांह, অথচ চিত্তহারিণী, কিন্তু এই গ্রাপ্তব স্থানে স্থানে नाउँक-विकक्ष सीर्च ममारमध अनः शृह्डारवत **শন্তা লক্ষিত হ**য়। গ্রন্থখনি মহাকবি ভবভূতি-প্রণীত। ভবভূতিপ্রণীত সালতী-সাধন প্রভৃতি গ্রন্থার জীবনীর সম্প্র ছায়া দেখিতে পাওয়া যায। ভবভূতি দাক্ষিণাত্য বেরার বা বিদরদেশীয় কাঞ্পবংশীয় জানৈক বান্ধণের পুত্র, তাহার অপর নাম একে ।

তাঁহার বচনানৈপুণাের প্রতি বিশেষ মনো-নিবেশ করিলে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয়, তিনি গোগুয়ানা দেশের অন্তর্বর্তী অনত পর্বত ও তল্লিকটস্থ ব্নভাগের সহিত আবাল্য প্রিচিত, কিন্ত সাহিত্যবিষয়ক গৌরবলাভে তিনি স্বাদেশের নিক্ট ঋণী নহেন, বরং পাশ্চাত্য রাজগণের ঋণপাশে আবদ্ধ। তাহার প্রমাণ এই, ভবভৃতি উজ্বায়নী এবং তৎপার্থবর্তী দেশ সমুদায়েব ভৌগলিক ও অন্তান্ত বিষয়েব চিত্র প্রদর্শনে যেরূপ নিপুণত। প্রদর্শন করিয়া-ছেন, তাহাতে তিনি যে, বহু দিবস ঐ স্থানে কাল্যাপন করিয়া তত্রত্য ভূভাগাদি স্বচক্ষে नित्रीक्षण कतिया लिभिवक्ष कतियादिन, তिष्पद्य অনুমাত্র সন্দেহ নাই। স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ ভিন্ন সেরূপ সূত্র বর্ণন কখনই সম্ভবপর নহে।

যদিচ ভবভুতির উৎপত্তির কোন নির্দিষ্ট সময় নিরাপিত নাই, তথাপি নানা গ্রন্থের আলোচনায় তাহা এক প্রকার স্থির করিয়া লওয়া যাইতে পারে। দশরপকনামক অল-লার গ্রন্থের ভাবে বোধ হয়, ভোজরাজের পূর্বাতন রাজা মঞ্জের পূর্বেও ভবভূতি জন্মগ্রহণ করেন, রাজতবঙ্গিণী নামল কাশীরের ইতি-হাসগ্রন্থে জানিতে পারা যায়, কনোজের রাজা যশোবর্গা ভবভূতিকে সর্বদাস্কবিষয়ে বিশেষ সাহায্য দান করিতেন। यশোবশা ৭২০ भृः অব্দে রাজত্ব করেন, ইহাতেই প্রমাণীকৃত হই-তেছে, ভবভুতি খৃঃ অষ্ট্ৰম শতান্ধীতে প্ৰাছ-ভূতি ছিলেন। এতদ্রির তাঁহার রচনাপ্রণালী ধারাও তদীর জন্মসময় এক প্রকার অস্থুমান করিয়া শওয়া যাইতে পারে। ভবভূতি ধে

সময়ে নিজ গ্রন্থাবলী প্রণয়ন করেন, তথন হিন্দুদিগের আচার ব্যবহারাদি অতি বিভদ্ধ-ভাবে প্রচলিত ছিল, কোন বৈদেশিক আচাব বাবহারের সহিত মিশ্রিত হয় নাই ৷ তৎকালে সম্ভ্রান্ত কামিনীগণের বহির্গমনপ্রথা এক্ষণকাব মত দোষাবহ ছিল না, স্বীলোকেরা পিঞ্জর-নিবন্ধ বিহঙ্গীর ভাগে নিরস্তর অবরোধে আবন্ধ থাকিত না, স্তরাং সেই সময় যে, মুসলমান-দিগের অধিকারের পূর্বতন, তাহাতে আব সন্দেহ থাকিতেছে না; কারণ, মুসলমান রাজা-দিগের রাজত্বকাল হইতেই ভারতমহিলাগণ স্বজাতিস্বাধীনতার সঙ্গে দঙ্গে আপনাদিগের স্বাধীনতায়ও জলাঞ্জলি দিয়াছেন। বোধ কবি এ কথা সকলেই মুক্তকঠে স্বীকার করি-द्या । दोष्कद्यांशीमित्शत वित्नव श्रीकृष्ठीव,

প্রধান প্রধান ব্যক্তিবর্গের নিকট তাছাদের ্র্বলা গমনাগ্যন, বিজ্ঞানশান্তের বিশেষ 'शारनाहना, निर्वाशांत्रना, नाना त्यांशिक्षप्राद গছল প্রচার, ইতাাদি গোটানকালীন ঘটনা-বলীও মুসলমান বাজাদিতের আক্রমণের পূর্ব্ধ-হালে যে, ভবভৃতি প্রাত্নভূতি হন, তাহার পরি-ার প্রদান করিতেছে। মুদলমানদিগের আক্র ংণকাল হইতেই বিশুদ্ধ হিন্দু আচার ব্যবহারের ক্মিদংশে পরিবর্ত্তন, এবং শঙ্করাচার্য্যের বিজ্ঞান-শাস্ত্রের প্রভাবে যোগবলে আশ্রুয়া আশ্রুয়া ক্রিয়াপ্রদর্শনের হান হইতে আরম্ভ হয়। শঙ্করাচার্য্য সপ্তম বা অন্তম শতাকীতে প্রাত্ত-ভূতি হন, স্কুতরাং মালতী-মাধৰ-প্রণয়নকাল যে, তৎপূর্ববর্ত্তী, তাহাতে আর সন্দেহ কি ?

## মুদ্রারাক্স।

মুদ্রারাক্ষস অধিক প্রাচীন গ্রন্থ নতে. সাত অঙ্কে সম্বদ্ধ, ইহার রচনায় নানা কৌশ্স দৃষ্ট হয়, গ্রন্থের অপরাপর বিষয় অপেকা অতি জটিল রাজনৈতিক বিবরণ, মন্ত্রিকার্য্য-কৌশল এবং অধ্যবসায় প্রভৃতি বিষয় সমুদায়ই অধিক পরিমাণে আদরণীয়। অন্য কোন গ্রন্থাদিতে গ্রন্থকর্ত্তার কোন বিশেষ পরিচয় পাওয়া যায় না, স্কুতরাং গ্রন্থকর্তা বা গ্রন্থপণ-য়নের কাল নিরূপণ করা সহজ ব্যাপার নহে। নাটকারন্তে স্ত্রধারের বক্তৃতায় এইমাত জানা যায়, সামস্ভোপাধিক বটেশ্বর দত্তের পৌল্র, মহারাজ পৃথুর পুল্র কুমার বিশাক দত্ত মুদ্রাক্ষদের প্রণয়নকর।। গ্রন্থ প্রণয়ন করা বা গ্রন্থকারমধ্যে পরিগণিত হওয়া রাজা বা

রাজকুমারদিগের পক্ষে বড় একটা অসম্ভব ব্যাপার নহে। উইল্বন্ সাহেব অনুমান করেন, আজমিরের চৌহন দলপতি পৃথুরায়ই গ্রন্থকর্তার গিতা। পুথুরায় গৃঃ দ্বাদশ শতাব্দীতে গরলোক গমন করেন। নাটকের শেষভাগে মেন্ডদিগের উৎপীড়নেব উল্লেখ আছে, ই**হা** হইতে এবং পৃথুর প্রাত্তবিসময় হইতে **বোধ** হয়, খৃঃ একাদশ বা বাদশ শতাক্তিত মুজা-রাক্ষস রচিত হইয়া থাকিবে। যাদ্য একশেযে স্পৃত্যক্ষরে ফ্লেচ্ছদিগের নাম উল্লেখ নাই, তথাপি বিদেশীয় বাকরি শক্তর আক্রমণহলে পাঠনি-বংশীয় স্লেচ্ছদিগে, ফ্লাক্রমণ, এইরপ অর্থ অসুসান করা অসঙ্গত কি.হ. যেহেতু বৈদেশিক অসভাদিগের মধ্যে প্রথমেই পাঠানেরা ভারত-वर्ष आक्रमन कात्र।

# মৃচ্ছকটিক।

মুক্তকটিক এথানি প্রকরণ গ্রন্থ, দুশ অক্তে বিভক্ত, শুদ্রকনামক জনৈক রাজকর্ত্তক প্রণীত : রাজা শূক্তক যে, কোন সময়ে এই গ্রন্থ প্রণয়ন করেন, তাহার কোন বিশেষ প্রমাণ পাওয়া যায় না. এবং তিনি যে, কোথাকার রাজা ছিলেন, তাহারও স্থিরতা নাই: কেহ বলেন, ইনি অবঙীর রাজা ছিলেন, কাহারও মতে শুদ্রক মগতে। এর বংশের আদি বাজা। যাহাই হউক, রাজা শূদ্রক যে একজন অতি বিচশণ পণ্ডিত, সাহিত্যশাস্ত্রামুরাগী এবং শস্ত্রবিদার্ণর পারদর্শী ছিলেন, তদ্বিষ্ঠ নাহারও সন্দেহ নাই। রাজা শূদুক 🗤 বৎসর রাজত্ব করিয়া পুত্রের প্রতি রাজ্যভার সমর্পণ করত স্বেচ্ছা-পূর্বক অগ্নিপ্রবেশ ছারা মানবলীলা সম্বরণ

করেন। যদিচ মুচ্ছকটিকের প্রণয়নকাল নির্ণর ক্রিতে পারা যায় না বটে. তথাপি গ্রন্থের রচনাপারিপাট্য, ভাষাযোজনা, এবং উপাধ্যান-ভাগ বিশেষ আলোচনা কবিয়া দেখিলে স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়, ইহা অতি প্রাচীন গ্রন্থ। বোধ করি, খৃষ্টের জন্মের পূর্ব্বে গ্রন্থথানি প্রণীত इरेग्रा थाकित्व; कात्रण, अध्यत्या त्रोक्रिंगत्त বিশেষ প্রাহর্ভাবের কণ। দৃষ্টিগোচর হয়, বৌদ্ধেরা খৃষ্টাব্দ প্রারুত্তের সময় উন্নতির চরমা-বন্ধা প্রাপ্ত হইয়াছিল।

# বিক্রমোর্বিশী।

এই গ্ৰন্থ মহাকবি কালিদাস প্ৰণীত বলিয়া প্ৰসিদ্ধ, পাঁচ অংক সমাপ । রচনাসাদৃত্যে ইহা ো, শকুন্তলাপ্রণেতার লেখনীসম্ভত, তাহাতে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই, স্মতরাং গ্রন্থখানর পোচীনত্বপক্ষে কাহারও সন্দেহ থাকিতেতে না যেহেতু কালিদাস রাজা বিক্রমাদিত্যের স্ম का.ल व्याइज्रिं इन ; वाका विक्रमानित्ज्य বিংশতি শৃতাকী চলিতেছে। উইলসন সাহেব গ্রন্থের অবতাবণায় (নান্টাতে) পোরাণিক দেবতা মহাদেবের উল্লেখ এবং রচনার নানা কৌশল দুষ্টে ইহার প্রাচীনত্ব স্বীকার করিতে কুষ্ঠিত হইয়াছেন, কিন্তু একপ কুষ্ঠিতত্বের কোন কারণই উপলব্ধি হয় না. নোধ হয় তাঁহার বিশ্ব চনাম পুরাণ সকল অতি আধুনিক, পুরাণসম্-হের আধুনিকত্ব অহুমান কবা কতদূর সঙ্গত তাহা বলিতে পারি না। পরস্ক উক্ত সাহেব আবার গ্রন্থের উপাধ্যানভাণের সহিত পৌরাণিক

ধ্যানের অনৈকা দর্শনে এই গ্রন্থকে পুরাণ গাশের পূর্বপ্রকাশিত বলিয়া স্থানাস্তবে থিয়াছেন। স্বমতসংস্থাপনেৰ নিমিত্ত তিনি ্লন, "বিক্রমোর্ক্ষণী যদি পুরাণ প্রকাশের পবে াথিত হইত, লাহ। হইলে নাটকলেশক অবশুই र्षापुरहक श्रवारणंत्र रणीवत तका कविराहन, কথনই স্বেচ্যাচাবিতা অবলম্বন কৰিতেন না ।" rক্লপ তর্কই বা কেন তাহার মনে উদিত হ**ইয়া**-চিল, ভাহাও বলিভে পারি না। কবিবা যে, কাব্য নাটকাদি লিখিবার সময়ে ঠিক পুনাণের অনুগত ন নাই, প্রায় দাবতীয় কাব্য নাটক তৎপক্ষে ।বশেষ সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে। বিশেষতঃ উইলুসন সাহেত্রের আর একটা মহৎ ভ্রম এই **ং**, .বৈক্রমোর্ব্যনীকে কথন পুরাণের পূর্ববর্তী কথন বা ারবর্ত্তী বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে যত্ন করিয়াছেন।

# উত্ররামচরিত।

মালতী-মাধবপ্রণেতা ভবভৃতি উহ 🧀 চরিতের প্রণয়নকতা। গ্রন্থখনি কংলাল পূর্ণ, সাত আত্কে বিভক্ত । রচনাকে কিন্তু ভাষাচাতুর্য্য, ককণারস, এবং মনোহ 😁 দর্শনে উদয় গ্রন্থই একব্যক্তির বচনা ব্লিন **অতি সহজেই প্রতীত হইতে পারে।** বাছা ঘটনাবলী পাঠে গ্রন্থপ্রধারনের ঠিক কং ি ব পিত হওয়া সম্ভবপৰ নহে, তবে এই 💛 🗥 বলিতে পারা যায়, গ্রন্থানি সহত 🛷 👵 शृर्द्ध खनील इहेग्रा शांकिरत । कारण, 🗟 🕏 সময়ে দেশের এবং ভাষার যেরপে অবং ছিব গ্রাহে তাহার কিছুই বিরুদ্ধলাব লক্ষ্য 🖂 🕬 . অমুমান করি, সংস্কৃত ভাষা যে সময়ে চনালং कर्ष खाक्ष इरेग्रा कथिए अवन्त इरेगाव

উপক্রম হয়, তথন এই গ্রন্থ প্রণীত হইয়া
থাকিবে। ইহার প্রাচীনত্বের আর এক বিশেষ
প্রমাণ এই যে, গ্রন্থমধ্যে বছল পরিমাণে বেদের
উল্লেখ আছে, বিশেষতঃ এমন সকল প্রাচীন
হিন্দুধর্ম ও আচার ব্যবহারের উল্লেখ আছে,
গাহার সহিত অধুনাতন আর্যাজাতি পরিচিত
নহেন। তাৎকালিক আচার ব্যবহারের সহিত
আধুনিক আচার ব্যবহারের মনেক বিভিন্নতা
লক্ষিত হয়।

### त्रकावनी।

রত্বাবলী এখানি নাটকা গ্রন্থ, চারি অকে সম্বন্ধ। ইহার রচনা ও উপাধ্যানভাগ অতি মনোহর। নাট্যারস্তে স্ত্রধারের প্রস্তাবে জানা याम, त्राष्ट्रा इर्राप्त हेरात व्यापका, हैति कामीत (मर्भत शका हिल्म, विमाविष्ट ইহাঁর বিশেষ অনুরাপ ছিল। কাব্যপ্রকাশকাঃ বলেন, উক্ত রাজা অনেকগুলি গ্রন্থের প্রণেত বলিয়া পরিচিত, কিন্তু এক থানিও তাঁহার প্রণীত নহে, ধাবক এবং অগ্রাগ্ত কবিগণ দে সকল গ্রন্থ রচনা করিয়া রাজার নামে জন সমাজে প্রচারিত করেন। কহলন পণ্ডিড-বির্চিত কাশীব্দেশীয় ইতিহাসের পাণ্ডুলিপি দর্শনে জানা যায়, হর্ষদেবের পিতা ফলন কোন কারণ বশতঃ তাঁহার প্রতি বিবর্জ ইইয়া উৎকর্ষনামক জনৈক জ্ঞাভিকে স্বীয় সিংহাদন প্রদান করেন। উৎকধ ধাবিংশতি দিবসমাত্র রাক্তত্ব করিয়া হর্ষদেবকর্ত্ত্ব সংগৃহীত সৈন্ত ষারা আক্রান্ত হইয়া শক্রহন্তে গতন অপেকা নিধন শ্রেরঃ বিবেচনার আগ্রহত্যা স্থারা ইছ-লোক পরিত্যাগ করেন। এই স্থগোগে ১১১৩ খৃঃ অব্দে হর্ষদেব পিতৃসিংহাসন পুনরধি-কার করেন। ছঃখের বিষয় তিনি অধিক কাল রাজন্বভোগ করিতে পারেন নাই, ১১২৫ খুঃ অব্দে তাঁহার রাজ্যাবদান হয়, স্কুতরাং ঐ সমরের মধ্যেই রত্নাবলী প্রণীত হট্যা থাকিৰে। হর্ষদেব একজন কবি, অভিনেতা ও নর্ভক্ষিগের উৎসাহদাতা, বহুভাষাজ্ঞ এবং দাহিত্যাকুরাগী বলিয়া ইতিহাসে বর্ণিত আছেন, কিন্তু তিনিই যে, রত্নাবলী প্রণরন করেন, তদ্বিয়ক কোন क्थावरे উत्तथ ठाराट मारे। गाराहे रडेक. রত্বাবলী যে, উক্ত সময়ে বিরচিত হই হাছিল. সে विषय काहात्रहे मत्मह नाहे, याह्य छ९-কালে ভাষা এবং সামাজিক অবস্থা যেরপ

ছিল, গ্রন্থমধ্যে তৎসমুদানের বিলক্ষণ সামগ্রন্থ রক্ষিত হইরাছে।

# শালবিকাগিমিত।

মালবিকাগ্নিমিত্র—এই গ্রন্থ কালিদাস্কত বলিয়া প্রাসিদ্ধ, স্থান্তরাং প্রাচীন এবং পাঁচ **লভে নমাপ্ত**। গ্রন্থের নারক অগ্রিমিত্রের ইতি-হাসই ইহার প্রাচীনত্ব সপ্রমাণ করিতেছে। অন্নিমিত্র রাজা পুস্পমিত্রের পুত্র। বিষ্ণুপুরাণে দৃষ্ট হয়, পুষ্পমিত্র মাগধস্ককবংশীয় রাজগণেব षापि शुक्त । देनि सोत्रवः भीत्र भाव ताला त्र-দ্রথের সেনাপতি ছিলেন বলিয়া সেনানী উপাধি ধারণ করেন, পরে রাজাকে রাজ্যচ্যুত ও বিনষ্ট করিয়া স্বয়ং রাজা হন, তদমুসারে

তংপুত্র অগ্নিমিত্রই পিড়সিংহাসনের অধিকারী হন। মৌরবংশের প্রথম রাজাচক্রপ্রথা চক্ত-গুপ্ত হইতে দশ জন রাজা ক্রমায়য়ে মগধের সিংহাদনে রাজত্ব করেন। বিষ্ণুপুরাণের মতে **উক্ত দশ রাজার রাজত্বকাল ১৩৭ বৎসর ।** স্মতরাং অগ্নিমিত্র এবং তাঁহার পিতার জীবিত कांग थुः खटगात ध्यात्र ১৬० वरमत धवर কালিদাসের সমসাময়িক রাজা বিক্রমাদিতোর ३०० व९मत श्रृक्त । कानिमाम श्रष्ट्रमध्य अधि-মিত্রের রাজত্বকালের অবস্থা যেরূপ পূথামূপুখ-রূপে ধর্ণন করিয়াছেন, তাহাতে উক্ত সময় নিরপণ অসমত বলিয়া বোধ হয় না. কেননা ১০০ বৎসরের অধিক কাল হইলে লোকের অন্ত:করণে উপাথাানভাগ এরপ জাগরিত থাকিত না। গ্রন্থানির প্রাচীনত্বের অপর একটা

लामान अहे. नांबरकत तांकधानी विमिना नात्म অভিহিত হইয়াছে, বিদিশা এই নামটা অতি প্রাচীন, যেহেতু আধুনিক কোন গ্রন্থেই উক্ত नाम पृष्टिरगाठत रय ना । किन्छ शहमर्था रय नकल আচার ব্যবহারের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া यात्र, छाहात ध्विक वित्यय मत्नार्याण मह-কারে দৃষ্টিনিক্ষেপ করিলে গ্রন্থানিকে অধিক धाठीन बिनन्ना (वाध इकेट्ठ शास्त्र ना, कात्रण তৎসমুদায় আচার ব্যবহার হিন্দুসমাজের পত্নাবস্থার পরিচায়ক, বিশেষতঃ পদ্যের माधुर्या, डिक्ट ভाव ७ कन्ननात वितर पर्यटन এই নাটকখানি যে, শকুস্তলা বা বিক্রমোর্বলীপ্রণেতা कानिमारम्ब (नथनीमञ्ज, महत्व वाकिवरर्गव কথনই এমন বোধ হয় না।

#### युगाकरनथा।

মৃগাৰ্থেশ -- নাটকা কামরপরাজগুরিতা মৃগাছলেখার সহিত কলিলরাজ কপুর্তিল-কের প্রণর-সংঘটন-ঘটিত উপাধ্যানবর্ণনে পরি-সমাপ্ত, চারি অঙ্কে বিভক্ত। এই গ্রন্থ তিমল-দেবের পুত্র বিখনাপদেবকর্তৃক বিরচিত। ই হাদিগের পূকা বাসস্থান গোদাবরীতীরত্ব কোন দেশ। পরে কোন কারণ-বশতঃ ই হারা পুর্ব্ধ বাসন্থান পরিত্যাগ করিয়া বারাণদীতে পিয়া বাস **ক্রেন। বিশ্বনাথ বারাণ**সীবাস-कारनहे विश्वभव्याका छेलनाक यह नार्हिका প্রস্তুত এবং ইহার অভিনয়ও প্রদর্শন করেন। পুত্তকথানি অধিক প্রাচীন বলিয়া বোধ হয় না, আল্যোপাস্ত পাঠ করিলে বুরিতে পারা राय. कि बहुमारकोशन, कि छात, कि चर्रेनावणी

সমূদার বিষয়েই রত্নাবলী, বিক্রমোর্কণী এবং মালতীমাধব এই গ্রন্থভারের অনুকরণমাত্র, কবির নিজের অধিক মন্তিক্ষসঞ্চালনের বিশেষ পরিচয় পাওয়া যায় না।

## অভিজ্ঞান-শকুন্তল।

অভিজ্ঞান-শক্সল—এই নাটকধানি উজ্জদিনীর অধিপতি মহারাজ বিক্রমাদিত্যের নববন্ধ সভার সর্বশ্রেষ্ঠ রন্ধ মহাকবি কালিদাসপ্রেন্ধিত, সাত অকে সমাপ্ত। এই নাটক মে,
আধুনিক প্রচলিত নাটকসম্দারের মধ্যে শ্রেষ্ঠছ
লাভ করিয়াছে, তাহা সহদর ব্যক্তিমাত্রেই
বীকার করেন। এই গ্রন্থধানি পাঠ করিলে স্পাইই
প্রেন্ডিত হয় যে, কালিদাস-ক্ষত গ্রন্থসকলেন্ত্র

প্রধান, এই নাটকের প্রথমাবধি শেব পর্যাস্ত সমুদার অংশই স্কাঙ্গ হৃদর। কালিদাস মহা-ভারতীর শকু স্থলার উপাধ্যানভাগমাত্র অবলম্বন করিয়া এই গ্রন্থ প্রণয়ন করেন, কিন্ত নিজ অন্বিচার কল্পনাশক্তির আশ্ররে মহাভারতীর . উপাধ্যান অপেক্ষা সহস্রগুণে নিজ শকুরগাকে লোকের চিত্তচমৎকারিণী হাদয়গ্রাহিণী করিয়া-ছেন। কালিদাস বিক্রমাদিতোর সমঙ্গে अঙি-জ্ঞানশকুস্তল প্রণর্ন এবং তাঁহারই সভার ইহার অভিনয় প্রদর্শন করেন।

## বেণী সংহার।

त्वी-भःशंत--वीत्रतम-श्रमान नावेक, रेशंत्र
 त्रवनाञ्चनानी मृद्धे देशांक श्रावीन विन्तां

বোধ হয়। এই গ্ৰন্থ পাঁচ আছে বিভক্ত। জট-নারায়ণ নামক মহাকবি-প্রণীত। কেছ কেছ ভটনারায়ণকে মুগরাজ বা সিংহ এই উপাধিতে ভূষিত করেন, কিন্তু এটা অসঙ্গত বলিয়া বোধ হয়। কারণ ভট্টনারায়ণ জাভিতে ব্রাহ্মণ ছিলেন, রাজবংশ বা যোদ্ধ জাতি-জ্ঞাপক সিংহ উপাধি क्षेत्रहे छांशांट मखरव ना। कांवाधकान. সাহিত্যদর্পণ প্রভৃতি অলঙ্কারগ্রন্থসমূহে বেণী-সংহার গ্রন্থের বহুল উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়, স্তরাং বেশীসংহার যে, উক্ত গ্রন্থসমূহের পূর্বজাত, তৎপক্ষে কাহারও সন্দেহ নাই.। কথিত আছে, বঙ্গরাজ আদিশুর কান্তর্জ হইতে যে পঞ্জান্ধণ আনয়ন করেন. ভট্ট-নারারণ তন্মধ্যে একজন, বলীর শাভিন্য-शास्त्रक्ष व्यामिश्रक्ष । लात्क व्यष्ट्रमान कर्द्र,

জাদিশুর খৃঃ জন্মের তিনশত বৎসম পূর্বে প্রাছত্ব ছিলেন, কিন্তু আবুন ফল্লের লিখিত বঙ্গীয় রাজগণের তালিকা প্রামাণো উক্ত সময় ভট্টনারায়ণের জীবিতকাল হইতে পারে না। কারণ উইল্সন সাহেব বলেন, "পূর্বোক্ত তালিকামুদারে আদিশুর হইতে भ्रशांत्रक्राम चाविः न तामा वज्ञानरमन शृः खरत्रो-মূশ শতাব্দীতে রাজত্ব করেন। মধ্যবর্তী রাজ-গণের রাজত্বকাল সর্কাদমেত প্রায় তিনশত বৎসর ধরিলে আদিশুরের রাজত্বকাল ন্যুনাধিক स्वम वा मभम भठाकीए इत्र, छाष्टा इहेटल (विनःशात्र ए उक नमत्त्र श्रीक श्रेतांष्ट्र, তাহা একপ্রকার স্থির হইল। গ্রন্থের রচনাদির গ্রন্থিত মনোনিবেশ করিলে বুঝিতে পারা যায় (य, कहे अष्टे यत्रीय आवार्गित्यंत्र माहिलानि রচনার প্রথম ফল।" ভট্টনারারণ কলিকাত:-নিবাসী ঠাকুরবংশেরও আদিপুরুষ ছিলেন।

## অন্র্রাঘ্য বা মুরারি।

অনর্যবাঘর নাটক রামচরিত্রসম্বর্দ্ধ ও সাত অকে পরিদমাপ্ত। গ্রন্থানি যে, পুরুষোত্তম-যাত্রার উপলক্ষে প্রণীত ও অভিনীত হয়, ভাহা স্ত্রধারের প্রস্তাবনাতেই প্রকাশ আছে। মৌদ-रगीनावः नीय श्रीवर्षमान ভটের পুত্র মুরারি ভট্ট ইহার প্রণেতা। ভাষা দৃষ্টে বোধ হয়, গ্রন্থানি थाठीन नरह। किन्छ निकान्तरकोमूनी-कात्र अह গ্রন্থ হইতে সমাসাদি সম্বন্ধীয় অনেক উদাহরণ নিজ গ্রহে প্রদর্শন করিরাছেন। সিদ্ধান্তকৌমুদী প্রাম ছই শত বৎসর পূর্বের রচিত হইরাছে, তাহা

হইলেই মুরারিও হুই শত বৎসরের পূর্ব্বে প্রামীড इहेब्रा शाकित्व। हेराब इहे मेठ वर्गब भूकी-বর্ত্তিতের আরও একটা প্রমাণ এই রাজা নরসিংহ-দেবের পুত্ররাদ্ধা ভৈরবদেবের অমুমতি অমুসারে প্রিকৃচি মুখোপাধ্যায় ইহার একথানি **টীকা প্রস্ত**ু करवन, এই नव्रिनः इति देश है एक दनव वामा नद्रिश्टरापव इन, जाहा इटेरन शुः बरमाण्य শতাব্দীর শেষে বা চতুর্দশ শতাব্দীর প্রারম্ভেই ঐ টীকা প্রস্তুত হয়, নরসিংহদেব ধৃ: ১২৩৬ অব্দে রাজসিংহাসনে আরোহণ করেন।

## মহানাটক।

মহানাটক —এই গ্রহথানি নাটক নামে গ্রন্থিতিত, সাত অঙ্কে সমাপ্ত, কিছ ইহাকে ঠিক

নাটকমধ্যে পরিগণিত করা আমাদিগের विरवननाविककः ; यारह्यु देशात्र काम कान স্থানে অতি অন্নমাত্র নাটকোপযোগী কথোপ-ক্থন শক্ষিত হয়, তন্তির অপর সমুদায় অংশই পদো রচিত। পুত্তক পাঠে ইহা জ্ঞাত হওয়া যায় বে, গ্রন্থানি অত্যন্ত অসম্পূর্ণ এবং বহ-লেখনীসভূত। লেখকেরা অসম্পূর্ণ অংশ সমু-দায় পূরণার্থ বভদুর চেষ্টা করিয়াছেন, ভভদুর ক্লতকাৰ্য্য হইতে পাবেন নাই। এই গ্ৰন্থকে এইরপ কিম্বদ্তী আছে বে, মহাবীর হনুমান এই গ্রন্থ রচনা করিয়া বৃহৎ বৃহৎ প্রস্তর্থতে খোদিত করেন, পরে কোন কারণবর্শতঃ সেই সকল খোদিত প্রস্তরের কতকাংশ সমুদ্রগর্ভে নিক্ষিপ্ত হয়। বহুদিবস জলমগ্ন থাকার পর রাজা বিক্রমাদিত্যের সত্তে কোন সাহসিক পুরুষ অসাধারণ বিক্রম প্রকাশপূর্মক কোম অসামান্ত উপায়ে সেই সকল প্রভন্ন হইতে গ্রন্থের কোন কোন অংশ উদ্ধৃত করেন, এবং মধসুদন মিশ্র সেই সকল উদ্বত অংশের যৌজনা এবং অপ্রাপ্ত অংশের রচনা করিয়া একখানি সম্পূর্ণ গ্রন্থ প্রাণয়ন করেন। উইন্সন্ সাহেব বিক্রমাদিত্যের স্থলে ভোজরাজ এবং মধুসুদন নিখের ছলে দামোদর মিশ্রকে নির্দেশ করিয়া-ছেন, কিন্তু এরপ ভান্তি কতদূর সঙ্গত বলিতে পারি না। গ্রন্থের টাকাকার চন্দ্রশেধর বিদ্যা-ল্ডার স্পষ্টাক্ষরে বিক্রমাদিত্যের নাম নির্দেশ করিয়াছেন, এবং গ্রন্থের প্রতি অঙ্কে অঙ্কসমাপক যে এক একটা লোক আছে, তাহাতে মধুসদন মিশ্রেরই নাম দেখিতে পাওয়া যায়, দামোদর মিশ্লের নামের গন্ধও নাই, তবে উইল্সন্ সাছেব বে, দামোদরমিশ্রের নাম কেন উল্লেখ করিয়া-ছেন, তাহার তাৎপর্য্য আর কিছুই নাই। উইল-সন সাহেব এই গ্রন্থকে ভোজরাজের উপদেশামু-সারে প্রকাশিত বলিয়া যথন স্থির করিয়াছেম. তথন মধুস্দন মিশ্রের স্থানে দামোদ্র মিশ্রকে উপস্থাপিত করা নিভাস্ত অসঙ্গত বলিয়া বোধ হয় না. কারণ, ভোজপ্রবন্ধ নামক গ্রন্থে লিখিত আছে, দামোদর মিশ্রই ভোজরাজের অতি প্রিয়পাত্র অতি স্থলেথক ছিলেন, স্নতরাং মহা-নাটক তাঁহারই লেখনীসম্ভূত হওয়াই সম্ভবপর, বিশেষতঃ ভোজপ্রবন্ধে মহানাটকসম্বন্ধে এইরূপ লেখা আছে যে, কোন বণিক্ নদীকূলস্থ কতক-গুলি প্রস্তর্থতে কতকগুলি শ্লোক (যাহা হন্মান্ বিশ্বচিত বলিয়া পুৰ্বে উক্ত হইয়াছে) প্রাপ্ত হইরা প্রথম ছইটী লোক কাগজে নকণ করিরা ভোজরাজের সভার আনরন করে, তদ্দৃঙে ভোজরাজ অবশিষ্ট অংশ সমুদার সংগ্রহ-তৎপর হইরা তথার স্বরং উপস্থিত থাকিরা অবশিষ্ট অংশ সকল উদ্ভ করেন। গ্রন্থের লিখিত লোকের মর্ম এবং টীকাকারের মত পরিত্যাগে প্রস্থাস্তরের মত গ্রহণ কতদ্র সঙ্গত, তাহা সন্ধ্যর পাঠকগণ অন্তর্ভব করিরা লইবেন। পাঠকগণের প্রতীতির জন্য এন্থলে অন্ধ্যনাপক লোকটা উদ্ভ করিয়া দেওয়া হইল। বধা:—

এব শ্রীবছন্মতা বিরচিতে শ্রীমন্মহানাটকে
নীর্থ্রীনুত্রামচন্দ্রচরিতে প্রত্যুক্ত বিক্রমৈঃ।
মিশ্রশ্রীমধুসুদনেন কবিনা সন্দর্ভ্য সঙ্গীকৃতে
যাতোহকঃ প্রথমে। বিদেহতন্যাল;ভাভিধানো মহান্॥

বাহাই হউক, উক্ত জনশ্রুতি হইতে এই মাত্র অমুভূত হয়, কতিপয় প্রাচীন গ্রন্থের সংশ সমুদায় উক্ত প্রকারে ঘোজিত ইইয়া মহানাটক প্রহুথানি সক্ষণিত ইইয়া থাকিবে।

## ় সারদাতিলক।

সারদাতিলক—ভানজাতীয়, এক অঙ্কে আবদ। ভাষা দৃষ্টে বোধ হয়, গ্রন্থপানি আধুনিক, খৃঃ ঘাদশ শতাকীর পরে বিরচিত। মেহেতু গ্রন্থমধ্যে জলম ও বৈষ্ণবদিগের বিশেষ উল্লেখ আছে, এই ছই সম্প্রদায়ই অতি আধুনিক। শক্ষরনামক কোন কবি ইহার ঐপেতা, (শক্ষরাচার্য্য নহেন) বোধ হয় শার্দ্র্যর করেন। গ্রন্থে দৃষ্ট হয়, বারাণ্যী শক্ষরের বাসন্থান ছিল, এবং ইহার প্রথমাভিনরস্থান কোলাহলপুর,

কোলাহলপুর যে কোণায়, তাহার নির্ণন্ন হয়
না, বোধ হয় দাক্ষিণাত্যের অন্তর্গত কোলাপুরই কোলাহলপুর বলিয়া উল্লিখিত হইয়।
থাকিবে, অথবা উহা কাল্লনিক মাত্র।

## যযাতিচরিত।

য্যাতিচরিত—য্যাতি রাজার চরিতবর্ণনে পরিপূর্ণ, সাত অঙ্কে পরিসমাপ্ত। কডদেব এই গ্রন্থ প্রদার করেন ( শৃঙ্গারতিলকরচয়িতা কড়ভট্ট নহেন ) কোন স্থানে যে, ইহার প্রথমাভিনর প্রদর্শিত হর, তাহার স্থিরতা নাই। ক্বলয়ানন্দ প্রস্থকর্তা আপ্যারদীক্ষিত নিজপ্রস্থের উদাহরণ সংগ্রহস্থলে কড়দেব নামক জনৈক রাজার বদান্যতার ভূর্মী প্রশংসা করিয়া

গিয়াছেন, আপ্যায়দীক্ষিত বিজয়নগরের রাজা क्रकः ( २०२७ थुः अरकः ) প্রাছভূতি ছিলেন। বোধ হয়, আপ্যায়নীক্ষিত তৈলঙ্গদেশাধিপতি প্রতাপরুদ্রদেবকেই রুদ্র-দেব নামে অভিহিত করিয়া থাকিবেন। প্রতাপরত্র ১৪০০ খৃঃ অব্দেব প্রারম্ভে তৈলঙ্গ দেশে রাজিনিংহাসনে অধিরু ছিলেন, কিয় শৃং ত্রয়োদশ বা চতুর্দশ শতাব্দীতে বাক্যা-বলীপ্রণেতা রুদ্রনামধারী একজন প্রসিদ্ধ কবিও বর্ত্তমান ছিলেন। ঘ্যাতিচরিত যে, কোন ৰুদ্রের প্রণীত, তাহা ঠিক নির্ণয় করা বড় সহজ ব্যাপার নহে। অলকারাদি কোন গ্রন্থেই যযাতিচরিতের নামোলেথ পর্যান্ত দেখিতে পাওয়া যায় না। উইল্সন সাহেব বলেন, " এই গ্রন্থের একখণ্ড মাত্র পাণ্ডুলিপি পাওয়া

গিয়াছিল, কিন্ধ তাহা এত অভ্নত বে, কিছুই বুঝিতে পারা বায় না।"

## দূতাঙ্গদ।

দৃতাঙ্গদ—বালিপুত্র অঙ্গদের দৌতাকার্য্য বর্ণনে পরিসমাপ্ত, চারিটা গর্ভাক্তে আবদ্ধ। এছ-থানি অতি স্বল্লকলেবর, বোধ হয় নাটকো-লিখিত রামরাবণের যুদ্ধ এবং বিজয়ী রামের আগমন বিষয়ক কোন দুখ্য প্রদর্শনের,পূর্কলেখ্য-রূপে লিখিত হইয়া থাকিবে। এইরূপ রচনাতে ছারানটিক বলে। কথিত আছে যে, ত্রিভুবন পালদেবের আজ্ঞাত্মারে কুমার পালদেবৈর ৰাজাৰ উপলক্ষে স্নভট-কবিকৰ্ত্তক এই গ্ৰন্থাৰি निर्धिण रहेग्राहिन।

### ধনঞ্জয়বিজয়।

ধনঞ্জাবিজয়—মহাভারতীয় বিরাটপর্ক হইতে গৃহীত, এক আছে সমাপ্ত। গ্রন্থানি ব্যায়েগজাতীয়। যোগশাস্তাধ্যাপক নারায়ণ-দেবের পুত্র কাঞ্চনাচার্য্য ইহার প্রণেতা, গদা-ধর মিশ্র এবং অপরাপর ব্যক্তিবর্গের প্রমো-দার্থ জগদেবের আদেশামুদারে ইহার অভিনয় প্রদর্শিত হয়। কোন পুস্তকে জগদেবের পরি-बर्ल क्यापारवत नाम छेत्त्रथ (मथा यात्र। थुः ছাদশ শতাকীতে জয়দেব নামক রাজা কাত্য-কুব্রের সিংহাসনে অধিকঢ় ছিলেন, কিন্তু ইনিই থে. গ্রন্থলিথিত জয়দেব কি না. তৎপক্ষে কোন বিশেষ প্রমাণ পাওয়া যায় না। উক্ত গদাধর একজন অতি সুলেখক ছিলেন, বোধ হয় ইনি বৃদীয় স্থবিখ্যাত নৈরায়িক গদাধর না

হইতে পারেন, তাহা হইলে মিশ্র উপাধি হ**ইত** না, থেহেতু তাঁহার ভটাচার্য্য এই উপাধি ছিল।

### প্রচণ্ড-পাণ্ডব।

প্রচণ্ড-পাণ্ডব—মহাভারতীয় কথায় সম্বন্ধ, হই অঙ্কে পরিসমাপ্ত, নাটিকাজাতীয়। ইহার অপর নাম বালভারত। ইহার প্রথমাক্তে দ্রৌপদীর বিবাহ, দ্বিতীয়াকে পাশাক্রীড়াম্ব ব্রিটিরের সর্ববিনাশ, ড্রৌপদীর কেশাকর্বণাদিক্ষনিত অসমান এবং পাণ্ডবদিগের বনবাস বর্ণিত আছে। গ্রন্থের উপক্রমণিকাতেই প্রম্বার্ণর একপ্রকার সামাক্ত পরিচর পাণ্ডরা বামার বিদ্যালভারিকাকর্তা রাজশেশরকর্তৃক

এই গ্রন্থ প্রণীত হয়। রাজশেশর একজন व्यंत्रिक्ष कवि विषया विशाज, धमन कि लाटक তৎকালে বাল্মীকি, ভর্তৃহরি ও ভবভৃতির সহিত ই'হাকে একাদনে স্থাপিত করিতে কুট্টিত হইত না। গ্রন্থকার মহামাত্যের প্রত্র এবং র্যুবংশীয় রাজা মহেল্রপালের শিক্ষক বলিয়া বিখ্যাত। মহীপালের (বোধ হয়, মহেক্রপাল বা তাঁহার পিতার) আদেশানুদারেই ইহার প্রথমাভিনয় প্রদর্শিত হয়। মহীপালসম্বন্ধে এইরূপ বর্ণিত আছে যে, ইনি আর্যাাবর্ত্ত বা মধ্য ভারতবর্ষের রাজা ছিলেন, এবং নিজ वाष्ट्रवरण विख्य (एम अग्र कतिशा निख आधि-পত্য বিস্তার করেন। মহীপাল নির্ভন্ন নরে-ক্রের পুত্র। স্তর্ধার নিজ প্রস্তাবনায় म्हार्गिक महामयनगतीय विश्वकन विनया

সম্বোধন করাতে অনেকে মনে অনুমান করেন. चर्डमान উদমপুরেই ইহার প্রথমাভিনম্ প্রদ-শিত হয়; কিন্তু তাহা কতদুর সম্ভব হইতে . পারে, বলিতে পারি না, কারণ, উদয়পুর অতি আধুনিক নগর, বোধ হয়, খুঃ যোড়শ শতান্দীর পূর্বে স্থাপিত না হইয়া গাকিবে, কিন্তু কাব্যপ্রকাশ এবং অপরাপর কতিপন্ন व्यवकात्रशास यथन এই शास्त्र नाम जिल्ला দেখিতে পার্ভন্ন যায়, তখন ইহার রচন। অৰ-अहे कावाञ्यकामानित शृत्स इहेग्रा शाक्रित, তাহা इट्टार উদয়পুরে ইহার প্রথমাভিনয় প্রদর্শন কিরপে সম্ভবিতে পারে ? যেতেতু কাব্যপ্রকাশ রচিত হইবার সময়ে উদয়পুর मशरत्र अवगरे रम् नारे।

## কর্পুরমঞ্জরী।

কপূর্মজনী—এথানি শুদ্ধ প্রাক্ত ভাষার বিরচিত, সউকজাতীয়, চারি অঙ্কে পরিসমাপ্ত, রাজশেখরের লেখনীসস্ত্ত। অত্য কোন
গ্রন্থেই ইহার বিশেষ উল্লেখ লক্ষিত হয় না,
কেবল সাহিত্যদর্পণকার সউকজাতীয় উপকপকের উদাহরণ স্বরূপ ইহার নাম উল্লেখ
করিয়াছেন। গ্রন্থের স্থানবিশেষে গ্রন্থকার স্বীয়
ভার্যার বর্ণনে আপনাকে চৌহন্দংশীয় বলিয়া
পরিচয় প্রদান করিয়াছেন।

### বালরামায়ণ।

বালরামায়ণ—এই গ্রন্থধানিও রাজশে<del>খ</del>-রের রচিত বলিয়া পরিচিত, ইহার বিশেষ বিবরণ গ্রন্থাভাবে প্রদর্শিত হইল না, শুদ্ধ সাহিত্যদর্শনে ইহার নামমাত্র দেখিতে পাওয়া যায়। উইল্সন্ সাহেব বলেন, রাজশেথর কোন রজঃপৃত রাজার মন্ত্রী ছিলেন। সেই রাজা খৃঃ একাদশ শতাব্দীর শেষে বা দাদশশতা-ক্ষীর প্রারস্তে মধ্যভারতবর্ষে রাজ্য করিমা থাকিবেন।

# বিদ্ধশালভঞ্জিকা।

বিদ্ধশালভঞ্জিকা—গ্রন্থখানি চারি অংশ সমাথ, রাজশেখরপ্রণীত। ভাষা, গ্রন্থলিখিত ব্যবহার ও পরিচ্ছদাদির প্রতি বিশেষ দৃষ্টিপাত করিলে গ্রন্থখানিকে অধিক প্রাচীন বলিয়া বোধ হয় না। খৃঃ চত্র্দশ শতাকীতে লিখিত

শার্মধর পদ্ধতি নামক গ্রন্থে ইহার উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যার, স্নতরাং ইহা ষে. শাঙ্গ পিদতির পূর্ব্বপ্রচারিত, তাহাতে আর কাহারও অণুমাত্র সন্দেহ থাকিতে পারে না। গ্রন্থের প্রারম্ভেই গ্রন্থকার মহেন্দ্রপাল রাজার শিক্ষাগুরু বলিয়া পরিচিত আছেন, কিন্তু উক্ত নামধারী রাজা যে, কোনু সময়ে কোনু প্রদেশে রাজত্ব করিয়াছিলেন, তাহা নিশ্চয় নির্ণয় রিতে পারা যায় না। যাহাই হউক, দক্রিণ ও পশ্চিমদেশীয়দিগের গার্ছস্থা, রাজকীয় ও সামাজিক আচার ব্যবহারের সহিত গ্রন্থকার বেরূপ পরিচিত, তাহাতে তাঁহাকে নর্মদা-कृण्य कान सन्भान-वानी विविद्यार म्लार অহুভূত হয়।

### विषयाभाधव।

বিদশ্বমাধ্ব—ভাগবতবর্ণিত রাধাকুকের প্রেমবিষয়ক বর্ণনে পর্য্যাপ্ত, সাত আঙ্কে পরি-ममाश्च। देश এक श्रकांत संत्रामरवंद्र गानश्चि মাটকাকারে লিখিত। গ্রন্থখানি ভিন্ন ভিন্ন ভাগে বিভক্ত, বোধ হয় ভিন্ন ভিন্ন ঋতুকৃত কৃষ্ণলীলার সামঞ্জন্য রক্ষা করিবার জন্মই বিভিন্ন ভাগে দিখিত হইয়া থাকিবে। গ্রন্থথানিতে স্ত্রীলোকের উক্তি প্রত্যুক্তি অধিক পরিমাণে থাকা প্রযুক্ত প্রাকৃত ভাষার আধিক্য লক্ষিত হর। এ**ই গ্রন্থ** রাধারুফ বিষয়ক কথার পর্যাবসিত এবং চৈতঞ্জ-एएटबर क्षथान निया देवकवधर्मात क्षथम क्षान-বুক ৩ শিক্ষক ক্লপগোস্বামীর প্রণীত বুলিয়া বৈষ্ণবসম্প্রদায়ের অতি আদরের বস্তু। পুস্তকে গ্রছকারের নাম উল্লেখ নাই, স্তর্থার নিজেই

গ্রন্থকার সাজিয়াছে। বৈক্ষবদিপের পরম্পরাগত প্রবাদ এবং টীকাকার দারা সপ্রমাণীকৃত হই-য়াছে, গ্রন্থখানি রূপণোস্বামীর রচিত। আরও প্রমাণ এই, গ্রন্থের পাণ্ড্লিপিতে গ্রন্থরচনার কাল ১৫৮৯ সম্বৎ ( খৃঃ ১৫০০) লিখিত আছে, রূপগোস্বামীও ঐ সময়ে প্রাহুর্তু হন।

## অভিরামমণি।

অভিরামমণি—রামচরিতবর্ণনে লিখিত,
নাত অংকে সমাপ্ত। গ্রন্থখানির বিবরণ বীরচরিত ও ম্বারি এই ছই গ্রন্থের অন্তকরণে
লিখিত। এবং উক্ত নাটকদ্বরের ভার প্রবোভম্যাক্রা উপলক্ষে জগন্নাথক্ষেত্রে প্রথমাভিনীত। ক্ষিত আছে, স্কুম্মর মিশ্র এই গ্রন্থের

প্রণেতা। উইল্সন সাহেব বলেন, তিনি বে হুইথানি পাণ্ডলিপি দেখেন, তমাধ্যে এক বানিতে ১৫২১ শাক (খৃ: ১৫৯৭) গ্রন্থরচনার কাল লিখিত আছে।

## প্রত্যুদ্ধবিজয়।

প্রস্থায়বিজয়—ইহার উপাধ্যানভাগ মহাভারতীয় হরিবংশ হইতে গৃহীত, সাত আছে
সম্বদ্ধ। হংস ও হংসীর দারা দৈত্যরাজ বজ্ঞনাভের ছহিতা প্রভাবতী এবং শ্রীক্তকের পুত্র
প্রভায়, পরস্পারের প্রেমাসক্তি, গোপনে বিবাহ,
নারদম্থে এতং সমাচারপ্রান্থে বজ্ঞনাভকর্তৃক
প্রভামের বিপদ্, পরে কৃষ্ণবলরামের সাহায়ে
প্রান্থায়ের মৃক্তি, দৈত্যরাজের প্রাণসংহার ইত্যাদি

বিষয় সমুদায় উভ্নত্তপে বর্ণিত হইরাছে। রচনাতে লেখকের কল্পনাশক্তি অপেকা পরি-শ্রমেরই পরিচয় অধিক পাওয়া যায়। লেথক ষাতি স্থপণ্ডিত বটে, কিন্তু উত্তম কবি নহেন। ধুদ্ধিরাব্দের গোত্র, বালক্ষণ দীক্ষিতের পুত্র শঙ্কর দীক্ষিত গ্রন্থের প্রণেতা বলিয়া উল্লিখিত আছে। অষ্টাদশ সম্বতের মধ্যভাগে এই গ্রন্থ রচিত এবং বুন্দেলথণ্ডের বিখ্যাত রাজা ছত্র-শালের পৌত্র হৃদয় সিংহের পুত্র সভা সিংহের রাজ্যাভিষেকসময়ে অভিনীত হয়।

## শ্রীদামচরিত।

শ্রীদামচরিত—ইহার উপাথ্যানভাগ,শ্রীম-ভাগবতের দশমস্বন্ধ ইতে গৃহীত, পাঁচ ক্ষেক্ষ সমাপ্ত। গ্রন্থানিতে কৃষ্ণিবীহরণের অধিকাংশ ছারা লক্ষিত হয়, রুক্মিণীহরণে প্রেরিড দরিজ ব্রাক্ষণের যেরূপ অবস্থা বর্ণিত আছে. শ্রীদামচরিতেও শ্রীদামের অবস্থাও প্রায় তব্দপে বৰ্ণিত হইয়াছে। গ্ৰহখানি আধুনিক, ইহাতে কল্পনা অপেক্ষা বর্ণনার ভাগই অধিক, কিছ সেই সকল রচনার মাধুর্য্য আছে। বুন্দেলখণ্ডের সামাক্ত রাজা আনন্দরায়ের কৌতৃহলে মহা-রাষ্ট্রীর ত্রাহ্মণ নরহরি দীক্ষিতের পুত্র সামরাজ দীকিতকর্ত্ব এই গ্রন্থ রচিত হয়, কিন্তু কোন সময়ে যে রচিত হইয়াছে, তাহার কাল নির্ণয় নাই। উইল্সন সাহেব বলেন, দীকিতপরি-वादित्रता अम्मानि कार्यानांवेदक वित्निय अञ्चत्रक, তাঁহাদিগের বংশসম্ভূত লালাদীকিছের নিকট তিনি বিশেষ ঋণী, যেহেতৃ তিনি হিন্দুথিয়েটার

गिषिचात्र नभन्न गामात्र निक्षे श्टेर्ट व्यत्मक माराया श्रांश रन ।

# ধূর্ত্তনর্ত্তক।

ধৃর্ত্তনর্ত্তক-বিষ্ণুৎসবে অভিনয় জন্ম সাম-রাজ দীক্ষিতপ্রণীত, এক অঙ্ক বা চুই সন্ধিতে সমাপ্ত। শৈব যোগীদিগকে উপহাস করাই গ্রাছের উদ্দেশ্য। এই গ্রন্থানিও প্রীদামচরি-তের সমসাময়িক, এবং ইহাতেও শ্রীদামচরি-তৈর সায় কলনা বা উচ্চভাব অতি অল। কিন্ত এরপ রচনা যে, বহু পরিশ্রমদাধ্য, তৎপকে किছু মাত্র সন্দেহ নাই। গ্রন্থথানির প্রধান গুণ এই, এই জাতীয় গ্রন্থলভ অগ্নীলতা দোৰ ইहाए किइंहे निकिठ दम्र ना।

## মধুরানিরুদ্ধ।

মধুরানিক্দ-বাণ্রাজার ছহিতা উধার সহিত প্রীক্লফের পৌত্র জনিক্লের গুপ্ত প্রেম-বিষয়ক বৰ্ণনে পৰ্য্যাপ্ত, আট অঙ্কে সমাপ্ত। গোপীনাথের পুল চন্দ্রশেশর ইহার গ্রন্থকর্তা। গোপীনাথ সাহিত্যাদির একজন প্রসিদ্ধ উৎ-সাহদাতা এবং মেচ্ছদিগের অতিশয় ছেটা ছিলেন। কথিত আছে, তিনি ধৃ: সপ্তদশ শতাব্দীতে প্রাত্তুত হন। এবং বুন্দেলখণ্ডের রাজা বীরকেশরীকে মেছজন্মের নিমিত্ত সর্বাদা উত্তেজনা করিতেন। গ্রন্থকার অতি শৈব ছিলেন, এবং শিবের কোন উৎসবোপলকে ইহার প্রথমাভিনয় প্রদর্শিত হয়।

# ধূর্ত্তসমাগম।

ধ্র্জসমাগম—এই গ্রন্থ অতি ছ্প্রাপ্য, উইল্সন সাহেব বলেন, "ইহার একথানিমাত্র পাঞ্জিপি পাওরা গিরাছিল, কিন্ত তাহার আদি বা অন্তভাগ এরপ অসম্পূর্ণ যে, তাহাতে কোন ক্রমেই গ্রন্থকারের নাম প্রিজ্ঞাত হওরা বার না। পুতক্থানি নিতান্ত নীরস নহে। একটা বারাসনার স্বভাধিকার-বিষয়ক বর্ণনাম্ব পর্যাপ্ত।"

#### কংসবধ।

কংসবধ—ইহার উপাথ্যান প্রীমন্তাগবতের
দশমস্করীয় ক্রন্ফের বাল্যলীলা-বিষয়ক বর্ণনে
পরিপূর্ণ, এমন কি উক্ত স্কন্ধ কেবল কথোপক্ধন-

চ্ছলে একপ্রকার সজ্জিত বলিলেও বলিতে ু পারা যার। গ্রন্থের বর্ণনা অতি চমৎকার. किस मीर्थ मिक ও मीर्थ ममाम देशांत्र आधुनिकष পকে বিশেষ দাক্যা প্রদান করিতেছে। ইহার অভান্তরভাগ হইতে যে ষংক্রিং আভাস পাওয়া যায়, তাহাতে বোধ হয়, নুসিংহের পুত্র ক্লফ কবি ইহার প্রণেতা। গ্রন্থকারের অপর নাম শেষ রুফ্য পণ্ডিত। শেষ শক্ষ-बात्रा अञ्चर्मान रह, देनि महात्राष्ट्रीय । किंड 🗫 ফ কবির পরিবর্তে যদি রুফ পণ্ডিত ধরা যার, ভাছা হইলে ঐ নামে যে, একন্দন বারাণসী-মতের প্রসিদ্ধ বৈদ্যাকরণ ছিলেন, তাহাকেই ৰক্ষা হয়, ইনি প্ৰক্ৰিয়াকোমূদীর বিখ্যাত টাকা-কার। জয়স্তনামক একজন ই হার শিষা তত্ত্বচল্ল नाम डेक श्रष्ट्र विकशानि नः किशि ১৬৩১ पुः অবেদ রচনা করেন। গ্রন্থকারের সাহায়্য দাতা এবং অভিনয়সভার সভাপতি টোড়াবের পুত্র গোবর্দ্ধনধারী, ইনি উত্তনবংশের অলঙার-স্থার প ও গিরিধারী নাথের ধর্মশিষা বলিয়া বিখ্যাত। গিরিধারী নাথ বলভের পৌত্র. গোকুলম্ভ গোস্বামি-বংশের সংস্থাতা, বল্লভ ষুঃ ষোড়শ শতাব্দীতে প্রান্নভূতি ছিলেন। টোডব বোধ হয় আক্বরের প্রাসিদ্ধ মন্ত্রী টোডরমশই হইবেন। বিশ্বেশ্বরের কোন যাতা উপলক্ষে বারাণদীতে ইহার প্রথমাভিন্য প্রদর্শিত হয়। এই নাটকখানি হুই শত বৎসর পূর্কে রচিত **इटेग्रा थांकिर्द, जोटा इटेरलंटे अग्रस्थत** खक ক্লম্বপঞ্জিত যে, বল্লভাচার্য্যের পৌত্র এবং টোড-রের সমকালীন হইবেন, তাহা অসম্ভব নহে।

## হাস্যাণ্ব।

হাস্যাৰ্থ -- হাস্যুরসপ্রধান, ছই অঙ্কে সমাপ্ত. त्याशित्यमधाती जाकागाराव लाम्भिष्ठाताम, भाभ-कार्य बाजगानव उरमार, मिलवर्गन सकार्या অপারগত্ব, বৈদ্য এবং জ্যোতির্বিদদিগের মুর্যতা এই দকল বিষয়কে উপহাস করাই গ্রন্থের প্রধান উদ্দেশ্য। গ্রন্থখানি আদাস্ত পাঠ করিলে : প্রকৃতির কতক্টা আভাস পাওয়া যায়। জগ-দীশনামক কোন পণ্ডিত এই গ্রন্থ রচনা করেন. এবং বসন্তোৎস্বোপল্কে প্রথম অভিনীত হয়. কিছ কোন সময়ে কোপায় অভিনীত হয়, তাহার কোন নিদর্শন পাওয়া যায় না।

# কৌতুকদর্বাম্ব।

কৌতৃকদৰ্বন্ধ —গ্ৰন্থখনি প্ৰহদনজাতীয়, इट अटक नयक, शामाबरमाधीशक। विनानी, **অলম ও** ব্রাহ্মণদেষী নুপতিদিগের সতুপদে<del>শ</del> পেওয়াই গ্রন্থকারের প্রধান উদ্দেশ্য। এই গ্রন্থ-থানি অন্যান্য প্রহসন অপেকা রসপূর্ব, অথচ অশ্লীলদোষশৃন্ত। কথিত আছে, গোপীনাথনামক কোন পণ্ডিত ইহার প্রণেতা, কিন্ত কোন नमत्त्र (य. हेश श्रीण इम्र, ठाश वला याम्र ना, বোধ হয় অবিক প্রাচীন না হইতে পারে, কারণ, লিখিত আছে, শারদীয় হুর্গা পূজার উপলক্ষে অভিনয় করণাভিপ্রায়ে এই গ্রন্থ লিখিত হয়। इर्गा शृका त्कवन এই तक्रातरभेट हरेया थात्क, ভাহাও অধিক দিবস নতে।

### চিত্রযজ্ঞ।

िखयळ -- এই शह्यांनि मक्त्यळ विवस्क উপাখ্যানে পরিপূর্ণ, পাঁত অঙ্কে সমাপ্ত। ই**হার** সহিত ইটালীয় থিমেট্রেব কমিজিয়া এ সোপেটো **জাতীয় না**ট্যাভিনয়ের কতক দাদুখ্য **আছে**. **धरे** नांग्रेटकत करणांश्रकथन अम्रुर्न, किस **म्ह अम्म्युर्गल। आक्ष्या कोनल त्रक्रिल हम्,** অভিনেতৃগণ অভিনয়দময়ে সকল অসম্পূর্ণ ু অংশ পুরণ করিয়া লয়, কোন কোন স্থানে বা কিছুমাত্র কথোপকথন নাই, কেবল আডি-নব্লিক সক্ষেত থাকে। রঙ্গভূমিতে ধর্মক্রিয়ার অমুষ্ঠান নিষিদ্ধ হইলেও এই গ্ৰন্থে আছতি প্রদান, মন্ত্রোজারণ প্রভৃতি সমুদায় যজান প্রদর্শিত হইয়াছে। নবদীপনিবাসী পণ্ডিত বৈদ্যনাথ বাচম্পতি ইহার প্রণেতা। প্রায়

৬০।৭০ বংসর গত হইল, নবদীপের রাজা ক্ষুচন্তের পৌত্র ঈশ্বচন্দ্র বাহাছরের অমু-মতিতে গোবিলজীর উৎসব উপলক্ষে এই গ্রন্থ প্রণীত হয়। আধুনিক বঙ্গবাদী আর্য্যজাতির নাটকাদি লিখনের প্রথম চেষ্টার ফল বলিয়া ইহা অবশ্রুই আমাদিগের আদরের বস্তু। বঙ্গ-ভাষায় যে সকল যাত্ৰা প্ৰচলিত আছে, তৎ-সমুদায় কতকাংশে চিত্রবজের অন্তর্মপ, কিন্তু, যাত্রার রচনাতে তত পাণ্ডিত্য নাই। উইল্সন সাহেবের মতে ইটালীয়দিগের ইম্প্রোভিস্টা ক্মিডিয়া নাট্যাভিনয়ের সহিত বর্ত্তমান যাত্রা সকলের অনেক সাদৃখ্য আছে।

### नाशानम्।

নাগানন-এখানি নাটকজাতীয়, দুয়ার্দ্র-চিত্ত জীমৃতবাহনের উপাথ্যানে সম্বন্ধ, পাঁচ অকে সমাপ্ত। স্ত্রধারের প্রথম প্রস্তাবে জানা যার, হর্ষদেব ইহার প্রণেতা! কেহ কেহ বলেন, হর্ষদেবের এত অধিক পাণ্ডিতা ছিল ना त्य, जिनि श्रञ्कात्त्रव मत्या भगा इन, তবে তাঁহার অনুগত অতি দরিদ্র ধাবকনামক কোন কবি রহাবলী ও নাগানল এই ছইখানি দৃষ্ঠকাব্য রচনা করিয়া অর্থলোভে গ্রন্থের প্রস্তাবনায় হর্দদেবকেই গ্রন্থকারের আসন প্রদান করিয়াছেন, কিন্তু কাশীরের ইতিহাস বাজতবুলিণাতে হর্ষদেব একজন প্রসিদ্ধ কবি विशा छेळ इहेश्रांट्रन। याहाहे इछेक, छेळ উভর গ্রন্থই যে, এক কবির প্রণীত, তথিষঙ্গে অপ্মাত্র সন্দেহ নাই। প্রায় আট শত বৎ সর গত হইল, এই গ্রন্থ প্রণীত হইয়াছে।

## **ह** छरकोशिक।

চওকৌশিক - এই নাটক স্থাবংশীয় রাজা হারশ্চন্তের উপাখ্যানগ্রথিত, পাঁচ অঙ্কে সমাপ্ত, আধা কেনীখরপ্রণীত, ক্ষল্রিয় বংশাবতংস কার্ত্তিকের নরপতির সভায় প্রথমাভিনীত। বিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখিতে গেলে ইহাকে খুদ্রাক্ষ্যের উপরিতন, উত্তররামচরিতের অধ-স্তন এবং বেণীসংহারও নাগানদের তুল্য আসন धारान करा याहेटल शास्त्र। मुद्धकिक, मानजी-মাধব, রত্নাবলী প্রভৃতি প্রচলিত নাটক নাটকার স্থায় ইহাতে শুসার রদের বাহল্য না থাকাতে

ক্ষণরসের আধিকা থাকাতে গ্রন্থানি স্কুমার-মতি বালকগণের বিশেষ পাঠোপযোগী। আর্থ্য কেমীশ্বর যে, কোন্ সময়ে কোন্ দেশে জন্ম পরি-গ্রহ করেন, তাহার নির্ণয় করা স্থাপুরপরাহত। তবে এই পর্যাস্ত অমুমিত হয় যে, গ্রন্থানি অত্যন্ত প্রাচীন অথবা অত্যন্ত আধুনিক না **হইতে** পারে। যদি অতি প্রাচীন হইত, তাহা হইলে দশরপ, কাব্যপ্রকাশপ্রভৃতি প্রাচীন অল-হারগ্রহে ইহার নামোলেথ থাকিত, আর যদি অত্যন্ত আধুনিক হইত, তাহা হইলে যোড়শ সৃষতে প্রণীত সাহিত্যদর্পণের ষষ্ঠ পরিচেদের নাটকলক্ষণ-নিরূপণে ইহার নাম নির্দেশ থাকিত না। বোধ হয়, গ্রন্থানি চার শত বৎসর পুর্বে প্রশীত হইয়া থাকিবে।

### জগমাথবল্লভ।

জগন্নাথবল্লভ—গ্রন্থখানি প্রীক্ষেরে বাল্যক্রীড়াবর্ণনে সম্বদ্ধ, পাঁচ অক্ষে পরিসমাপ্ত।
প্রতাপরুদ্রদেবের অনুজ্ঞান্থসারে ভবানন্দ
রায়ের পুত্র রামানন্দ রায় এই গ্রন্থ প্রণম্বন
করেন। গ্রন্থখানি অধিক প্রাচীন নহে, বোধ
হয়, চারি শত বৎসরের অনধিক কালমধ্যে
রচিত হইয়া থাকিবে। গ্রন্থলিথিত পদ্যগুলির
অধিকাংশই জন্মদেবপ্রণীত গীতগোবিন্দের অন্থকৃতিতে লিখিত।

# मानदकलिदकी यूमी।

দানকেলিকৌমুনী—ইহা ভাণিকাজাতীর একাকে সমাগু, এক্সিঞ্লীলার স্থবলসংবাদ অবলম্বনে লিখিত। গ্রন্থমধ্যে গ্রন্থকারের নাম উরোধ নাই, কিন্তু টীকাকার রূপগোস্থামী-কেই গ্রন্থকারের আদন প্রদান করিয়াছেন। গ্রন্থের সর্কশেষভাগে যে, একটী লোক আছে, ভাহাতে গ্রন্থ প্রণায়নের কাল ১৪৭১ শক্ (১৫৪৯ গৃঃ অব্দ) লিখিত আছে।

## কৃষ্ণভক্তি।

কৃষ্ণভক্তি—এক অঙ্কে পরিসমাপ্ত। শৈবু, বৈষ্ণব, শান্দিক, তানিক, বেদান্তী, নীনাংসক-প্রভৃতি নানাবিধ ব্যক্তির পরপার বিবাদ দারা কৃষ্ণভক্তি প্রকটিত কবাই গ্রন্থকারের উদ্দেশ্ত, কোন উপাধ্যান বিশেষ অবশ্বনে গ্রন্থণানি শিষিত হয় নাই। গ্রন্থসধ্যে গ্রন্থকারের নাম উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায় না। গ্রন্থের রচনা দৃষ্টে অধিক প্রাচীন বলিয়া বোধ হয় না, কিছ কোন্ দময়ে যে রচিত, তাহারও নির্ণয় হওয়া অতি স্কঠিন। গ্রন্থকার ইহাকে নাটক নামে উক্ত করিয়াছেন, কিন্ত স্থানে সামান্ত গদা ভিন্ন, নাটকের অন্ত কোন লক্ষণই ইহাতে লক্ষিত হয় না, রচনাপ্রণালী কতকটা মহানাটকের অন্তক্র অন্ত

# मःकल्ल मृत्याप्राप्त ।

্ সংকল্প স্থ্যোদয়—দশ অঙ্কে পরিসমাপ্ত।
আমাদিগের অবলম্বিত প্স্তক্থানির প্রস্তাবনা
অংশটা না থাকাতে কোন্ রাজার রাজত্বকালে
প্রস্থানি লিথিত, তাহার কিছুমাত্র অবগত

ছইতে পারা গেল না, হুর্ভাগ্য বশতঃ একথানি ভিন্ন গ্রন্থও বহু অমুসন্ধানে প্রাপ্ত হওয়া গেল না। যাহাই হউক, গ্রন্থখানি প্রবোধ চক্রো-দদ্দের অমুকরণে লিখিত, উপাধ্যান ভাগও প্রান্ধ তদমুদ্ধপ। দাক্ষিণাত্য বেকটনাথ ইহার প্রণেতা।

#### व्यविषठ एका पर

প্রবোধচক্রোদয়— প্রীক্ষ মিনের বেথনীসম্ভূত, ছয় অঙ্কে সমাপ্ত। এই গ্রন্থবন্ধে
এইরপ কিম্বদন্তী আছে, রাজা যুধিন্তির কুকবংশ
ধ্বংস করিয়া যথন জ্ঞাতিবধন্দনিত মনস্তাপে
অতিশন্ত নির্কোদ প্রকাশ করেন, সেই সমন্তে
ভাহার চিত্তবিনোদনের জন্মই এই গ্রন্থানি

লিখিত ও অভিনীত হয়। যদি এই কিম্বদন্তী
মথার্থ হয়, তাহা হইলে ইহা অপেক্ষা প্রাচীন
নাটক আর দিতীয় নাই, যাহাই হউক, উক্ত
গ্রন্থসমন্ধে ঐ কিম্বদন্তী ভিল্ল অন্ত এমন কোন
প্রমাণ পাওয়া যায় না, যদ্বারা গ্রন্থপ্রশাসনের
কাল নিক্রপণ করা যাইতে পারে।

#### প্রসন্নরাঘব।

প্রসন্নরাথব —রামচরিত অবলম্বনে লিখিত, সাত অক্ষে সমাপ্ত। স্ত্রধারের কথাপ্রসঙ্গে উক্ত হইয়াছে, জয়দেব ইহার প্রণেতা, কিন্তু ইনি যে গীতগোবিদ্পপ্রণেতা জয়দেব নন, তাহার প্রমাণ এই, স্ত্রধার ইহাকে কোভিন্ত অর্থাৎ কুণ্ডিন-নগরবাদী বলিয়া উল্লেখ ক্রিমাছে, গীতগোবিদ্ধ-

कर्छ। अग्रदान दक्ष्मीनिवानी ছिल्म। विदम-ষতঃ রচনায়ও গীতগোবিন্দের স্থায় মাধুর্য্য লক্ষিত হয় না। এই গ্রন্থানি যে কোন সময়ে লিখিড হর, তাহার কোন প্রমাণ পাওয়া বাম না ; তবে রচনাদৃত্তে আধুনিক বলিয়া বোধ হয়। গ্র**ছকার** গ্রন্থমধ্যে রাবণ ও বাণাস্থরকে এক নভার স্থাপিত করিয়াছেন, কিন্তু সেটী যে কতদুর সঙ্গত, তাহা আমরা অমুভব করিতে পারি না, যে**হেতু রাব্ব** ত্রেত। যুগে রাজত্ব কবিয়া সেই যুগেই ত**হুত্যাগ**ং করেন। বাণাপ্রর দ্বাপরযুগের শেষে প্রাছ্তৃত হন, পুরাণাদিতে এইরূপ गिबिত আছে। রাব-ণের সহিত তাঁহার এক সভায় অবস্থিতি ক্ষিত্রপে সম্ভব হইতে পারে ? সহদর পাঠকপণ ইহার भीषारमा कवित्रा लहेत्व।

## মহাবীরচরিত।

মহাবীরচরিত—রামচরিতসম্বদ্ধ, মহাকবি 

তবভ্তিপ্রণীত, সাত অঙ্কে বিভক্ত। গ্রন্থকর্তার
পরিচয়াদি মালতী-মাধবে লিখিত হইয়াছে,
গ্রন্থপ্রণয়নকালও প্রায় মালতীমাধবের সমকালীন হইবে, তিরিবয়ে অণুমাত্র সন্দেহ নাই।
ইহার রচনা দৃষ্টে গ্রন্থানি ভবভ্তিপ্রণীত
বিলয়া স্পষ্ট অন্থুত হয়।

## পাওবচরিত।

পাগুবচরিত—এই গ্রন্থ মহাভারতীর বিরাটপর্ক অবলম্বনে লিখিত, ছয় অঙ্কে সমাপ্ত। গ্রন্থানি অতি আধুনিক, খৃঃ ১৮৬২ অক্দে প্রণীত। ভাটপাড়ানিবাসী বশিষ্ঠ-বংশ-সম্ভূত শ রঘুমণি বিদ্যাভ্যণের পুত্র প্রীযুক্ত শিবরাম
সার্কান্টেম ইহার প্রণেতা। আমরা অতি বিশ্বস্তস্বের স্বল্যত আছি, গ্রন্থকর্তা পঞ্চদশবংসর
বয়ংক্রমকালে ইহা প্রণয়ন করেন, রচনার
কবিষশক্তির বিশেষ পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া বার ।
যাহাই হউক, এরূপ বালকের লেখনীসভূত গ্রন্থ
যে, অবশ্রই সাধারণের আদরের বস্তু, তবিষরে
কছুমাত্র সলেহ নাই।

## নাট্যপরিশিফ নাটক।

নাট্যপরিশিষ্ট—গ্রন্থথানি নাটকনামে অভি-হিত হইরাছে, কিন্ত বিশেষ বিবেচনা করিবা দেখিতে গেলে ইহাকে ঠিক নাটক বলিয়া প্রস্তি-পান করা যাইতে পারে না, যেহেতু গ্রন্থমধ্যে

স্থানে স্থানে কিরদংশ গদ্য ব্যক্তীত সমুদারই পদ্য-ময়। গ্রন্থানি অতি আধুনিক, বোধ হয় ২৫।৩. बरनरतत नमिक कानमादा निधिक व्हेदा शাকিবে। রুঞ্চনগর জেলার অন্তঃপাতী হলুয়া শহেশপুর নিবানী ক্লফানন্দ কবি ইহার প্রণেত:। গ্রন্থকারের অসাধারণ কবিত্বপক্তির ভূর্মী প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারা যায় না, " কারণ, এই গ্রম্থানি এক দিকে নানাব্যক্তির উক্তি প্রত্যুক্তিতে পূর্ণ, নানা রসবহুল কবিতা-শম্পন একথানি কাব্য, অপরপক্ষে লক্ষণ উদা-হরণাদি সমন্বিত একখানি ব্যাকরণ। আধুনিক ৰঙ্গৰাসীর এতাদৃশ অসাধারণ কবিষশক্তি যে, আমাদের ছাতিসাধারণের অতি আদর্ণীয়, তৎপক্ষে অণুমাত্র সন্দেহ নাই।

# চৈতত্ত্য-চন্দ্রোদয়।

তৈতক্স-চক্রোদয়—গ্রন্থধানি চৈতক্সদেবের চরিত অবলঘনে লিখিত, দশ অঙ্কে পরিসমাপ্তা চৈউন্তদেবের অভিশয় প্রিয়পাত্র শিবামন সেনের পুত্র প্রমানন্দ সেন কবি ইহার প্রণয়ন্দ গ্রুপতি প্রতাপক্ষড়ের রাজ্**তকালে প্রক্রে**ভিদের গুভিচা নামক যাত্রার উপ-লকে গ্রন্থানি লিখিত ও প্রথমাভিনীত হয়। ইহাতে যেরূপ অমুপ্রাদের বাহুল্যভাব দেখিতে 🦿 পাওয়া যায়, তাহাতে এবং চৈতগ্রদেবের চরিত-বর্ণনাতে গ্রন্থানি অধিক প্রাচীন বলিয়া বোধ ছর না। গ্রন্থমধ্যে গ্রন্থকারের পিতার নাম ভিন্ন অপর কোন পরিচয়াদি প্রাপ্ত হওরা স্বাদ্দ-পরাহত।

#### বসন্ততিলক।

বসস্ততিলক—ভাণজাতীয়, এক অক্টে ममार्थ। प्रक्रिगरमनीय काकी श्रुवनिवामी ज्यूपर्मन কবির পুত্র বরদাচার্য্য এই গ্রন্থের প্রণেতা, কিন্তু কোন সময়ে ইহা প্রণীত হয়, তাহার কিছু নিদ-র্শন পাওয়া যায় না; গ্রন্থানির ভাষা দুটে প্রাচীন বলিয়া বোধ হয়, কিন্তু গ্রন্থকারের নাম এবং গ্রন্থলিথিত "অন্বস্থারবাটিকারাং স্ফটী-বিক্রন্থবৎ " ( কামার বাড়ীতে ছুঁচ বেচা ) এই আধুনিক দৃষ্টাস্ত দারা আবার তত প্রাচীন বলিয়াও বোধ হয় না. তবে এই পৰ্য্যস্ত বলিজে পানা যায়, গ্ৰন্থকৰ্ত্তা বিশেষ কবিত্বশক্তি প্ৰদৰ্শন করিয়াছেন। গ্রন্থের অধিকাংশই আদিরসপূর্ণ, স্থানে স্থানে হাস্তরগোদীপকতাও লক্ষিত হয়।

## প্রিয়দশিকা।

প্রিরদর্শিকা—নাটিকাছাতীয়, চারি অংক

সমাপ্ত। হর্ষদেব ইহার প্রণেতা, বৎসরাজ ও

দৃচ্বর্মার উপাধ্যানের কিরদংশ অবলয়নে

ইহা লিখিত। হর্ষদেবই যে এছকর্তা, প্রশেষ

লিখনভঙ্গীই তৎপক্ষে সাক্ষ্য প্রদান করিতেহে,

কিন্তু এই প্রস্তেও রত্বাবলীর কতক কতক

ছারা লক্ষিত হয়। হর্ষদেবের বিবরণ পূর্বের্দিবিছ করা গিয়াছে, স্নতরাং এ ভবে প্র
কল্পে নিশ্বোজন বোধে পরিত্যক্ত হইল।

# ল্লিতমাধ্ব।

ললিতমাধব—গ্রন্থানি কৃষ্ণলীলা অব-ল্যুকনে লিখিত, দশ অঙ্কে সমাপ্ত। স্তর্থায়

নিজ প্রভাবনার আপনাকেই গ্রন্থকার বলিয়া পরিচয় প্রদান করিয়াছে, স্থতরাং গ্রন্থকারের নাম গ্রন্থা পাওরা যার না, তবে আমরা কোন বিশ্বস্তমতে অবগত হইয়াছি যে. রূপ-পোসামী ইহার গ্রন্থক।। গ্রন্থানি অধিক প্রাচীন নহে, যেহেতু রূপগোস্বামী চৈতন্ত্র-দেৰেরই সমকালীন, কিন্তু ইছা যে, কোন সমশ্বে শিখিত হয়, তাহার কোন নিদর্শন পাওয়া ষায় না। বৃন্দাবনে জ্রীক্লফের কোন উৎসবোপ-শক্ষে ইহার প্রথমাভিনয় প্রদর্শিত হয়।

# শ্রীরামজন্ম।

ঞীরামজন্ম—গ্রহখানি ভাগস্বাতীর, এক অংক পরিসমাপ্ত। ইহা অতি সাধুনিক,

১৮१६ शृः जात्म চित्रमेशत्रशंगी त्यानात व्यक्ष ৰ্গত ভাটপাড়ানিবাসী ৺ সীতানাৰ বিদ্যাভূৰ শের পুত্র অধুনাতন নৈয়ায়িকপ্রধান জীরাধালঃ চক্ত জাররত্বের মধ্যম সহোদর কাশীনুপতির সভাপত্তিত শ্রীতারাচরণ তর্করত্ব উক্ত নরপতির भीख्यनम्मरश्रिकातालक अव. (महे **छर**े भव अवलबान এই श्रं श्रंभाम करत्रन । श्रंड **ষতি আধুনিক হইলেও গ্রন্থকারের অসামান্ত** কবিত্বশক্তিপ্রভাবে ( যদি প্রণয়নকাল নিরূপণ कतिया (मध्या ना यात्र, जाहा हहेत्त ) महना आधुनिक विनिन्ना विद्युष्टना इन्न ना, यादाह रुष्ठक, अरे श्रेष्ठ यथन नवा-वक्रवामीत लयनीत সুধনিঃস্ত, তখন সাধারণ বঙ্গবাসীর আদরের u शोत्रद्वत्र वस्त्र, उविषया मत्नर नारे।

অস্মদেশপ্রচলিত সঙ্গীত ও অলঙ্কার-পাত্তে ষে সকল নাটকাদির নাম উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায় এবং উক্ত দ্বিবিধ গ্রন্থ প্রণীত হই-ষার পরে যে সকল নাটকাদি লিখিত হইয়াছে. ভংসমুদায়ের শংখ্যা চতুর্নবতী, কিন্তু তন্মধ্যে অধিকাংশই নামমাতে প্র্যাব্সিত হইয়াছে. বে ক্যেক্থানি পুস্তক অদ্যাপি এ দেশে বর্ত্তমান 🐰 **আছে, ত**ৎসমূহের সংক্ষিপ্ত ঐতিহাসিক বিবরণ একপ্রকার পূর্বে বিবৃত করা গিয়াছে. বে সকল গ্রন্থ অনেক অমুদন্ধানেও অপ্রাপ্য, জতি ছ:বিতান্তঃকরণে অগত্যা তাহাদের নামমাত্র উল্লেখ করিয়াই ভারতীয়নাট্যরহত্তের উপ-जः होत्र कता (शल। यथा-- श्रुष्णेमाना, **উदास्ट**-রাঘব, কুন্দমালা, রামচরিত, বালচরিত, রামাভিনন, প্রভাবতী, জানকীরাঘব, স্থগ্রীব-

বীরচরিত, চন্দ্রকলা, ক্নত্যারাবণ, য্যাতি-বিজয়, মুরারিবিজয়, মৃক্ষক, সময়সার, রাখ-वाज्रामम, পুশভৃষিত, त्रम्मछ, मौगामधुक्त, সৌগন্ধিকাহরণ, সমুদ্রমন্থন, ত্রিপুরদাহ, কুত্ম-শেশরবিজয়, শর্মিষ্ঠাযযাতি, ছলিতরাম, কন্দর্শ কেলি, রৈবতমদনিকা, নর্মাবতী, বিলাসবতী, স্তম্ভিতরন্ত, শুঙ্গারতিলক, দেবীমহাদেব, যাদ-বোদয়, বালিবধ, মেনকাহিত, মায়াকাপালিক, ক্রীড়ারদাত্র, কনকাবতীমাধ্ব, বিন্দুমতী, **क्लि**देवरक्त, काममखा, পाखरानन, जूब्क-हरनामम, कन्मर्भविनाम, पृতीमःवान, माविजी-বিলাপ, জীমৃতকেতন, জাম্বতীপরিণয়, লৃদ্ধি-বিলাস ও কেশবচরিত।

# ট্যাব্লুভিবাণ্ট।

ইউরোপেও ভারতবর্ষের ন্থায় বিবিধ নাট্যপ্রণালী প্রচলিত আছে, কিন্তু তৎসমূদরের অঙ্গপ্রতাঙ্গের সহিত অম্মদেশীয় নাট্যাঙ্গপ্রতা-দের সমাক মিল দেখিতে পাওয়া যায় না। ' বেছেত্ব আমাদিগের নাট্যবিৎ পণ্ডিতেরা যে wellinca দোষ বলিয়া পরিত্যাগ করিতে বিধি দিয়াছেন, ইউবোপীয়েরা প্রায় সেইগুলিকেই গুণ বলিয়া নাটো বাবহার করেন। কিন্তু তজ্জ্ঞ ইউরোপীর নাটোর প্রতি দোষারোপ করা ষাইতে পারে না। কারণ, দেশভেদে ম**রুব্যের** ক্ষচিভেদ হওয়া আশ্চর্যা নছে। যাহাই হউক, আমাদিগের শাত্রকর্তারা যেরপ সবিস্তার নাট্য-

অকরণ বিধিবদ করিয়া গিয়াছেন, তাহাই যথেষ্ট, তজ্ঞন্ত অন্ত কোন জাতির নিকট শুশী হইবার বিশেষ প্রয়োজন উপলব্ধি হয় না, তবে ইউরোপে ট্যাব্লুভিবান্ট (সঞ্চীব-প্রতিমূর্বি-প্রদর্শন) নামে যে একপ্রকার অভিনয়পদ্ধতি প্রচলিত আছে, সেটা লোকেব চিত্তহারিণী বটে। যদিচ উক্ত পছতি আমাদিগের দেশেও বছকাল, হইতে ব্যবহৃত হইয়া আসিতেছে, তথাপি মধ্যে কোন রঙ্গভূমিতে বা সভ্যসমাজে অভিনীত না হওয়াতেই অতি জন্মভাবেও "দঙ্ " এই অতি ব্ৰহন্ত নামে পরিচিত আছে। কিন্তু আৰু কাল কোন কোন সভ্য সমাজস্ব রঙ্গুমিতে তাহার ষ্ঠিনয় প্রদর্শিত হইতে আরম্ভ হইয়াছে।

ক্লিকাতা-বঙ্গসন্ধীত-বিদ্যালয়ে প্রথমে ছয় রাগের, পরে ক্লেজ্-সন্ধিলনে স্থপ্রসিদ্ধ করি খ মাইকেল মধুস্দন দত্ত-প্রণীত মেঘনাদ্রধন কাব্যনামক অতি স্থললিত গ্রন্থের কোন কোম অংশের এবং বঙ্গনাট্যশালায় রাজরাজেখরী ভিক্টোরিয়ার আসিয়াস্থ অধিকার-সম্বন্ধীয় নানা-দেশীয় ব্যক্তিবর্গের দৃশুমূর্ত্তি প্রদর্শিত হইয়াছে, বোধ করি ভবিষ্যতে আরও হইবার সম্ভাবনা, স্বতএব তৎপ্রণাকী প্রদর্শিত হইতেছে।

স্থাব দৃশ্যমূর্ত্তি প্রদর্শন আবালর্দ্ধ সক্ষ-লেরই চিত্তবিনোদন। জর্মণিতে এই প্রীতিকর বিষয়ের প্রথম উৎপত্তি। তথায় প্রতি বৎসর নৃতন নৃতন দৃশ্যমূর্তি\* মহা সমারোহে প্রদর্শিত হইরা থাকে। তত্রতা মহা মহা শিল্পবিৎ পণ্ডিত-গণ্ও দৃশ্রমূর্তিবিক্রাস বিষয়ে সানন্দচিত্তে সহায়তা।

स द द इत 'मृश्चमूर्डि' এই भन्न अयुक्त इहेरत, स्माहे द्वास्तुष्ठ इहेरत।

করিয়া থাকেন। তাঁহারা আকারের সৌল্ব্য ও বর্ণবিজ্ঞাস-দম্বদ্ধে যেরপ চাত্র্য্য প্রদর্শন করেন, দেরপ চত্রতা কোন প্রাচীন চিত্রপটেও দৃষ্টি-গোচর হয় না। দৃশুমূর্হি দর্শনে উদ্যমশীশ নব্য শিল্পীর মনে কল্পনাশক্তি, বিজ্ঞাসজ্ঞান ও কাব্যরসের উদ্দীপন হয়, শিল্পবিৎ পণ্ডিতেরাও শিল্পবিদ্যাসম্পর্কীয় নৃতন নৃতন ভাব সংগ্রহক্ষিতে সক্ষম হন।

দৃভ্যম্র্ভিদম্বনীয় রঙ্গভূমি, মৃর্ভিবিভাস, আলোক ও পরিচ্ছদ্বিষয়ক কতিপয় সংক্ষিপ্ত উপদেশ নিয়ে প্রকটিত হইল, তদ্বারা উদ্যমশীল নব্যসম্প্র-দায় শিল্পীর সহায়তা ব্যতিরেকেও অতি সহজ্ঞ সাধারণের আনন্দ সম্পাদন করিতে পারিবেন।

রক্তুমি এবং দর্শকমগুলীর মধ্যবর্তী স্থানটী কিঞ্জিৎ প্রশৃত হওয়া সাবশ্যক, বেহেডু রক্ষণ যত দূরে অবস্থিত হয়, দৃখ্যসূর্বিগুলি ততাই স্থানর দেখায়।

যে আলয়ে নাট্যশালার উপযোগী প্রশন্ত
মণ্ডপ (হল) অথবা দোপানমঞ্চের (গ্যালারীর) অভাব, তথার দিকপাট্যুক্ত প্রশন্ত-দারমধ্য ছুইটা উপবেশনগৃহ (ভুইং ক্রম) দৃশুমূর্টি
প্রদর্শনের উপযুক্ত ভান। উক্ত গৃহদ্বের মধ্যে
কুদ্রটীতে মূর্তিগুলি প্রদর্শিত হইবে এবং অফ্রটীতে দর্শকর্শন উপবেশন ক্রিবেন।

রংশভূমি-নির্মাণ-পদ্ধতি।

রক্ষত্নির কু টিমভাগ দর্শকগণের গৃহতল ংইতে অন্যন তিন ফিট উন্নত হওয়া নিতাস্ত স্নাবস্থক, বরং আরও কিছু বেশী হইলে ভাল হয়। উপবেশনগৃহেও দ্যাস্থি প্রদর্শন অন্ত ক্ষু রঙ্গমঞ্চের প্রযোজন হয় বটে, কিন্ত উহা দারদেশের উভয়পার্থে নানকল্মে এক ফুটও অতিরিক্ত থাকা বিধেয়। যে জালয়ে প্রশস্ত मख्य আছে, তথায় গৃহত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্তি দীর্ঘ দারুর উপরে কাঠফলক বিস্তু করিয়া রক্ষমঞ্চ অতি সহজে প্রস্তুত করা ঘাইতে পারে। মঞ্চী দীর্ঘে বার ও প্রস্তেও করে ফিট হওয়া উচিত। প্রশস্ত মণ্ডপে দশুমতি প্রদর্শিত হইলে দর্শকগণ অধিক-তর দূরে উপবেশন করেন বলিয়া মঞ্চী প্রায় ছত্ম ফিট উন্নত হওয়া আবহাক ; কারণ, তাহা हरेटन পশ্চाम्रजी पर्नकिपिरात प्रिथियात श्रुविधा रुग्र ।

অভিনেতা এবং দর্শকদিগের মধ্য-ব্যবধান-স্থানে গাঢ় কৃষ্ণলারি গান্ধ কাপড় বিস্তৃত করিতে শুইবে। যদাপি উপবেশনগৃহে দুশ্যমূর্ত্তি প্রদর্শিত হয়, ভাছা হইলে উহা ধারদেশে লোহকীসক নারা দুঢ়কাপ আদম করিতে হইবে।

রঙ্গভূমির পশ্চাদভাগে একথানি স্থণীর্ঘ পট রক্ষা কৰা ভাউব্যাঃ দুখামূর্তির বর্ণভেদে উক্ত পটের উপর লম্বিক বঙ্গেরও বর্ণভেদ হওয়া উচিত। মৃত্তিগুলি ক্লফ পরিছিদ পরিহিত হইলে রঙ্গমঞেব পশ্চাদভূমি পাণ্ডুবর্ণ হওয়। विद्ययः अधिकाः म नृशानुर्वि धानुर्गतन विद्यविकः प्रशास डेड्डम वर्षत् वादमा, जशास अन्तिन ज्ञिरा कुरु ज्ञथाता ज्ञेषर कुरुवर्ग वरञ्ज व्यागा-শন। পর্যায়ক্রমে নানাপ্রকার দৃশ্যমূর্ত্তি প্রদর্শন কবিতে হ'ইলে ম'ইগুলিব বিভিন্ন তা এবং দুৰ্শ ক-দমূহের নেত্রবঞ্জনার্থ ক্ষাবর্ণের পরিবর্ত্তে কখন कथन शिक्रणवर्ग वरञ्जब अ यावर के इहेशा थोरक। त्रश्रृक्षि भक्षेता कृष्णावतर्ग आहल तारा कर्षवा।

## वारलाक-अनानी।

আলোক-বিভাদই প্রধানতঃ দৃশ্যমূর্ত্তির অমুদারী। এতৎসম্বন্ধে কভিপয় নিয়ম আছে। ফুট্লাইট (নিমতলম্ভ দীপমালা) পরিত্যাগ করা আবশ্যক, নতুবা তদ্বারা দৃশ্যমূর্ত্তির বনন মণ্ডলে অযোগ্য ছায়া পতিত হইতে পারে। य ऋ एवं क्रमना है छित्र (कांगा कांगी जाता-কের) প্রয়োজন, তথায় সমুদায় আলোক রঙ্গভূমির এক পার্খে স্থাপন করিতে হইবে। তন্মধ্যে অধিকাংশই কিঞ্চিৎ উদ্ধে স্থাপিত इहेर्द। সাধারণ গাড়ীর লঠনই এ বিষয়ের বিশেষ উপযোগী। নীনের প্রতিফলকযুক্ত চারি পাঁচটী উক্তপ্রকার লঠনবারা স্থলর আলোক महत्क উৎপাদিত **ब्हेट** পারে। যেমন ক্রমশঃ যবনিকা উত্তোলিত হয়, সেই সময়ে অতি

শীঘ্র শীঘ্র দর্শকাগারের আলোকগুলি নির্মাণ করা উচিত। আগ্নেয় অথবা জ্যোতির্ময় দুশ্য প্রদর্শন করিতে হইলে লগ্নের কাচের উপর লোহিত বা হরিৎ আবরণ দেওয়া বিধেয়। धानवादा आत्मकश्रीम मृर्डि (मथारेट रहेल অধিক আলোকেৰ প্রয়োজন, কিন্তু জ্যোতি-ৰ্ম্ম দুশ্যে অতি অৱমাত্ৰ আলোকের আবশাক। এমজালিক (ম্যাজিক) দীপদারা ভৌতিক দুশ্যের স্থচাক শোভা দম্পাদিত হয়। বৈচ্য-তিক আলোক (ইলেক্ট্র্ন লাইট্) দারা দৃশ্যমূর্ত্তির অলৌকিক সৌন্দর্য্য দেখায়।

ভিন্ন ভিন্ন অংশে গুণা নীতি আলোক এবং ছায়া-পতনই প্রতিক্তির সৌন্দর্য্য সম্পাদনের মূল। স্থতরাং দৃশ্যমূর্ত্তির শোভা সম্বর্ধন জন্য বছতর উচ্চলবর্ণের সমাবেশ ভ্রমনাত্র। দুশ্য মৃষ্টিগুলির মধ্যে যদি স্থীমৃষ্টির প্রাধান্য থাকে, দোহা হইলে সেই স্থীকে খেত পরিছদে বিভূপ্তিত ক্রিতে হইবে। প্রক্ষম্টি প্রধান হইলে তাহাকে ক্র্বেণ পরিছদে পরিধান কলাইতে হইবে। একতা সহুস্তি দেখাইতে হইবে দিকতা প্রকাদভাগে রফিত ক্রিতে হইবে, তাহা না হইলে অপেক্ষাক্ত ক্ত স্তি দক্ল দর্শনে বিশক্ষণ ব্যাঘাত জ্মিবে।

এতত্তিম আরও অনেকগুলি উপদেশ আছে, তথামূলায় তত বিশেষ প্রবোধনীয় বোধনা হওয়াতে উপেঞ্চিত হইল।

এত ছিন্ন প্রহেশিকাভিনয় (ভাবেছ), উপ-মাভিনয় (এক্টিং প্রভার্ব) পরিহানাভিনয় (বার্নিদ্ কুই) পরিচ্ছদাভিনয় (এব্ ই্রাভিগাঞ্জা) আকারগোপনাভিনয় (ট্রাডেটি) মুদ্ধাভিনয়

#### वित्रतीय नेतिस्ट ।

্রিপানেটামাইম) গাঁতাভিনন্ন (আপেরা) ছম্মনিল কাভিনন্ন (ফার্স) প্রভৃতি আরও নানাথকার অভিনন্নপ্রণার্থা ইউরোপে প্রচানত আছে, অধুনা ও দেশেও কোন কোন স্থানে ছব-সম্মান্ত্রকাতিন্য আরম্ভ ইইরাছে।



